Six débats dans le comté

Une **indigestion** de débats

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**
mpgagnon-nadeau@lecourrier.qc.ca

C'est à un véritable marathon de débats que sont conviés les cinq candidats aux élections fédérales dans le comté Saint-Hyacinthe-Bagot. Ils auront, au total, six chances de faire valoir leurs idées aux électeurs d'ici au 14 octobre.

Le débat organisé par TVCOGÉCO en collaboration avec LE COURRIER et Radio Acton sera le seul diffusé au petit écran. Le débat se tiendra le lundi 29 septembre, à 19 h, à l'Espace Rona du Centre des Arts Juliette-Lassonde, et opposera tous les candidats en lice. Les spectateurs intéressés sont attendus pour 18 h 30.

Pendant 90 minutes, les candidats seront invités à débattre de questions portant sur le déséquilibre fiscal, l'économie locale, l'agroalimentaire et l'environnement. Les questions ont été choisies par le rédacteur en chef du COURRIER Martin Bourassa, le journaliste de TVCOGÉCO Bruno Beauregard et le journaliste de Radio Acton Rémy Perras. Trois questions venant des citoyens seront également sélectionnées. Les électeurs peuvent dès maintenant envoyer leurs suggestions à redaction@lecourrier.qc.ca.

« Le public est invité à assister au débat gratuitement, mais ne pourra pas interagir avec les candidats », a précisé Gabrielle Lamothe de TVCOGÉCO, qui coordonne l'événement. Le débat sera diffusé sur les ondes de TVCOGÉCO le mercredi 1er octobre avant et après le débat national des chefs en français, soit à 18 h 30 et à 22 h. Il sera diffusé à de nombreuses reprises au cours des jours suivants.

Politiques sociales et enjeux régionaux

C'est à la Coalition des Sans-Chemise Richelieu-Yamaska que reviendra toutefois la chance de tenir le premier débat. Le 29 septembre, au Restaurant Lussier, les membres de la coalition et les représentants des médias seront invités à prendre connaissance des suggestions en matière de politiques sociales et de lutte à la pauvreté de quatre des cinq candidats, la représentante libérale ne pouvant se libérer pour l'occasion.

Puis le 2 octobre, Solidarité populaire Richelieu-Yamaska propose à la population de poser ses questions aux candidats lors d'une soirée tenue à la Salle Châtelaine, à Saint-Pie. Les candidats devront prendre position sur les divers enjeux en regard de la crise environnementale, de la situation économique et de la réalité sociale. La rencontre est organisée en collaboration avec la Corporation de développement communautaire des Maskoutains, la Coalition des Sans-Chemise Richelieu-Yamaska, la Coalition des femmes de la MRC les Maskoutains et la Table régionale des organismes volontaires d'éducation populaire de la Montérégie. Le débat sera présenté dès 17 h 45.

Tous les candidats, à l'exception, encore une fois, de la représentante libérale, se transporteront ensuite vers Acton Vale pour croiser le fer une nouvelle fois le lundi 6 octobre, à midi, au Club de Golf, dans le cadre d'un dîner organisé par la Chambre de commerce d'Acton où seront débattus les enjeux régionaux.

De retour à Saint-Hyacinthe, ce sera au tour de la Chambre de commerce maskoutaine de recevoir les candidats au Club de Golf de Saint-Hyacinthe le mardi 7 octobre, sur l'heure du dîner. Les invitations n'ayant pas encore été envoyées au moment de mettre sous presse, aucun des candidats n'a pu confirmer sa présence.

L'association étudiante du Cégep de Saint-Hyacinthe devrait elle aussi tenir un débat. La date devrait être déterminée d'ici la fin de la semaine. ◄

N'attendez plus !
Mariage audacieux du sport et du luxe :
A6 3.2 L Quattro 2008
820 $
- Par mois, location 36 mois
- Taux annuel de location de 0,9 %
- 0 $ comptant
- 0 $ transport et préparation
Vorsprung durch Technik Audi
PROCHAIN ARRÊT :
Automobiles Niquet
Parce que votre temps est précieux
1917, boulevard Sir Wilfrid-Laurier
Route 116 / St-Bruno / 450.653.2834
niquet.com
Location de 36 mois au taux annuel de 0,9 %. Dépôt de garantie de 880 $, première mensualité de 820$ avec acompte de 0$ Montant dû au début du bail 1 700 $. Obligation totale découlant du bail : 29 520 $. Taxes, immatriculation, droits et frais administratifs (incluant les frais d'inscription au RDPRM jusqu'à 46$) assurances et autres options en sus. Livraison avant le 30 septembre 2008. Frais de kilométrage excédentaire de 0,25$/km pour le kilométrage excédent 20 000 km par année assumés par le locataire. Contribution requise pouvant modifier la transaction finale négociée. Offre d'une durée limitée pouvant changer sans préavis.
0213125

NOS **FORCES** SONT UNIES
POUR MIEUX VOUS SERVIR !

C'est maintenant officiel, les membres des caisses Desjardins de la ville de Saint-Hyacinthe réunissent leurs forces. La nouvelle Caisse Desjardins de Saint-Hyacinthe accueillera donc ses 48 097 membres dès le 1er janvier 2009.

LA NOUVELLE CAISSE DESJARDINS DE SAINT-HYACINTHE EN CHIFFRES

- **20** dirigeants élus
- **225** employés
- **48 097** membres
- **12** centres de services
- **2,3** milliards de dollars de volume d'affaires

La direction générale de la nouvelle Caisse est confiée à M. Jean-René Pelletier et les vingt dirigeants élus sont :

CONSEIL D'ADMINISTRATION			CONSEIL DE SURVEILLANCE
Luc Audette	Mario Dussault	Yanick Graveline	Laval Bérubé
Céline Bernard	Gilles J. Gauthier	Josée Lamoureux	Suzanne Corbeil
Réal Boileau	Agathe Girard	Lucien Palardy	Pascale Gagné
Christian Camiré	Jacques Girard	Jacques Provencher	Suzanne Gendreau
Jacques Dupré	Sylvie Gosselin	Jacques Sylvestre	Jeannine Spronken

C'est ensemble que nous relèverons le défi d'accroître notre engagement socio-économique et communautaire dans le milieu maskoutain. Par la réalisation de ce projet, nous comptons améliorer l'accessibilité à nos produits et services pour mieux répondre à vos besoins financiers.

La Caisse Desjardins de Saint-Hyacinthe,
PRÈS DE SES MEMBRES !

SIÈGE SOCIAL
1697, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2Z9
450 768-3030 – 1 866 643-3030
Télécopieur : 450 773-6426

Accès D : 1 800 CAISSES
desjardins.com/caissedesainthyacinthe

CENTRES DE SERVICES
Assomption
Douville
La Providence
Les Salines
Saint-Thomas-d'Aquin
Sainte-Rosalie

CENTRES LIBRE-SERVICE
Cégep
Dessaulles
Hôpital Honoré-Mercier
Saint-Barnabé-Sud
Saint-Joseph

Desjardins
Caisse de Saint-Hyacinthe

Conjuguer avoirs et êtres

0215483

Le CLD victime des coupures fédérales

Jean **Dumont**

Si le gouvernement fédéral ne revient pas sur sa décision, le Centre local de développement, et surtout sa filiale de la Cité de la biotechnologie, devra vivre avec un manque à gagner de près de 200 000 $.

Il y a quelques mois, le ministre responsable de Développement économique Canada, Jean-Pierre Blackburn, annonçait des coupures d'ici 2010 dans le financement récurrent d'organismes à but non lucratif à vocation économique. La Cité entre dans cette catégorie au même titre qu'une soixantaine d'organismes semblables à travers le Québec.

« Nous recevons cette somme depuis trois ou quatre ans. Si tout se confirme pour 2008, on aura un déficit de 200 000 $, ce n'est pas compliqué », confirme le directeur général du CLD, Mario de Tilly.

Il mentionne que quatre autres établissements semblables, dont à Sherbrooke et Shawinigan fermeront leurs portes en raison des circonstances.

Aussi, dans la foulée de nouveaux critères d'évaluation, au cours des derniers mois, pas moins de 13 entreprises régionales. ont reçu des réponses négatives pour une aide financière de la part de Développement économique Canada.

Le gouvernement fédéral ne verse pas d'argent récurrent à un organisme comme le CLD. Les sommes proviennent essentiellement des municipalités de même que du ministère de Développement économique du gouvernement du Québec. Toutefois, le fédéral soutient des projets ponctuels comme Forum, Innovet et d'autres.

Nombreuses demandes

« Les demandes et les besoins sont nombreux et il y a beaucoup d'organismes. Je sors d'une rencontre avec les dirigeants de l'UPA et là-bas aussi les requêtes sont importantes. Un gouvernement doit gérer et composer avec les sommes qu'il possède », répond le candidat conservateur René Vincelette.

« Le fédéral a été l'un des premiers partenaires pour la réalisation de la Cité. Nous avons été là dès le départ pour supporter ce projet. »

Malgré l'orientation gouvernementale, M. Vincelette promet de faire entendre la voix des dirigeants économiques de la région.

« Si je suis élu dans Saint-Hyacinthe-Bagot, mon devoir sera de me battre pour le développement de la Cité de la biotechnologie. Après tout, nous sommes une technopole agricole, la seule francophone en Amérique du Nord. Je ne veux pas faire de promesse, mais en élisant un député au pouvoir, mon rôle d'influence sera beaucoup plus grand que celui qui est dans l'opposition. »

M. Vincelette mentionne la position de son gouvernement sur le plan économique. « Nous ne sommes pas un gouvernement interventionniste par rapport au Parti libéral qui est beaucoup plus centralisateur. Nous respectons les principaux acteurs que sont les entreprises. Par contre, il n'est pas exclu d'avoir une certaine forme d'aide financière dans des secteurs ciblés comme l'industrie manufacturière qui subira encore les contrecoups de la situation économique actuelle. »

ADQ : même combat

D'autre part, déjà à mi-chemin de la campagne, M. Vincelette hésite à faire un parallèle avec les résultats obtenus par l'Action démocratique du Québec, en avril 2007.

À ce moment, les deux principaux comtés provinciaux de la circonscription fédérale de Saint-Hyacinthe-Bagot avaient basculé du Parti québécois vers le parti de Mario Dumont.

« La situation est complètement différente, il n'y a pas de comparaisons possibles. Les enjeux et la problématique ne sont pas les mêmes. Pour moi, l'important est, dans un premier temps, de gagner dans le comté et d'espérer que mon parti forme le prochain gouvernement. » ◄

René Vincelette n'entend pas baisser les bras sur la question de l'aide fédérale pour les organismes à vocation économique malgré les signaux contradictoires du gouvernement.

En bref

Électeurs

Avant la période de révision de la liste électorale, le comté de Saint-Hyacinthe-Bagot comptait une population de 95 983 habitants.

De ce nombre, plus de 80 % auront droit de vote, c'est-à-dire 76 959 personnes.

Le nombre de candidats en lice est le même qu'au dernier scrutin général de janvier 2006. À ce moment, le taux de participation des électeurs avait été de 67 %.

En septembre 2007, pour l'élection partielle, le bulletin de vote regroupait sept noms. Ainsi, le Parti néo-rhino de même que le Parti de l'action canadienne n'ont pas présenté de candidat cette fois-ci.

Le vote

Tout électeur peut se rendre jusqu'au mardi 7 octobre à 18 heures au bureau de la directrice du scrutin (5650, rue Trudeau à Saint-Hyacinthe) pour voter.

Entre-temps, la période de vote par anticipation se tiendra les vendredi 3 octobre; samedi 4 octobre et lundi 6 octobre, de midi à 20 heures.

Le vote du mardi 14 octobre se tiendra de 9 h 30 à 21 h 30.

Pour des renseignements supplémentaires, on peut communiquer avec le bureau local d'Élections Canada au 1 866 224-6454. ◄

Ève-Mary Thaï Thi Lac
le 14 octobre 2008
Je compte sur votre appui
pour continuer à défendre vos
valeurs et vos INTÉRÊTS

Présente! pour le Québec
BLOC QUÉBÉCOIS
www.blocquebecois.org

Locaux électoraux
Saint-Hyacinthe • 2121 av. Sainte-Anne
Tél. : 450 250-8424
Acton Vale • 1409, rue d'Acton
Tél.: 450 642-0539

Autorisé et payé par l'agente officielle d'Ève-Mary Thai Thi Lac
0216442

UNE COOPÉRATIVE PRÉSENTE
ET ENGAGÉE DANS LA COMMUNAUTÉ...

ÊTRE ACTIVE À SAINT-DOMINIQUE, C'EST TOUT À FAIT NORMAL ! REPRÉSENTER LES MEMBRES DE LA CAISSE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION, C'EST UN PRIVILÈGE. ÊTRE IMPLIQUÉE AUX LOISIRS DE LA MUNICIPALITÉ, C'EST VRAIMENT GRATIFIANT ! ET VOIR QUE NOTRE CAISSE EN FAIT TOUT AUTANT POUR LES DOMINIQUOIS, C'EST TOUT À FAIT STIMULANT !

C'est plus qu'une banque.
C'est une caisse qui appartient à ses 2 645 membres.

Desjardins
Caisse populaire
de St-Dominique de Bagot
desjardins.com
0218190

Denise Tremblay poursuit sa campagne

Pas d'affiche pour la libérale

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**

La candidate libérale Denise Tremblay est bien déterminée à mener une campagne à sa façon. Exit les pancartes électorales et les locaux de campagne, c'est sur « un contact plus humain » que mise la représentante des rouges.

« Je n'aime pas les pancartes électorales. Elles polluent notre environnement. On ne voit que ça et ce n'est pas beau. Pour le moment, je n'ai pas l'intention de poser d'affiches libérales dans le comté. »

Mme Tremblay préfère se rendre auprès des électeurs et les convaincre par un contact humain. « C'est bien beau un candidat sur une affiche, mais ça ne dit rien. La population vote pour nos idées, pas pour notre image. »

C'est ainsi que lors de ses quelques visites dans le comté, la semaine dernière, Mme Tremblay a fait du porte-à-porte dans un quartier de maisons unifamiliales. Elle y a retrouvé un accueil chaleureux qu'elle considère de bon augure pour son parti.

En plus de ses visites auprès des résidents du comté, la candidate compte aussi sur la couverture des médias et les nombreux débats pour se faire connaître, ce qui ne l'a pas empêché de décliner deux invitations, jusqu'à présent, aux débats de la Coalition des Sans-Chemise (29 septembre) et de la Chambre de commerce d'Acton (6 octobre).

Photothèque, Le Courrier (c)

Vous ne verrez pas cette photo officielle de la candidate libérale dans les rues du comté. Denise Tremblay a choisi de mener une campagne sans affichage.

« Je suis limitée dans le temps que je peux passer dans le comté et, en semaine, je ne peux pas être dans la région avant le début de l'après-midi. Si ces deux débats avaient eu lieu à d'autres moments, j'y aurais évidemment défendu mon parti », a-t-elle expliqué. Cette approche peu commune de faire campagne laisse entrevoir le maigre budget accordé aux candidats libéraux pour mener leur bataille.

« C'est vrai qu'on dispose d'un petit budget, mais je ne saurais même pas vous dire à combien il s'élève. Chose certaine, je refuse de dépenser l'argent qui vient des contribuables pour des choses que je ne considère pas nécessaires. L'argent est durement gagné aujourd'hui. »

« On mise sur l'équipe »

Diane Tremblay suit évidemment avec intérêt le déroulement de la campagne sur la scène fédérale. Elle se réjouit de la stratégie des libéraux qui mise désormais sur l'équipe plutôt que sur le seul chef, Stéphane Dion.

« Nous misons sur chaque candidat, sur l'équipe libérale. Les électeurs devraient faire leur choix relativement au candidat de leur comté et non pas uniquement au chef de parti. De cette façon, si chaque candidat fait son boulot, nous obtiendrons les résultats escomptés. »

Il faudra toutefois attendre la semaine prochaine avant de connaître son opinion sur la nouvelle plateforme libérale présentée lundi, dont elle amorçait la lecture au moment de mettre sous presse. Parions qu'elle se réjouira d'apprendre que son parti compte investir, entre autres, 2,3 milliards pour l'aide aux aînés et aux personnes à faible revenu, 1,5 milliard pour les familles, 620 millions pour le logement abordable et 1,5 milliard pour les services de garde, elle qui compte faire des politiques sociales et de la condition féminine les principaux fers de lance de sa campagne. ◄

Coalition des Sans-Chemise

Pour une refonte de l'assurance-emploi

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**

Les membres de la Coalition des Sans-Chemise Richelieu-Yamaska compte profiter de la campagne électorale fédérale pour remettre en scène leur demande de modifications majeures à l'assurance-emploi.

Ils interpellent donc les partis politiques afin qu'ils se prononcent clairement sur la question. Les demandes sont claires : améliorer l'accessibilité au régime d'assurance-emploi, augmenter de façon notable le taux de prestations, augmenter la période de prestations, fonder une réelle caisse autonome pour gérer le régime et abolir le délai de carence qui retient, pendant deux semaines, les premières prestations. « La création d'une caisse autonome est essentielle à la gestion saine et juste, avance Yvon Bélanger, intervenant du Mouvement Action Chômage de Saint-Hyacinthe et délégué à la Coalition des Sans-Chemise Richelieu-Yamaska. Avec la création d'un Office de financement de l'assurance-emploi, au printemps, les conservateurs n'ont rien réglé puisque l'organisme ne gère pas les normes d'accessibilité au régime ou le taux de prestations. Pourtant, personne ne peut plaider le manque de fonds pour s'opposer à ces modifications quand on sait que 57 milliards de dollars en surplus ont été détournés, pendant des années. »

La Coalition rappelle que plus de 50 % des cotisants n'ont pas accès au régime lorsqu'ils perdent leur emploi, le plus souvent parce qu'ils ne cumulent pas suffisamment d'heures de travail en raison d'un statut à temps partiel ou saisonnier. « Et la situation ne va pas en s'améliorant, ajoute M. Bélanger. Les emplois qui sont créés sont tout aussi précaires. »

Repartir à zéro

En 2007, la Coalition des Sans-Chemise avait été frustrée par le gouvernement conservateur qui avait empêché l'adoption du projet de loi C-269 visant l'amélioration du régime d'assurance-emploi. Les trois partis d'opposition donnaient pourtant leur appui à une formule consensuelle d'améliorations à apporter au régime qui faisait aussi l'unanimité auprès des mouvements syndicaux québécois et canadiens. « Nous devons maintenant repartir à zéro et reconstruire ce qui avait déjà été fait. Nous comptons profiter de la campagne pour nous faire entendre », a expliqué France Turcotte, porte-parole de la Coalition Richelieu-Yamaska.

« Les crises majeures que nous vivons dans plusieurs secteurs économiques touchent tout le monde. C'est impossible que les candidats du comté ne soient pas sensibles à la cause. Ils connaissent nécessairement quelqu'un qui, ne répondant pas aux normes de l'assurance-emploi, s'est retrouvé sans revenu, et ce, même s'il y avait cotisé comme ses collègues », a souligné Sylvain Provençal du Conseil central de la Montérégie, pour la région de Saint-Hyacinthe, de la CSN. ◄

Ils seront **cinq**...

Jean **Dumont**

Il est maintenant trop tard pour se porter candidat à ces 40es élections générales sur la scène fédérale. Depuis lundi, 14 heures, la directrice du scrutin, Suzie Guilmain, dans la circonscription de Saint-Hyacinthe-Bagot, n'accepte plus de nouvelles candidatures.

Ainsi, il y aura cinq noms sur le bulletin de vote le 14 octobre.

La représentante du Bloc québécois, et députée sortante, Ève-Mary Thaï Thi Lac, a été la première à se pointer au bureau du scrutin, sur la rue Trudeau, pour présenter son bulletin de mise en candidature.

Jacques Tétreault, du Parti Vert du Canada, qui en est à son troisième scrutin consécutif, a été le deuxième à s'exécuter depuis le déclenchement de la campagne électorale le dimanche 7 septembre.

Par la suite, ce fut au tour de René Vincelette, du Parti conservateur, et de Brigitte Sansoucy, du NPD. Finalement, le nom de Denise Tremblay, du Parti libéral du Canada, est apparu à la dernière minute.

Pour être candidat, il fallait au moins 100 signatures d'électeurs du comté. Le candidat devait aussi verser une caution de 1 000 $, qui est remboursable si l'agent officiel a retourné le Rapport de campagne électorale dans les délais prescrits.

Ce sont les dépenses électorales et personnelles qui sont remboursables si le candidat obtient 10 % des votes. ◄

Les candidats

Brigitte Sansoucy .....Nouveau parti démocratique
Jacques Tétreault .....Parti vert
Ève Mary Thaï Thi Lac.....Bloc québécois
Denise Tremblay .....Parti libéral
René Vincelette .....Parti conservateur

ROBERT BERGERON, maire de Saint-Pie

UNE COOPÉRATIVE PRÉSENTE
ET ENGAGÉE DANS LA COMMUNAUTÉ...

LA VILLE DE SAINT-PIE EST FIÈRE D'AVOIR UN PARTENAIRE
COMME LA CAISSE DESJARDINS DE SAINT-PIE DE BAGOT
PARCE QUE CETTE DERNIÈRE FAIT NAÎTRE PLUSIEURS PROJETS
TELS QUE LA BIBLIOTHÈQUE, LA SURFACE MULTIFONCTIONNELLE,
LE CENTRE SPORTIF ET CULTUREL, ET LES NOUVEAUX JEUX D'EAU.
CETTE IMPLICATION NOUS AIDE À FAIRE GRANDIR NOTRE COLLECTIVITÉ !

C'est plus qu'une banque.
C'est une caisse qui appartient à ses 4 147 membres.

Desjardins
Caisse populaire
de Saint-Pie-de-Bagot
desjardins.com

0216151

La Chambre de commerce
Stéphane Brennan
B. Sc., Pl. fin.
Conseiller en placement
450 223-1344
Desjardins Valeurs mobilières
Membre FCPE

TOURNOI DE GOLF DU PRÉSIDENT
ÉDITION 2008

Un succès remarquable

Le président de la Chambre de commerce et de L'industrie Les Maskoutains, Monsieur Steve Patenaude et le partenaire majeur du tournoi, Monsieur Stéphane Brennan, Planificateur financier et Conseiller en placements, Valeurs mobilières Desjardins ***unissent leurs voix pour dire***
MERCI

Stéphane Brennan *Steve Patenaude*

Aux 280 joueurs et aux 360 convives du souper d'après-golf
pour leur participation ainsi qu'à tous les commanditaires de la journée

Commanditaires *de la journée :*

Brunch Desjardins
Repas Samson Bélair Deloitte & Touche — Délimax
Vins Le Courrier
Portos Casavant
Concours Cart électrique - trou d'un coup
Concours Auto - trou d'un coup Desjardins Assurances générales
Le cadeau des Champions Banque Nationale
Voiturettes Québec
Fruits IGA
Fromages
Impression Imprimerie Dumaine
Bouteilles d'eau
Hot-dogs Valentine
Cocktail Labatt
Sacs cadeau Les Passions de Manon
Avec les contributions de : Barry Callebaut Canada, Jeannot Alix, pomiculteur, Marché Viand-O-Bec, Érablière Le Versant

Commanditaires *Affiches de trou*

- Adecco
- Broli La Source du Sport
- Dooly's
- EPR Inc.
- Les arpenteurs géomètre Guy Bruneau, Richard Dion, François Malo et Dominique Gingras
- Groupe Desmarais Pinsonneault & Avard,
- La Survivance, compagnie mutuelle d'assurance-vie
- Les Supermarchés IGA Benoît et IGA Jodoin
- Stéphane Magnan, comptable agréé
- Synor Centre de services-conseils aux entreprises du Cégep Saint-Hyacinthe
- Vatel Québec

Commanditaires *Animation de trou*

- Sylvestre, Leblond, Châteauneuf, Avoine, Brouillard
- Les supermarchés IGA Benoît et IGA Jodoin
- Énergie Cardio
- Le Carrefour Jeunesse Emploi Maskoutain
- Le Club de recherche d'emploi Saint-Hyacinthe
- Hôtel des Seigneurs

Cadeaux *Prix aux golfeurs offerts par :*

Albany Tétreault Meubles
Amandine
Aspirateurs J.P. Godbout
Atelier du décor
Au Charbon Steakhouse
Banque Laurentienne du Canada
Barry Callebaut Canada
Bétonel
Bijouterie Fréchette
Bistro A.L. Van Houtte
BMR Conrad Laflamme
BPR Enviraqua
Brûlerie Mondor
Café Donuts
Café Zira
Centre du rasoir
Centre Fascination
CFE Desjardins
Chez Cora
CIAQ
Cinémas St-Hyacinthe
Clinique d'acupuncture SHEN MEN
Clinique optométrique OPTO PLUS
Cogeco câble
Coiffure Jafrate
Coquelicot Mode
Distinction Laflamme
Dumoulin
Érablière L'Autre Versant
Escapade
Familiprix Guy Ravenelle
Fourrures Doris
Groupe Investors
Hôtel des Seigneurs
Jambes en folie
Jeannot Alix pomiculteur
La Boutique du foyer
La Cage aux Sports
La Marmottine
La Piazzetta
Le Baluchon
Le Bouffon Resto-Pub
Le Salon de l'électronique inc.
L'Élégance pour Lui
L'Espiègle
L'Heure du thé
Librairie Daigneault
Lingerie Lalonde
Lunetterie New Look
M.O. David
Marché Dessaulles
Marché Viand-o-bec
Mercerie G. Brabant
Mix Mix Cuir
Moi et l'autre
Nettoyeur des Galeries
Panier-Santé Dame Nature
Pâtisserie La Demi-Calorie
Pépinière Les Arpents Verts
Pharmacie Dominic Vachon
Raoul Chagnon (1986) inc.
RBC Banque Royale
REER collectif Desjardins
Restaurant Au Vieux Duluth
Restaurant L'Auvergne
Restaurant Le Croissant d'or
Restaurant Lussier
Restaurant Pépé
Restaurant Ti-Père
Rona
Rôtisserie St-Hubert
Salle à manger Le Parvis
SAQ
Sogetel
Tabagie Mondor
Télébec
Uniprix l'Écuyer
Visa Desjardins

Cadeaux *Prix de présence offerts par :*

Boom FM
Bureau en gros
Canadian Tire
Fourrures Doris
Vitro Plus/Ziebart
Hôtel des Seigneurs
Pacini
Papeterie Expert
Stéphane Brennan

À l'an prochain, jeudi 17 septembre 2009

0215477

Fédéraliste pour la cause

Denyse **Bégin**
dbegin@lecourrier.qc.ca

Brigitte Sansoucy, candidate du NPD dans Saint-Hyacinthe-Bagot, rappelle qu'en 2006, son parti a adopté la *Déclaration de Sherbrooke*, un document sur le Québec et le fédéralisme qu'elle qualifie d'important.

« De plus en plus de souverainistes refusent de voter pour le Bloc parce que c'est un parti conservateur. C'est Gilles Duceppe lui-même qui le dit, note-t-elle.

« Nous proposons un fédéralisme renouvelé »

« Au NPD, nous offrons une alternative, fédéraliste, oui, mais un fédéralisme coopératif et asymétrique où l'on tient compte du fait que le Canada est un pays où de nombreuses nations cohabitent. »

Les principaux engagements du NPD envers le Québec dans la *Déclaration de Sherbrooke* sont de respecter le Québec et de bâtir avec lui une force sociale-démocrate progressiste qui pourra former le gouvernement du Canada. Cela amènerait les progressistes québécois à vraiment influencer la politique fédérale, croit le NPD.

Le NPD s'engage aussi à reconnaître le Québec comme nation au sein du Canada et il dit proposer un fédéralisme asymétrique, c'est-à-dire qui reconnaît que le Québec doit avoir une marge de manoeuvre particulière au sein du Canada. Par exemple, le Québec aurait la possibilité de recourir à un droit de retrait avec compensation pour les programmes financés par le gouvernement fédéral.

« Nous proposons un fédéralisme renouvelé où le Québec a le droit à l'autodétermination. Nous devons, comme Québécois, nous donner plus de moyens et choisir le NPD, c'est la voie vers un autre Canada, un pays qui sera basé sur des politiques sociales qui aideront les familles et les individus à mieux vivre », affirme Brigitte Sansoucy.

Dimanche dernier, Brigitte Sansoucy a été la seule candidate à répondre à l'appel du comité de recherche de Diane Grégoire qui tenait une activité de sensibilisation au parc des Salines.

« J'y suis allée par solidarité plus que pour faire de la politique, avoue-t-elle. J'ai beaucoup de respect pour les groupes de citoyens qui s'unissent pour faire bouger les choses. Et ce comité ne baisse pas les bras malgré les mois qui passent. C'était ma façon à moi de les encourager, en participant à cette rencontre. » ◄

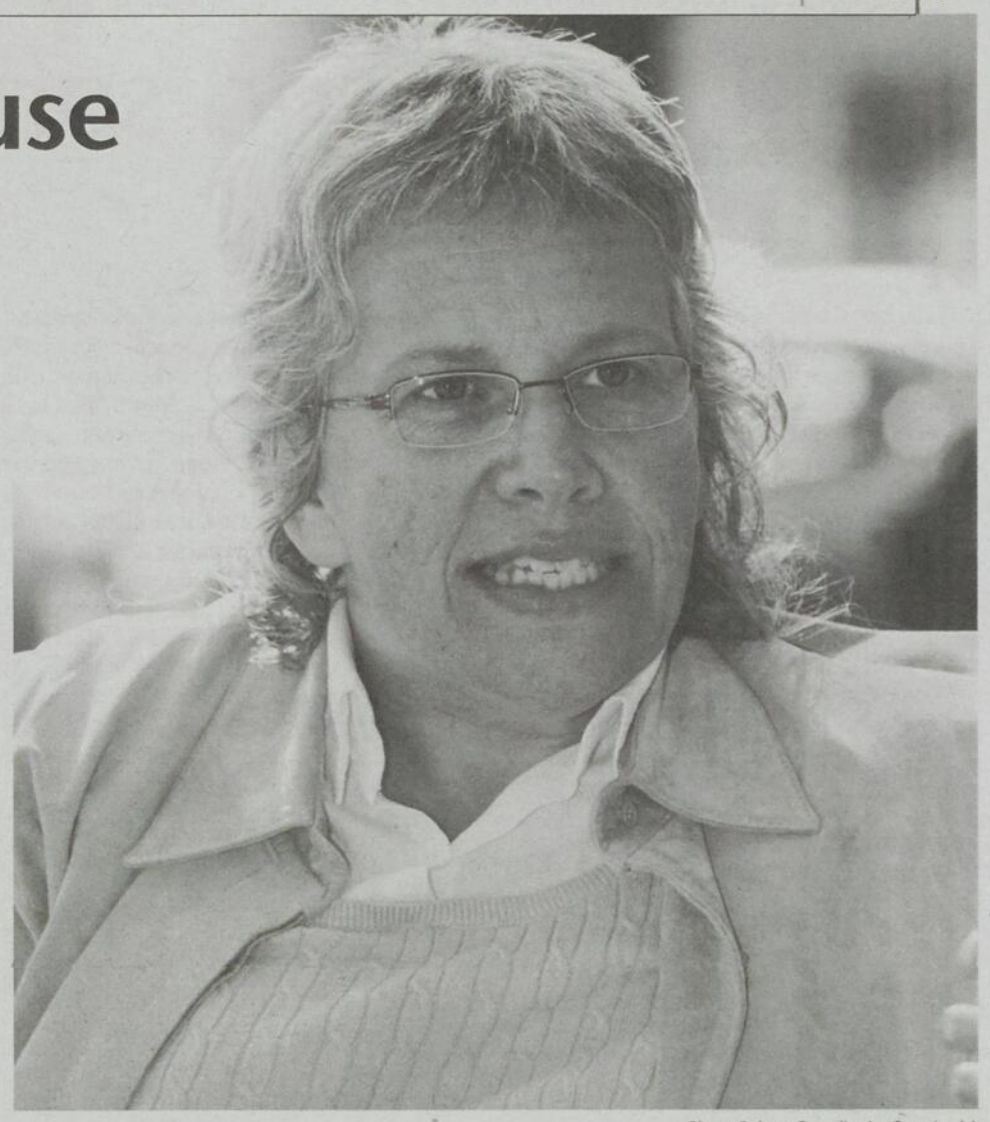


Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

L'existence du Bloc québécois est constamment remise en question, constate Brigitte Sansoucy depuis le début de la campagne électorale. Son parti offre au Québec la possibilité d'être reconnu comme une nation dans un pays où une sociale-démocratie progressiste serait en vigueur, affirme la candidate du NPD.

Desjardins

La Caisse Populaire Desjardins de Saint-Césaire
Le Centre financier aux entreprises Desjardins de la Yamaska

félicitent les 4 propriétaires des Vergers d'Émilie
qui en collaboration avec Desjardins sécurité financière
ont remporté un prix de 1500$

Christian Gagnon, propriétaire, Christian Larose, Directeur de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Césaire, Line Morin, propriétaire, Monique Perron, propriétaire, Pierre Lascelles, propriétaire, Vincent Houle, Directeur de comptes au secteur agricole

Desjardins & Cie
C'est tout Desjardins qui appuie les entreprises.

0216165

DESJARDINS,
UN
PARTENAIRE ACTIF
DANS LE
DÉVELOPPEMENT
DE NOTRE
MILIEU.

C'est plus qu'une banque.
C'est une coopérative qui appartient
à ses 5,8 millions de membres.

Desjardins

0216152

Élections fédérales

Thi Lac défend son plan vert

Jean-Luc **Lorry**

La candidate du Bloc québécois, Ève-Mary Thaï Thi Lac, a affiché son côté environnementaliste en critiquant viruleusement la politique énergétique de Stephen Harper.

Selon la candidate bloquiste dans le comté de Saint-Hyacinthe-Bagot, le gouvernement fédéral ne subventionne pas à sa juste mesure les énergies dites propres comme l'énergie éolienne.

« Le gouvernement conservateur a torpillé le Protocole de Kyoto. Ainsi, il ternit la réputation du Canada sur la scène internationale. Stephen Harper donne des crédits d'impôts et permet des évasions fiscales aux compagnies pétrolières. On donne des cadeaux aux plus pollueurs au Canada », dénonce Mme Thi Lac.

« Ajoutant l'insulte à l'injure, les conservateurs ont déposé un pseudo plan vert taillé sur mesure pour épargner les grandes pétrolières qui accumulent des milliards de dollars de profit », poursuit la candidate bloquiste.

À l'instar de son parti, Ève-Mary Thaï Thi Lac défend l'idée de la mise en place d'une bourse du carbone qui fonctionnerait selon le principe pollueur-payeur.

Sur le plan régional, Mme Thi Lac estime que les agriculteurs font de plus en plus d'efforts pour protéger l'environnement. La candidate bloquiste souligne aussi la mobilisation de la population pour le recyclage et le traitement des matières organiques.

Au niveau personnel, Mme Thi Lac dit utiliser des moyens de locomotion en rapport avec ses convictions environnementales. « Je suis une adepte du covoiturage que je pratique chaque fois que je me rends à Ottawa. Je possède un véhicule deux places et un vélo électrique pour mes déplacements dans la région. Pour la campagne, comme je demeure à proximité de mon local électoral, je m'y rends à pied. »

Un PATA pour Beaulieu Canada

LE COURRIER a demandé à la candidate du Bloc québécois de réagir suite à l'échec la semaine dernière, des négociations chez Beaulieu Canada à Acton Vale.

« Aujourd'hui, ma préoccupation est de savoir quelle aide gouvernementale pourront bénéficier les travailleurs de Beaulieu Canada? », a dit la candidate bloquiste.

Mme Thi Lac a tenu à rappeler que l'usine Peerless devenue Beaulieu Canada fut la dernière entreprise canadienne à profiter du Programme d'adaptation aux travailleurs âgés (PATA) aboli par Paul Martin.

« Présentement, je pense que plus de 100 employés de Beaulieu Canada seraient admissibles à un programme d'aide destiné aux personnes âgées de 55 ans et plus. Mais comme ce programme n'existe plus, les personnes touchées devront dilapider leur bas de laine et hypothéquer leur retraite », considère celle qui exige du gouvernement le retour sans délai du PATA.

L'usine de Beaulieu Canada fermera définitivement ses portes le 26 octobre prochain provoquant la mise à pied de 300 travailleurs. ◄

Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

La candidate du Bloc québécois, Ève-Mary Thaï Thi Lac

PORTES OUVERTES

L'équipe du **Carrefour jeunesse-emploi maskoutain** et du **Club de recherche d'emploi Saint-Hyacinthe inc.** est heureuse de convier toute la population à visiter ses nouveaux locaux.

Lundi, le 6 octobre 2008, de 15 h à 16 h 30
Au 1305-4, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
(à l'angle des rues Duclos et des Cascades)

Aucune confirmation n'est requise!

Venez en grand nombre vous familiariser avec un nouvel environnement qui est le vôtre!

Profitez de cette occasion pour connaître nos services et développer de nouvelles connaissances.

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI Saint-Hyacinthe
CARREFOUR jeunesse-emploi MASKOUTAIN

Téléphone : 450 771-4500 | Courriel : accueil@club-carrefour.com

0216439

Forum-2020

FORUM-2020

Forum-2020 est issu de la concertation de multiples partenaires des secteurs des affaires, municipaux, communautaires, de l'éducation, de la santé et des services sociaux.

Son Conseil d'administration
- Ville de Saint-Hyacinthe
- MRC des Maskoutains
- Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains
- Cégep de Saint-Hyacinthe
- Centre de Santé et des Services sociaux Richelieu-Yamaska
- CLD Les Maskoutains
- Commission scolaire de Saint-Hyacinthe

Avec la collaboration de la Table de concertation jeunesse maskoutaine

Ses collaborateurs financiers
- Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles
- Conférence régionale des Élus de la Montérégie Est

Son équipe
- Annie Gauvin, directrice générale
- Nathalie Blais, commissaire à l'immigration
- Johanne Delage, agente d'immigration
- Ana Luisa Iturriaga, agente d'immigration
- Claudia Mansilla, secrétaire administrative

795, avenue du Palais, 3e étage
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5C6
(450) 778-5139 - (450) 778-1491
forum-2020@live.ca
www.forum-2020.qc.ca

À Saint-Hyacinthe, on s'interculturalise !

Cette année, la Semaine québécoise des Rencontres interculturelles se tiendra à Saint-Hyacinthe du 29 septembre au 5 octobre 2008. Vous êtes invités à partager vos interrogations, votre intérêt à accueillir des gens d'ailleurs et à tenter de répondre à la question :

L'arrivée de nouveaux citoyens, qui doit faire les premiers pas ?

29 septembre

Conférence de presse
11h15, Salle du Conseil de la MRC des Maskoutains

Banga
12h45 à 16h, Centre de formation des Maskoutains, pour les étudiants et le personnel

30 septembre

Journée de réflexion sur la concertation du milieu en immigration et l'arrimage des plans d'action
8h30 à 15h30, Hôtel des Seigneurs, inscription obligatoire

Conférence de Presse conjointe de Forum-2020 et de la Conférence régionale des Élus de la Montérégie Est
12h, Hôtel des Seigneurs

Soirée d'accueil, des nouveaux arrivants dans la MRC des Maskoutains
18h30 à 21h, Centre des Arts Juliette-Lassonde, sur invitation

1er octobre

Journée des ainés
9h à 17h, kiosque de Forum-2020, Galerie de Saint-Hyacinthe, ouvert à tous

Café du monde
19h à 22h, Restaurant Croissant D'or 2e étage, témoignages et échanges entre des maskoutains d'ici et venus d'ailleurs (réfugiés et immigrants), ouvert à tous, places limitées à 40 personnes

2 octobre

Déjeuner d'affaires
7h30 à 10h15, Club de Golf de Saint-Hyacinthe, employeurs de la région, organismes d'employabilité et chercheurs d'emplois immigrants, inscription obligatoire

Café du monde
19h à 22h, Le Zaricot, invité spécial Monsieur Martin Forget scénariste de la télésérie Pure Laine, ouvert à tous, places limitées à 40 personnes

3 octobre

Point de presse
11h15, Salon de la Mairie, Hôtel de ville de Saint-Hyacinthe

Banga
12h45 à 16h, Centre de formation des Maskoutains, pour les étudiants et le personnel

Kiosques aux Galeries de Saint-Hyacinthe
13h à 21h, activité organisée par la Maison de la famille avec la collaboration de l'ITA, du Centre de formation des Maskoutains, de la Ville de Saint-Hyacinthe, du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, des Galeries de Saint-Hyacinthe et de Forum-2020, ouvert à tous

5 octobre

Le Dion Show
Céline Dion est une vedette québécoise qui rayonne sur la scène internationale. Quoi de mieux pour réunir des maskoutains d'ici et d'autres venus d'ailleurs qu'un spectacle de la Famille Dion.

Durant les activités de la Semaine québécoise des Rencontres interculturelles organisé par Forum-2020, 10 paires de billets seront tirées au sort. Tous les participants aux activités auront une chance de gagner. Le 5 octobre, les gagnants sont attendus à 19h à l'accueil du Centre des arts Juliette-Lassonde pour un verre de l'amitié.

Adresses

Centre de formation des Maskoutains : 2355, rue Crevier, Saint-Hyacinthe
Centre des arts Juliette-Lassonde : 1705, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe
Club de golf de Saint-Hyacinthe : 3840, boul. Laurier Ouest Saint-Hyacinthe
Hôtel des Seigneurs : 1200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
Restaurant Croissant D'or : 2045 Boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
Salon de la Mairie, Hôtel de ville de Saint-Hyacinthe : 700, rue Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe
Salle du Conseil, MRC des Maskoutains : 795 avenue du Palais, Saint-Hyacinthe
Zaricot : 1450, Des Cascades, Saint-Hyacinthe

Partenaires financiers de la Semaine québécoise des Rencontres interculturelles

Immigration et Communautés culturelles Québec

0216433

« Pas d'extrême-gauche mais plutôt **avant-gardistes** »

- Jacques Tétreault, candidat du Parti vert

Denyse **Bégin**

Il y a un soupçon d'irritation dans la voix de Jacques Tétreault lorsqu'il réplique aux détracteurs du Parti vert qui qualifient ses adhérents et ses candidats de représentants de l'extrême-gauche.

« Nous ne sommes pas d'extrême-gauche, nous sommes avant-gardistes, nous prenons les devants sinon, les générations futures seront aux prises avec d'énormes problèmes. Les changements climatiques, ce ne sont pas des histoires de sorcières. L'épuisement des ressources pétrolières, c'est pour dans 50 ans à peu près. Notre vision du Canada en est une à long terme, porteuse d'avenir », déclare le candidat vert.

Cette vision d'avenir, ce besoin de traduire par des gestes concrets leurs engagements pour une planète plus verte, c'est ce qui a fait prendre le train à Elizabeth May, chef du Parti vert, pour mener sa campagne électorale d'un bout à l'autre du pays. La première à le faire depuis John Diefenbaker.

« Elizabeth May devait s'arrêter à Saint-Hyacinthe vers la fin de la semaine et ce ne sera pas possible. Il faudrait qu'elle change de train et cela retarderait considérablement le reste de sa tournée. Cela vient toutefois illustrer à quel point nos transports en commun sont déficients.

« Dans les objectifs du Parti vert à ce niveau-là, il y a celui de relier les grands centres urbains les uns aux autres, d'un bout à l'autre du pays avec un train léger sur rail. Cela favoriserait le sentiment d'appartenance des gens et il y aurait nécessairement création d'emplois.

« Voilà, c'est un peu notre philosophie, les Verts, soit de faire de la politique autrement, de vivre des principes que l'on veut réellement mettre de l'avant. Les sondages démontrent régulièrement que l'environnement est une priorité pour les citoyens. Nous leur offrons de concrétiser tout ça, en ne négligeant pas non plus les entreprises que nous encouragerons à prendre un véritable virage vert par le biais de différentes mesures fiscales et autres », indique Jacques Tétreault. ◄

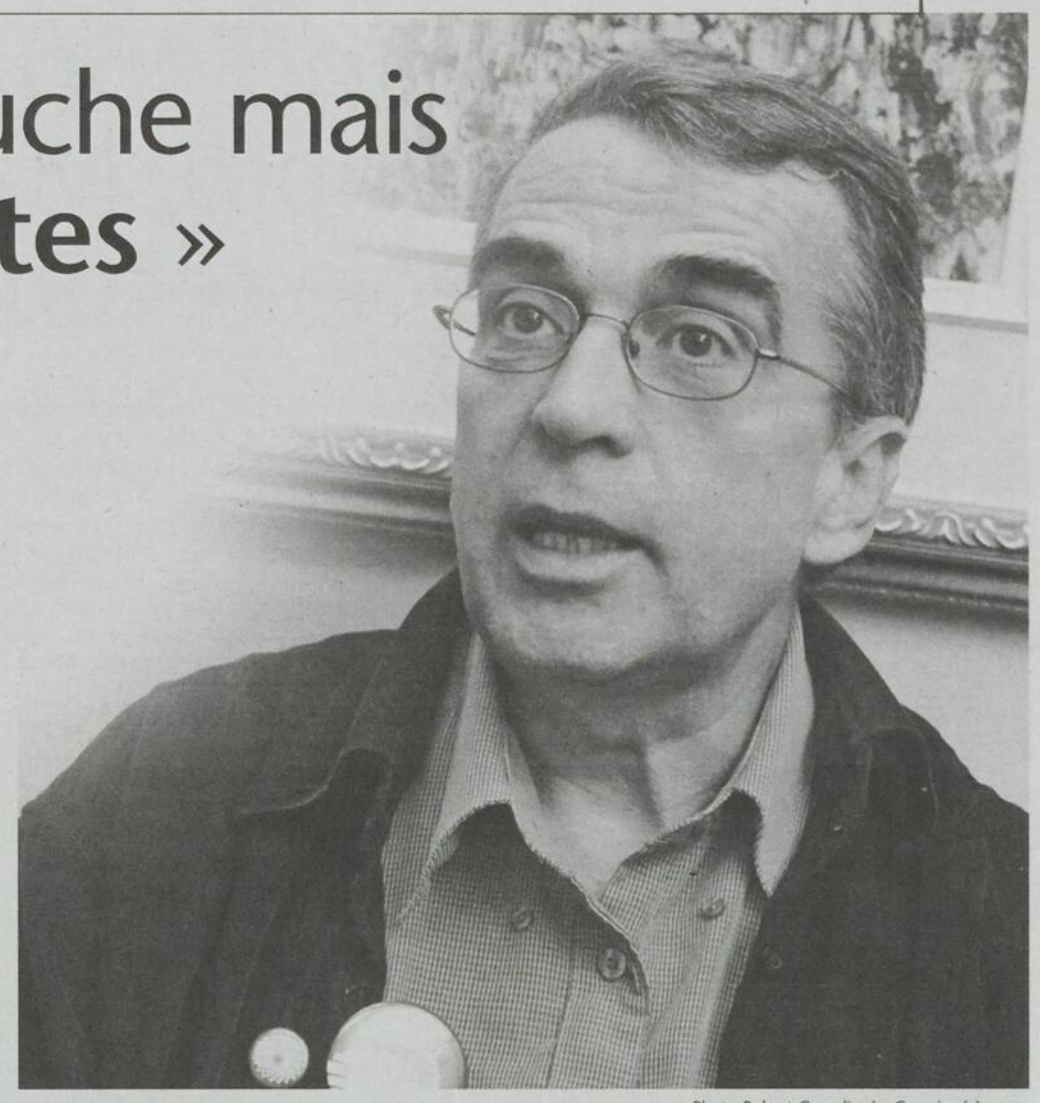


Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Le Parti vert gagne de nouvelles voix à chaque élection. « Les gens veulent poser des gestes concrets pour améliorer l'environnement », explique Jacques Tétreault.

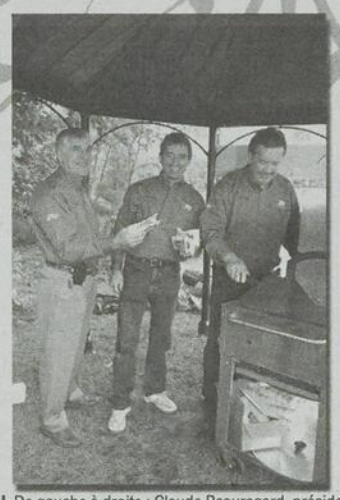
MESSAGE À TOUS NOS CLIENTS ET VISITEURS

Le lancement Télévision de Maskatel inc., le samedi 13 septembre 2008 à Saint-Hyacinthe, fut un grand succès. Cette activité, organisée conjointement par Maskatel inc., Téléphone Guèvremont inc. et Téléphone Drummond inc., a permis de faire découvrir à la population maskoutaine un nouveau service très attendu : le service de télévision numérique.
Démonstrations, personnel courtois, soleil et plaisir étaient au rendez-vous.
Encore une fois, merci pour votre présence, votre loyauté et au plaisir de vous servir bientôt !

PREMIER PRIX (Mme LUCIE BENJAMIN)
- Un téléviseur 42 pouces Plasma, Haute Définition de marque Panasonic Gracieuseté du Centre de l'Électronique [1] sur la rue Nichols à Saint-Hyacinthe
- Abonnement d'un an GRATUIT au service de télévision numérique Maskatel (forfait de base)
- Décodeur / Enregistreur HD GRATUIT

DEUXIÈME PRIX (Mme Louise Pelletier)
- Abonnement d'un an GRATUIT au service de télévision numérique Maskatel (forfait de base ET Super Écran)
- Décodeur / Enregistreur HD GRATUIT

TROISIÈME PRIX (M. Yann Malouin)
- Abonnement d'un an GRATUIT au service de télévision numérique Maskatel (forfait de base)
- Décodeur / Enregistreur HD GRATUIT



De gauche à droite : Claude Beauregard, président de Téléphone Drummond inc., Bertrand Godin, porte-parole Haute Vitesse, Donald Dupuis, président- directeur général de Maskatel inc.

La population a bien répondu à l'appel

Hot dogs et épis de maïs gratuits (servis par la haute direction et Bertrand Godin)

Notre équipe des ventes était sur place pour recevoir des commandes

Nos spécialistes étaient sur place pour donner l'information sur notre service de télévision numérique

Un jeune observateur examine notre signal télé

Au centre, madame Louise Pelletier, gagnante du deuxième prix : abonnement d'un an gratuit au service de télévision numérique Maskatel (forfait de base et Super Écran) ainsi qu'un décodeur/enregistreur HD gratuit.

Au centre, madame Lucie Benjamin, gagnante du premier prix : un téléviseur 42 pouces Plasma HD, gracieuseté du salon de l'électronique Audette, abonnement d'un an gratuit au service de télévision numérique Maskatel ainsi qu'un décodeur/enregistreur HD gratuit. De gauche à droite : Éric Audette du Salon de l'électronique Audette, Donald Dupuis, Claude Beauregard, Lucie Benjamin, Bertrand Godin et Lucie Dumas, directrice des ventes et marketing de Maskatel inc.

0214778

Le Groupe Ampro, Maskatel et Ferme Rojoie **récompensés**

Jean-Luc **Lorry**
jllorry@lecourrier.qc.ca

Le Groupe Ampro et Maskatel de Saint-Hyacinthe ainsi que la Ferme Rojoie de Saint-Barnabé-Sud ont été récompensés lors de la 15e édition des Prix PME Banque Nationale pour la région de la Montérégie.

Le Groupe Ampro de Saint-Hyacinthe a décroché le prix Or dans la catégorie PME réalisant un chiffre d'affaires entre 5 et 40 millions $. En devenant lauréat Or, le Groupe Ampro se qualifie automatiquement pour le volet provincial, dont la finale se déroulera le 7 novembre à Montréal.

« Nous sommes très contents d'être en nomination pour la finale et confiants de rafler l'or », déclare avec enthousiasme Alain Messier, président du Groupe Ampro. Cette entreprise est spécialisée dans le rachat de surplus d'inventaires de panneaux de bois pour être ensuite revendus à prix compétitifs à différents manufacturiers.

Les affaires vont bon train chez le Groupe Ampro puisque deux nouvelles usines seront opérationnelles prochainement.

« Nous allons ouvrir une seconde usine de 35 000 pieds carrés sur la rue Émilien Letarte à Saint-Hyacinthe. En juillet 2009, nous aurons également un pied-à-terre aux États-Unis avec l'ouverture d'une usine de

La finale se déroulera le 7 novembre à Montréal.

35 000 pieds carrés à Moncure en Caroline du Nord », indique M. Messier.

Dans la même catégorie que le Groupe Ampro, l'entreprise de télécommunications Maskatel s'est vu attribuer le prix Argent.

Dans la catégorie PME agricole dont le chiffre d'affaires n'excède pas 40 millions $, la Ferme Rojoie de Saint-Barnabé-Sud a décroché le prix Argent.

Le dévoilement des lauréats a eu lieu la semaine dernière au Manoir Rouville-Campbell à Mont-Saint-Hilaire.

Sur la photo, dans l'ordre habituel, Roger et Jocelyne Leblanc de la Ferme Rojoie, Alain Messier du Groupe Ampro, Estelle Guèvremont, Donald Dupuis et Claude Beauregard de Maskatel et Jean-Pierre Lambert, vice-président Services aux entreprises-Montérégie à la Banque Nationale.

Le vent tourne au centre-ville
L'ÉPICERIE DU GOÛT DU MONDE

L'Épicerie du Goût du Monde, propose aux Maskoutain (e)s une large gamme de spécialités méditerranéennes aux saveurs riches et aux goûts enchanteurs. Des produits d'une douzaine de pays forment un joyeux et savoureux mélange à l'image de la famille des propriétaires, où France, Maroc et Québec se côtoient. Entrevue avec la propriétaire Christine Pelourson qui nous fait découvrir son Monde de saveurs à votre goût.

Qu'est-ce qui vous a motivé à vous lancer en affaires ?

Un ensemble de choses; d'abord mon côté sociable et proche des gens, mon expérience polyvalente, mes nombreux voyages sur trois continents avec de belles découvertes culinaires. Ajouter à cela ma passion pour la bonne bouffe et l'absence de certains produits à Saint-Hyacinthe, vous avez là tous les ingrédients pour décider d'offrir aux Maskoutain (e)s un service nouveau et unique.

Pourquoi avoir choisi le Centre-ville de Saint-Hyacinthe ?

Nous avons longtemps vécu dans de grandes villes (Grenoble, Meknès, Québec...) où le centre-ville est le cœur et l'âme de la ville. Je voulais faire partie de cet ensemble de commerces de référence et de destination et apporter ma contribution à l'élan que connait le centre-ville. Je serais fière le jour où le monde dira « on trouve de tout au centre-ville de Saint-Hyacinthe, même la méditerranée! »

Que retrouve-t-on dans votre commerce ?

Bien, un sourire, un accueil chaleureux, des senteurs. Sans blague, en plus de cela, nous proposons une grande variété de produits méditerranéens (plus de 300) réputés pour leurs saveurs et leur effet bénéfique sur la santé, à prix très abordables. Vous trouverez entre autres : un grand choix de baklavas frais, des olives en vrac, des noix en vrac, des huiles d'olive, des prêts à manger, des gâteries,... Tout ce qu'il faut pour concocter de bons plats à l'accent méditerranéen.

Quel est le secret de votre réussite ?

D'abord, mon parcours international, avec mon mari nous avons vécu en Provence (à Montélimar, pays du nougat), et avons largement visité le Monde méditerranéen, le monde des goûts et des gourmandises.

De ce fait, je connais très bien mes produits, et je n'offre pas seulement des aliments, mais aussi des conseils, de l'écoute et le sourire. Je crois aussi que le bon goût peut être atteint à moindre coût à la satisfaction des mes clients... et des clients satisfaits cela fait des commerçants heureux !

Quels sont vos projets ?

Augmenter encore la diversité des produits proposés.

Aussi, en plus d'offrir des paniers-cadeaux thématiques pour toutes les occasions, je compte proposer bientôt des produits frais, tels que des fromages libanais, des merguez et de la viande d'agneau. Des dégustations de fin de semaine seront proposées pour faire découvrir mes produits. Et le plus important, continuer à servir au mieux mes clients.

Christine Pelourson, propriétaire de l'Épicerie du Goût du Monde, située au
554 avenue Mondor
Téléphone : 450 250 GOUT (4688)
Site Web : http://goutdumonde.blogspot.com

La chronique *« Le Vent Tourne au centre-ville »* présente à chaque mois un commerçant ou un professionnel du centre-ville de Saint-Hyacinthe.

CENTRE-VILLE
Commerçants et professionnels Centre-Ville Saint-Hyacinthe

Fondé en 1853 Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Le vent tourne au Centre-Ville

2815480

Biovet : un **joueur majeur** dans le secteur vétérinaire et alimentaire

Par Évelyne **Martin**
CLD Les Maskoutains

Biovet est une entreprise installée à Saint-Hyacinthe depuis 1991. En 2004, Biovet traverse une période difficile, la santé financière de l'entreprise dépérit et la survie de l'entreprise est en danger. Au début de l'année 2005, le dirigeant actuel, René Lallier, vétérinaire de formation, avec Paule Létourneau et le Docteur Pierre Hébert, décident d'acheter les parts complètes de l'entreprise afin d'apporter les ajustements nécessaires au sein de cette dernière, et ainsi tenter de retrouver le chemin de la croissance. Depuis, Biovet évolue rapidement et surtout efficacement.

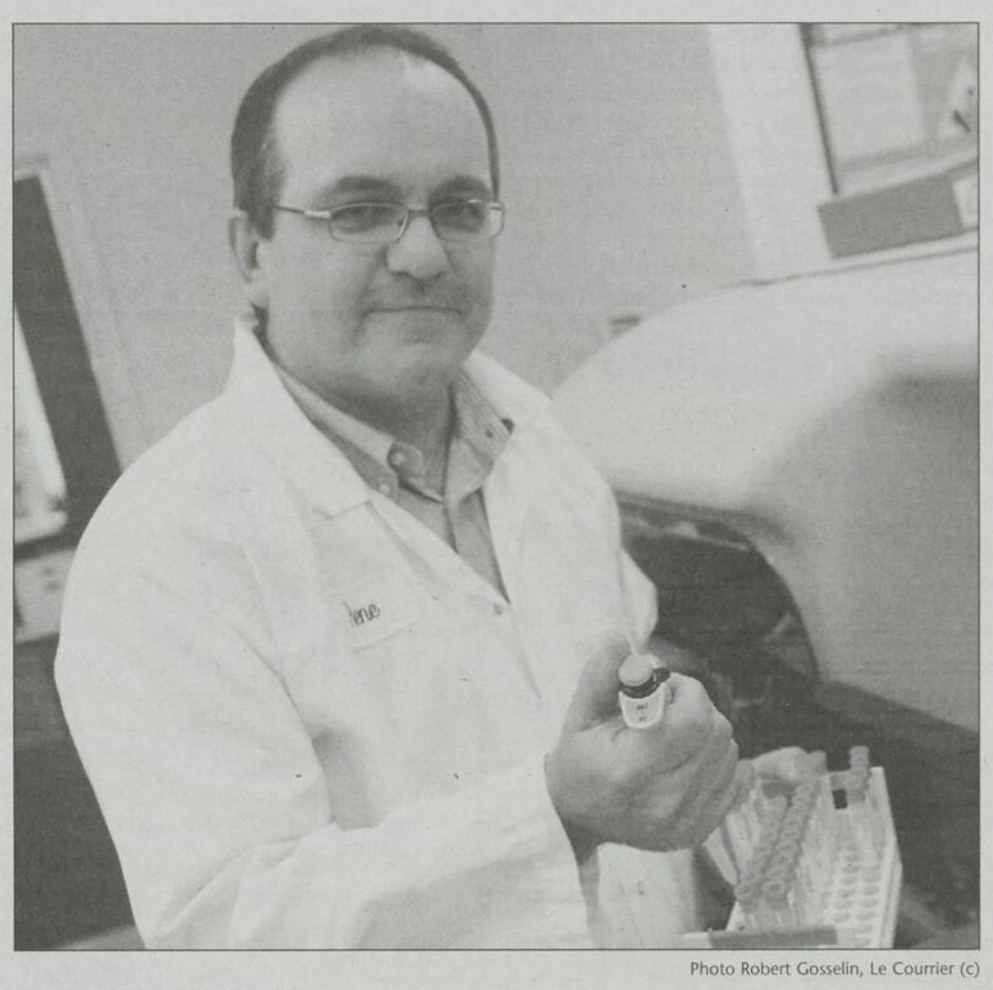


Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

René Lallier, directeur de Biovet

L'entreprise propose deux différents services à ses clients. Tout d'abord, Biovet met à la disposition de sa clientèle un service d'analyse complet pour les secteurs agroalimentaires et vétérinaires. Cela signifie qu'ils effectuent des analyses d'échantillons de toutes sortes de ces deux secteurs et transmettent ensuite les résultats aux clients. L'analyse du secteur vétérinaire peut s'effectuer sur des échantillons de sang, différents organes ou tout autre tissu animal, nécessitant une analyse de laboratoire complète à la demande du vétérinaire. En ce qui concerne l'analyse agroalimentaire, les analyses peuvent être effectuées sur des aliments de toutes sortes : fruits, légumes, chocolat, biscuits...

Aussi, l'entreprise offre à sa clientèle la chance de se procurer des trousses d'analyse diagnostic complète leur permettant d'effectuer elle-même les tests directement sur le terrain ou dans leur laboratoire. L'entreprise propose de nombreuses trousses contenant les réactifs nécessaires afin de guider ses clients dans leur diagnostic. Ces trousses sont principalement exportées, dans plus de 25 pays à travers le monde. Le service d'analyse, quant à lui, se fait davantage à l'échelle du Québec, du Canada et des États-Unis.

Miser sur le développement

M. Lallier souligne l'importance d'investir temps et argent dans le secteur de la recherche et du développement. À court terme, il mise surtout sur la croissance interne de l'entreprise, en proposant des produits à la fine pointe de la technologie et des services adaptés aux besoins des clients. Afin d'appuyer ce propos, l'équipe de Biovet travaille actuellement au développement de plusieurs trousses dont deux qui devraient être disponibles sur le marché au cours des prochains mois. Il est primordial de suivre l'évolution du marché, sans quoi il serait impossible pour l'entreprise de garder son titre de leader dans le domaine au Québec et au Canada. Pour se différencier de ses concurrents, Biovet propose des produits et services fiables, simples d'utilisation et rapides. Afin d'offrir un service personnalisé, l'entreprise désire entretenir des relations étroites avec ses clients. Elle ne se contente pas de faire l'analyse des différents échantillons de ces derniers, elle offre complémentairement un service de support technique complet, de judicieux conseils et propose des recommandations efficaces leur permettant d'améliorer leurs interventions. De cette manière, elle s'assure de répondre pleinement aux besoins des clients et de les satisfaire.

L'équipe de Biovet est reconnue à travers le monde. Celle-ci est composée de chercheurs, de vétérinaires spécialistes, de scientifiques et de techniciens compétents qui font la renommée de cette dernière. Les différents partenaires stratégiques tels que des chercheurs universitaires, des entreprises locales et internationales représentent aussi des membres importants au sein de l'équipe de Biovet. Chacun y met du sien, ce qui permet d'offrir des services et des produits de qualité!

À moyen terme, l'entreprise désire développer le réseau de distribution des trousses à travers le monde. En effet, le dirigeant souhaite pénétrer davantage les principaux marchés que sont l'Europe et les États-Unis, mais aussi les marchés émergeants tels que la Chine, le Brésil, l'Inde et la Russie. Afin de supporter la croissance de la demande que ce développement causera, M. Lallier souhaite développer une gamme de produits plus complète et agrandir son équipe.

À long terme, le seul désir du dirigeant est de donner à Biovet tous les instruments nécessaires pour conserver son titre de joueur majeur dans le secteur et réussir à bien s'implanter internationalement. Cela semble être un défi majeur, mais M. Lallier et son équipe sont sur la bonne voie pour y parvenir! ◄

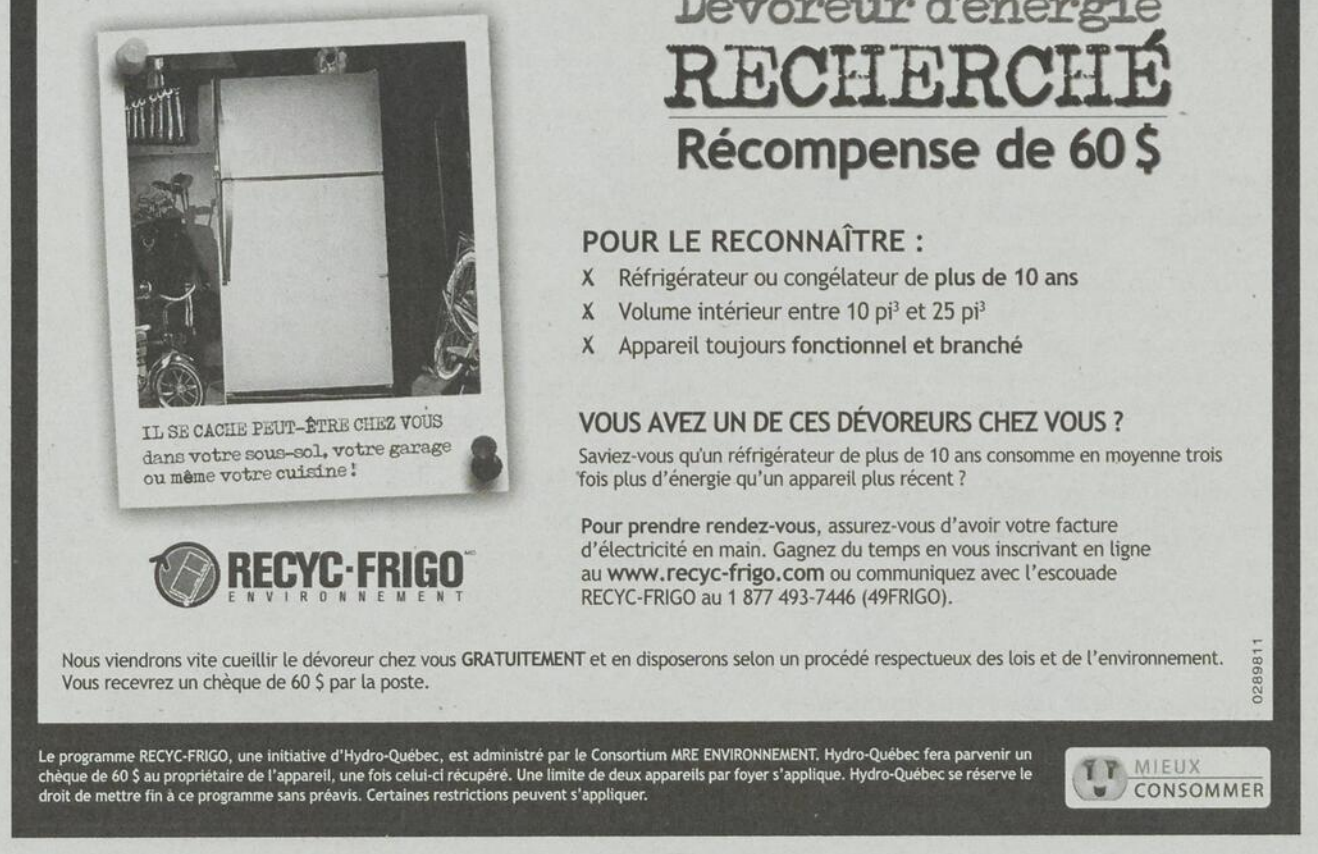
Une collaboration du

Saint-Hyacinthe Technopole

CLD Les Maskoutains

Fiche signalétique

Nom de l'entreprise : Biovet inc.
Dirigeant : René Lallier
Année de fondation : 1991
Municipalité : Saint-Hyacinthe
Secteur d'activité : Biotechnologie et agroalimentaire
Activité : Produits et services de laboratoire vétérinaire et agroalimentaire
Marché : Mondial
Site Internet : www.biovet.ca
Nombre d'employés : 55



Maison de la Famille

La nouvelle construction coûtera **900 000 $**

Jean-Luc **Lorry**
jllorry@lecourrier.qc.ca

La direction de la Maison de la Famille des Maskoutains a indiqué au COURRIER que la nouvelle bâtisse de l'organisme coûtera environ 900 000 $ taxes incluses.

Pour être en mesure d'assumer la réussite financière de cet ambitieux projet, la Maison de la Famille avait lancé en avril dernier sa campagne de financement. L'objectif visé est de recueillir un montant de 750 000 $.

« Actuellement, l'organisme a amassé en dons et engagements une somme de 604 237 $, ce qui représente 81 % de l'objectif de campagne. Nous sommes confiants d'atteindre notre objectif dans les prochaines semaines », mentionne avec enthousiasme, Jacques Poirier, directeur de la Maison de la Famille.

Parmi les dons majeurs, les Caisses Desjardins ont fait un don de 50 000 $, Maskatel, 48 000 $ et le CLD Les Maskoutains, 30 000 $.

Travaux repoussés

La direction de la Maison de la Famille avait annoncé au COURRIER en avril, que les travaux de construction commenceraient à la fin du printemps. Finalement, la première pelletée de terre a été repoussée de cinq mois.

« Cet été, la campagne de financement a fonctionné au ralenti comme de nombreuses activités durant cette période de l'année. Sans cela, nous aurions débuté les travaux au mois de juin. Nous avons maintenant bon espoir qu'ils démarrent vers la mi-octobre », précise M. Poirier.

Le 2 septembre, la direction de la Maison de la Famille a procédé à l'ouverture des soumissions proposées par trois entreprises en construction et l'organisme a choisi le devis le plus compétitif.

Jacques Poirier ne souhaite pas encore divulguer le nom de l'entrepreneur sélectionné en raison du contrat de construction qui n'est pas encore signé entre les parties.

M. Poirier confirme que la construction du bâtiment de deux niveaux répartis sur 5200 pieds carrés coûtera 900 000 $ taxes comprises incluant la pose de gazon et une surface en asphalte comprenant 10 cases de stationnement. À ce montant, il faudra cependant ajouter une somme supplémentaire pour l'aménagement intérieur.

Le directeur de la Maison de la Famille est satisfait que les coûts de construction du nouveau siège social soient inférieurs au budget qui avait été estimé à 1 M$.

Pour réussir à financer entièrement cet important projet, les responsables de la Maison de la Famille misent aussi sur le produit de la vente de la bâtisse actuelle ainsi que sur un prêt hypothécaire de courte durée.

La nouvelle bâtisse sera érigée sur un terrain acquis par l'organisme en 2004 auprès des Soeurs de la Présentation de Marie pour la somme symbolique de 10 000 $. Ce terrain est situé au coin des rues Malhiot et Morison à Saint-Hyacinthe. ◄

LAFONTAINE
L'HEUREUX
& ASSOCIÉS
Notaires et conseillers juridiques

Nous tenons à souligner les 50 années de services exceptionnels de Madame Nicole Lemonde au sein de notre étude.

Chère Nicole, tu nous épateras toujours par ton professionnalisme, ton intelligence, ton dévouement sans limite et ta présence toujours rassurante.

Toutefois, ce qui est le plus remarquable chez toi demeurera ta personnalité unique dont tu as fait profiter tous ceux qui ont eu la chance de te côtoyer au fil des ans.

Merci !

0216359

Services Québec
La porte d'entrée aux services gouvernementaux

Vous vivez un événement qui nécessite des démarches auprès du gouvernement du Québec?

- Vous avez des questions en tant que locataire, consommateur ou travailleur?
- Vous devez effectuer votre changement d'adresse auprès des ministères et organismes gouvernementaux?
- Vous voulez savoir comment vous procurer votre certificat de naissance?
- Vous voulez vous informer sur les programmes de soutien aux familles?
- Vous voulez en savoir plus sur la rente de retraite du Régime de rentes du Québec?
- Vous souhaitez vous renseigner sur les démarches à effectuer lors d'un décès?

Services Québec peut vous aider !

Services Québec peut vous informer sur plus de 3 000 sujets relatifs aux services gouvernementaux, et ce, de trois façons différentes : par courriel, par téléphone ou en vous présentant à un bureau de Services Québec près de chez vous.

Passez nous voir !

À Saint-Hyacinthe
600, avenue Sainte-Anne

Par Internet

www.servicesquebec.gouv.qc.ca

Par téléphone

Région de Montréal : 514 644-4545
Sans frais : 1 877 644-4545
Service ATS : 1 800 361-9596

HEURES D'OUVERTURE :
lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30; mercredi, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Vous êtes au bon endroit !
La porte d'entrée aux services gouvernementaux

Services Québec

0216441

Pour « Nourrir leurs rêves »

Le Club Rotary offre des **dictionnaires** en cadeau

Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Sur la photo on aperçoit des membres du Club Rotary venus remettre des dictionnaires aux jeunes élèves de l'école Lafontaine, dont Benoit Brunel, président du Club de Saint-Hyacinthe; Jean-Guy Brillon, Annick Messier, Monique La Rougery et Christiane Goyette.

Dans le cadre de la Journée internationale de l'alphabétisation, le Club Rotary de Saint-Hyacinthe du Centenaire a offert, pour une 3e année consecutive, un dictionnaire ou un Bescherelle personnalisé à chacun des élèves de troisième année de l'école Lafontaine.

Ce don permettra aux élèves d'apprendre de nouveaux mots, de voyager en pensée, d'élargir le champ de leurs connaissances. Le message lancé aux jeunes par les membres du Club Rotary est simple : la vie vous appartient. Essayez chaque jour de vous dépasser, d'être porteur de bonnes nouvelles. Vous êtes la relève de demain. Nous comptons sur vous pour mettre l'épaule à la roue du Rotary et vivre le partage en tant que citoyen du monde.

Fondé en 1905, le Rotary rassemble à travers le monde plus de 1,2 million de membres, hommes et femmes principalement issus du monde des affaires et des professions libérales, unis dans l'action humanitaire.

En juin 2002, le Rotary international et l'Association internationale de la lecture (AIL) ont signé une entente de partenariat afin d'éliminer l'illettrisme à travers le monde. Cette entente, renouvelée en 2005, encourage tous les Rotariens du monde à developer des projets de coopération littéraire et à promouvoir la Journée internationale de l'alphabétisation, le 8 septembre de chaque année.

Le Club Rotary de Saint-Hyacinthe tient ses reunions hebdomadaires le mercredi matin à l'Hôtel des Seigneurs. Sa mission « Servir d'abord » vise à améliorer les conditions de vie dans notre communauté et promouvoir la paix, la bonne volonté au travers d'actions, de bourses et de subventions humanitaires.

La mission particulière du Club Rotary de Saint-Hyacinthe est de venir en aide aux familles vivant avec un enfant atteint d'autisme et/ou de déficience intellectuelle. Pour toute information, veuillez communiquer avec Pierre Dumaine au 450 771-7652. ◄

FÉLICITATIONS

ALEXANDRE GENDREAU

{FINALISTE}

DU RODÉO INTERNATIONAL 2008 DES TECHNICIENS D'ENTRETIEN-DÉPANNAGE

Nous savons que vous voulez la meilleure expérience de l'entretien-dépannage possible et des réparations faites comme il faut du premier coup, quelle que soit la marque ou le modèle de camion.

Les Camions Beaudoin, Inc.

3255 Picard • St-Hyacinthe, QC J2S 1H3 • Téléphone 450 774-7213

Les Camions Beaudoin, Inc. emploie les meilleurs techniciens d'entretien-dépannage, spécialement formés, testés et éprouvés. Prêts à parer à toutes les éventualités.

INTERNATIONAL

A NAVISTAR COMPANY

C'EST CE QU'ON APPELLE DES CHAMPIONS. ICI MÊME, CHEZ VOUS.

0218513

Évitez les véhicules d'occasion qui fonctionnent à l'occasion.

gmoptimum.com

Achetez d'occasion avec les avantages du neuf.

1er choix sur les retours de véhicules GM | Inspection en 150 points
Garantie du manufacturier | Assistance routière 24 heures
Privilège d'échange | Plus de 3000 véhicules cette semaine

GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION Canada

0215188

École professionnelle de Saint-Hyacinthe

Un nouveau **capitaine**

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**
mpgagnon-nadeau@lecourrier.qc.ca

C'est le 15 septembre que le nouveau directeur général de l'École professionnelle de Saint-Hyacinthe, Carl Bérubé, a pris officiellement la barre de l'établissement. Si les souliers de son prédécesseur Gaston Vachon sont grands à chausser, M. Bérubé est prêt à relever le défi.

Même passion dans la voix, même plaisir évident à discuter d'éducation, Carl Bérubé sait pertinemment qu'il vient prendre la barre d'un navire déjà en pleine vitesse de croisière, notamment grâce à son ancien capitaine. Et pourtant, s'il préfère attendre de rencontrer officiellement la direction de la commission scolaire avant de se fixer des objectifs précis, M. Bérubé a déjà repéré bon nombre de défis à relever.

« Au cours des dernières années, il y a eu des efforts considérables pour développer l'ÉPSH et assurer son rayonnement partout en province, rappelle-t-il. Je viens m'inscrire dans la continuité d'un plan qui est déjà bien amorcé. Mon travail sera d'abord et avant tout de poursuivre le travail entamé par Gaston Vachon. »

M. Bérubé travaillera d'ailleurs de concert avec M. Vachon, nouveau directeur du Service aux entreprises et conseiller à la Direction générale pour le développement de la formation professionnelle, de la formation des adultes et du service aux entreprises à la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe.

« Je vais participer à cette veille du marché du travail et mettre la main à la pâte pour offrir une réponse aux besoins en matière de main-d'oeuvre dans la région », dit-il d'un ton déterminé.

Autre défi : celui du décrochage scolaire qui affecte durement les écoles secondaires de la commission scolaire maskoutaine.

« Je connais bien la problématique qui sévit à Saint-Hyacinthe, comme un peu partout en province. Je suis d'avis que la formation professionnelle peut offrir une réponse aux décrocheurs et les ramener vers la diplomation. Déjà, la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe est proactive dans son travail de sensibilisation des jeunes à la formation professionnelle. Je compte bien poursuivre ces efforts et en mettre d'autres en place. »

Et il compte sur les employés de l'ÉPSH pour arriver à ses fins.

« J'ai eu l'occasion de briser la glace avec l'équipe de l'ÉPSH qui est absolument formidable. Je serai entouré de gens passionnés et fiers de leur école. De les rencontrer n'a fait qu'accentuer ma motivation à débuter dans mes nouvelles fonctions. »

Celui qui a d'abord travaillé au niveau secondaire et collégial avant d'obtenir la direction de l'École professionnelle des métiers de la Commission scolaire des Hautes-Rivières, à Saint-Jean-sur-Richelieu, compte sur son bagage d'expériences à travers plusieurs sphères de l'éducation pour alimenter le dynamisme de son équipe de nouvelles idées.

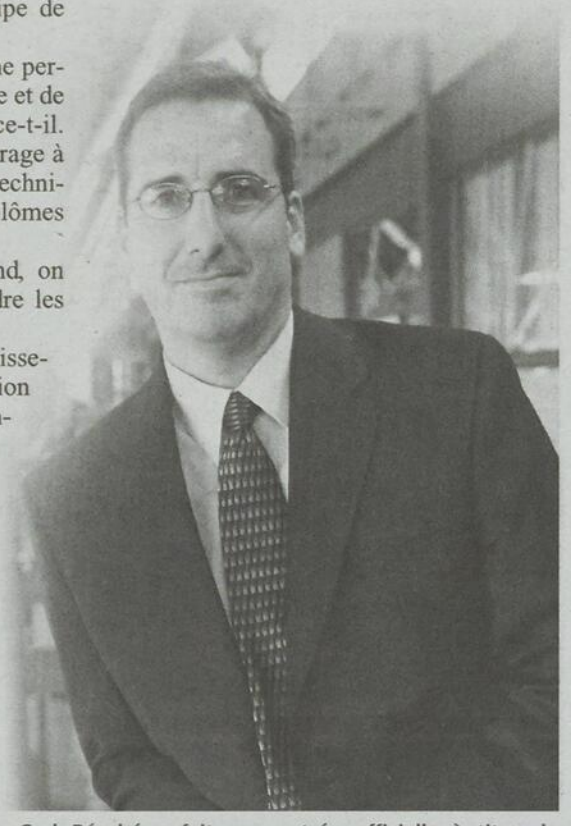
« Je pense que ce tour d'horizon me permet d'avoir un bon portrait d'ensemble et de comprendre certains besoins, avance-t-il. Mon expérience au collégial m'encourage à tisser des liens plus solides entre les techniques offertes au Cégep et les diplômes d'études professionnelles. »

À l'écouter décrire ce qui l'attend, on sent bien toute sa motivation à joindre les rangs de l'ÉPSH.

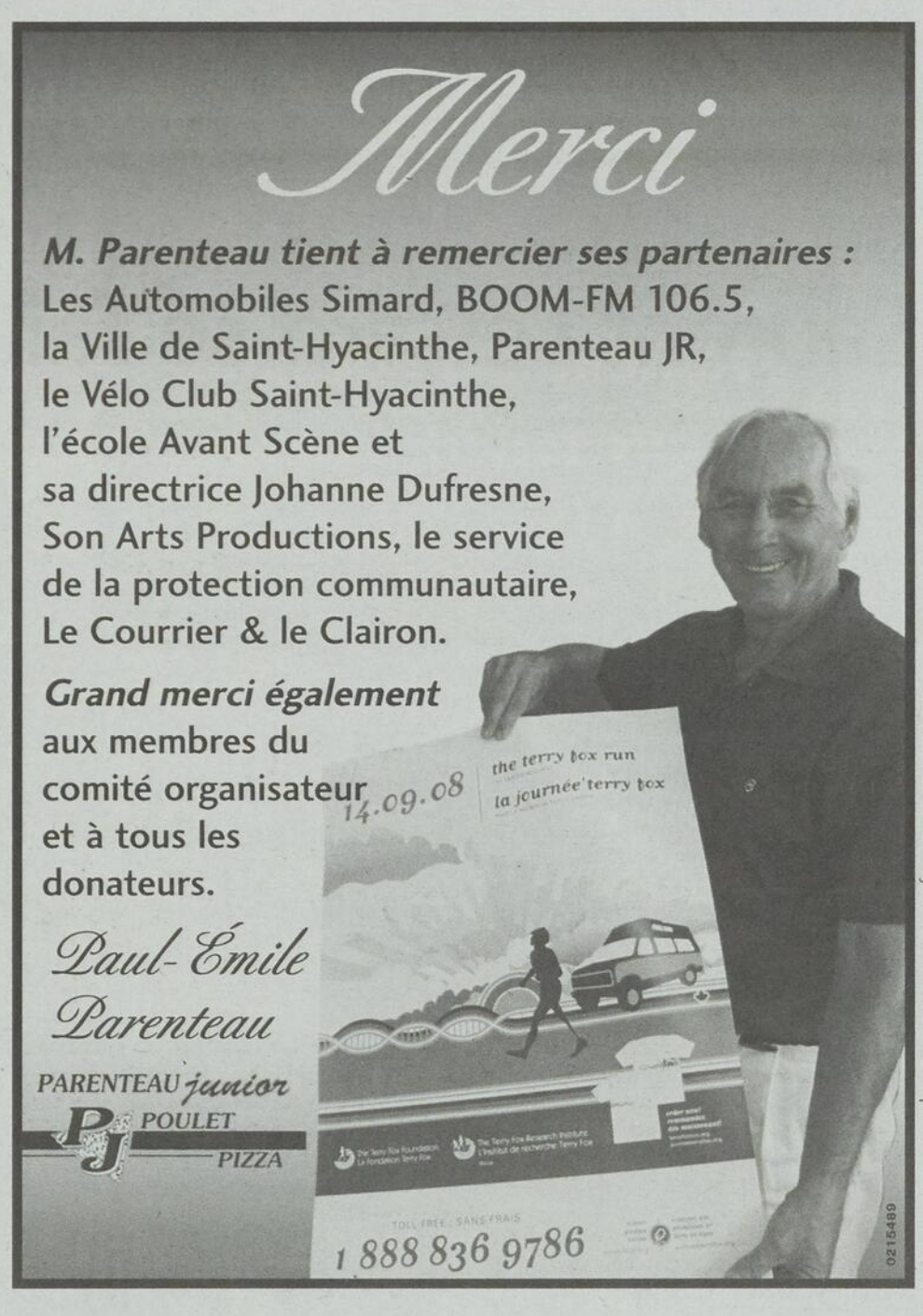
« On ne se le cachera pas, cet établissement jouit d'une excellente réputation dans le milieu, soutient-il. Son rayonnement est exemplaire. On reconnaît son dynamisme dans l'ensemble de ses décisions et dans la multitude des programmes offerts. »

Si le nouveau directeur général n'est pas originaire de la région, il a bien hâte de découvrir ce qui fait le charme de la Ville. « J'ai côtoyé plusieurs Maskoutains et je suis souvent venu à Saint-Hyacinthe. Ce qui est marquant, c'est la façon dont les gens parlent de leur ville et la font valoir d'entrée de jeu. Il existe un fort sentiment d'appartenance chez vous, comme à l'ÉPSH d'ailleurs. »

Décidément, Carl Bérubé s'amène à Saint-Hyacinthe avec une image résolument positive des éléments en place et des défis à relever. Ne reste plus qu'à souhaiter qu'on lui donnera les moyens de ses ambitions. ◀



Carl Bérubé a fait son entrée officielle à titre de nouveau directeur général de l'École professionnelle de Saint-Hyacinthe le 15 septembre.



CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962
SAINT-DENIS Tél.: 450 787-2105
STANBRIDGE STATION Tél.: 450 296-8201
NAPIERVILLE Tél.: 450 245-3565
SAINT-GUILLAUME Tél.: 819 396-2161
0235604
CASE IH AGRICULTURE

Crises de la listériose et de la salmonellose

Un mal pour **un bien,** selon des chercheurs

- Dr Sylvain Quessy, professeur en hygiène des viandes

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**

Les récentes éclosions d'infection à la bactérie listéria, puis à la salmonelle, rapportées au Canada ont provoqué un vent de panique, tant auprès de consommateurs que des producteurs. À la Faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe, ces crises directement reliées à la salubrité alimentaire n'ont pas surpris les chercheurs.

Selon Sylvain Quessy, professeur en hygiène des viandes et directeur du département de pathologie et de microbiologie, les cas d'infection à la bactérie listéria ne sont pas rares au pays. « Ce qui a rendu le problème particulièrement important à l'usine de Maple Leaf, c'est le gros réseau de distribution de l'usine où la bactérie a été découverte. Les nouvelles méthodes de production favorisent la préparation des viandes à grande échelle. L'inconvénient, c'est que s'il y a contamination, elle est aussi à grande échelle. »

Le réseau de distribution de Maple Leaf était non seulement important, mais il desservait aussi une population à risque alors que les viandes étaient dirigées vers des hôpitaux ou des résidences de personnes âgées, où la clientèle est susceptible de contracter la maladie.

Selon Philippe Fravolo, chercheur Français invité à la Chaire de recherche en salubrité des viandes de la Faculté de Médecine vétérinaire, la crise aura au moins eu l'avantage de sonner l'alarme dans les industries. « La surveillance et la réactivité face à une contamination se doivent d'être d'autant plus efficaces que la production est importante, particulièrement dans un contexte de vieillissement de la population. »

Pourtant, l'Agence canadienne d'inspection des aliments régit des normes parmi les plus élevées mondialement.

« Nous possédons un bon programme d'assurance de la qualité des aliments qui se compare au plus rigoureux dans le monde, assure Dr Quessy, mais nous pouvons évidemment toujours y apporter des améliorations. »

Parmi celles-ci, Dr Quessy prône une surveillance de la ferme à la table, ce qui n'existe pas au Canada. « Nous respectons la norme HACCP (système d'analyse des dangers et de la maîtrise des points critiques) uniquement à partir de l'abattoir alors que l'inspection commence directement à la ferme dans certains pays du nord de l'Europe. »

Dr Quessy croit aussi fermement que l'irradiation des aliments, un procédé notamment utilisé aux États-Unis, permettrait de diminuer considérablement les risques de contamination au Canada.

« L'irradiation à faible dose permet de contrôler la qualité des produits alors qu'ils sont prêts à être distribués sur les tablettes. Le procédé permet de détruire les bactéries présentes en surface, donc celles qui auraient pu se déposer sur la viande au cours de la manipulation ou de la transformation. »

Selon Dr Quessy, l'irradiation est le procédé le plus sécuritaire et le plus efficace offert à ce jour. « Si cette méthode n'est pas la norme au Canada, c'est que la population n'est pas prête à ce genre de changement. Ici, les gens ont tendance à exiger que les produits alimentaires soient traités le plus naturellement possible. »

Jamais trop prudent

Les éclosions de listériose et de salmonellose ont ramené sur le tapis la théorie voulant que l'on vive dans un monde trop aseptisé, ce qui rendrait la population plus fragile à la moindre bactérie.

« C'est une théorie absurde selon moi, n'a pas hésité à répliquer Dr Quessy. D'abord, elle est controversée et a peu de fondements scientifiques. Puis, les éclosions telles qu'on en a vu dernièrement sont dues à des bactéries plus virulentes qui affectent des personnes fragiles. Allons-nous prendre la chance de rendre nos enfants malades en espérant les immuniser? »

Fort d'une récente mission visant à améliorer la qualité et de la sécurité alimentaire au Vietnam, il ajoute : « On est loin d'un pays trop propre au Vietnam et, pourtant, les habitants sont malades comme nous lorsqu'ils contractent ces bactéries. En matière d'innocuité alimentaire, on n'est jamais trop prudent. »

Dr Fravolo est du même avis. « La listéria affecte les gens dont le système immunitaire est fragile comme les enfants, les personnes âgées ou malades. Si la théorie tenait la route et que notre système immunitaire n'était réellement plus en mesure de se défendre contre ces bactéries, nous serions tous affectés, ce qui n'est pas le cas. » ◄

Salubrité alimentaire

Laurent Lessard se fait rassurant

De passage à Saint-Hyacinthe récemment, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), Laurent Lessard, s'est fait rassurant quant à la qualité des normes d'inspections des aliments.

« Nous avons des normes de salubrité qui figurent parmi les meilleures au monde. De plus, nous avons récemment mis sur pied un programme de formation en hygiène et salubrité alimentaires qui entre en vigueur dès cet automne. Ce dernier touchera près de 48 000 établissements alimentaires au Québec. Il vise les gestionnaires et les manipulateurs d'aliments. Chaque propriétaire et un employé sur dix seront tenus de suivre la formation. »

Le ministre a également tenu à rappeler l'existence du projet de loi 97 qui vise la régularisation et le développement d'abattoirs de proximité et qui aura pour effet d'y resserrer les contrôles.

Pour ce qui est des fromages au lait cru et autres produits du terroir, le ministre n'est pas inquiet pour la qualité des produits offerts.

« L'innocuité, c'est la principale marque de commerce des producteurs artisans et il n'y a pas de petites normes pour les plus petits. »

Or, selon Sylvain Quessy, professeur en hygiène des aliments et directeur du département de pathologie et de microbiologie à la Faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe, se rabattre sur les produits du terroir n'est pas une solution à privilégier.

« Le niveau d'inspection est plus élevé dans les grandes entreprises qui exportent leurs produits à travers le Canada ou sur le marché international. Les petits établissements du terroir québécois font l'objet d'inspections beaucoup moins fréquentes de la part des inspecteurs du MAPAQ. La qualité peut donc être plus variable. Elle dépend directement de l'entreprise. »

« Nos normes de salubrité figurent parmi les meilleures au monde »

Dr Quessy a toutefois admis que les éclosions de cas de listériose et de salmonellose ainsi que les nombreux produits retirés du marché par la suite ont pu encourager les producteurs vers des méthodes plus rigoureuses. « C'est certain qu'il y aura un ajustement chez tous les producteurs, les plus petits comme les plus gros, pour atteindre une assurance de la qualité plus sophistiquée. » ◄

M-P.G.N. et D.B.

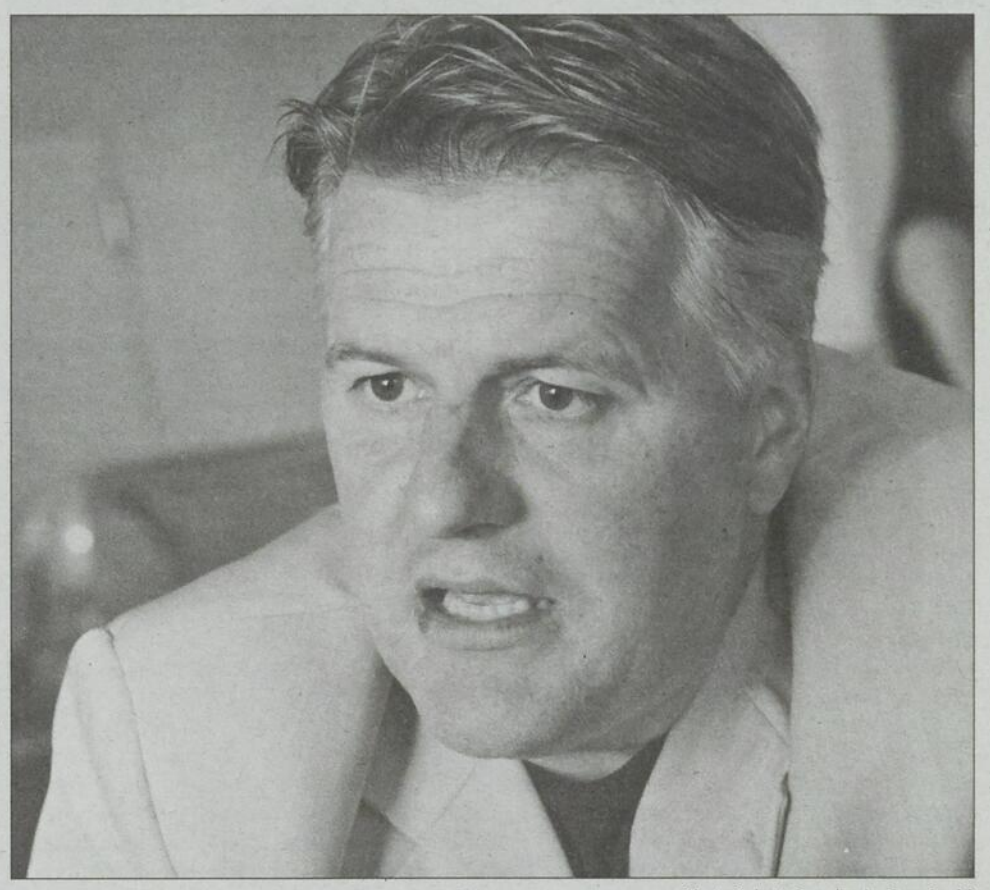


Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

De passage à Saint-Hyacinthe, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Laurent Lessard, s'est fait rassurant.

« Une **chance** qu'on s'a »

Denyse **Bégin**

Mélanie Girard ne peut s'empêcher de citer Jean-Pierre Ferland lorsqu'elle tente de résumer la complicité qui l'unit à son père, Alain. Depuis 2004, ils exploitent ensemble une production de cèdres à haie ou ornementaux, rang Salvail Nord, à Saint-Jude. Un travail de longue haleine qui demande à tous deux de nombreuses heures passées sur le terrain, du temps grugé sur une semaine déjà chargée puisqu'ils ont chacun un emploi à l'extérieur.

« J'avais étudié l'horticulture maraîchère bio alors, avec mon père, on a commandé une étude de marché qui nous a permis de découvrir qu'il y avait un déficit au niveau des cèdres à haie dans la région. Nous avons décidé de nous lancer là-dedans sans trop savoir l'ampleur que ça prendrait. C'est beaucoup de travail », avoue la jeune femme.

Au fil des ans, le duo a planté à la main et bien souvent à genoux, 15 000 petits cèdres de différentes varitétés dont l'Occidentalis, le Nigra, le Little giant, le Brandon, le Woodwardy, le Smaragd ainsi que quelques mélèzes pleureurs. Les conditions difficiles de l'hiver dernier ont causé des pertes estimées à 15 %.

« Le printemps a été un peu problématique, parce que trop de pluie, ça asphyxie les racines, mais ça s'est finalement tassé et la croissance s'est bien déroulée après », raconte Alain Girard.

Les Girard ont choisi de vendre leurs arbres lorsqu'ils atteignent quatre pieds de hauteur. Ils sont robustes, adaptés aux conditions climatiques prévalant au Québec et ils sont taillés un à un afin de ne laisser se développer qu'une seule cime ce qui les protège mieux des rigueurs de notre climat pendant l'hiver.

« Nous pratiquons la lutte intégrée. Nous tentons d'être le plus écolo possible, mentionne la productrice. Nous donnons à chaque arbre le maximum de chance d'être à son meilleur une fois transplanté. »

Les arbres poussent bien, les Girard en prennent soin, mais il y a un hic : les débouchés qui se modifient rapidement en cette ère de mondialisation des marchés.

« Les pépiniéristes forment des regroupements afin d'augmenter leur pouvoir d'achat. Ils se tournent alors vers des arbres provenant de la Colombie-Britannique ou de l'Ontario. Là-bas, ils ont de meilleures conditions climatiques, produisent plus et n'ont pas de misère avec le fait de vendre des arbustes à trois pieds et souvent à deux ou trois têtes. Ils coupent les prix offerts aux pépiniéristes qui profitent de l'aubaine et qui ne semblent pas intéressés par les caractéristiques supérieures de notre produit », déplorent Mélanie Girard et son père.

Étant donné la difficulté d'intégrer ce marché, les Girard tentent de rejoindre les acheteurs directement et de valoriser le fait qu'en achetant québécois, ils obtiennent une meilleure rusticité du produit tout en encourageant des producteurs d'ici. Dans le cas des Girard, après quatre ans d'investissements massifs dans l'entreprise, on commence vraiment à avoir hâte que cela rapporte un peu.

« Nous sommes deux perfectionnistes, deux personnes très travaillantes, mais c'est parfois décourageant, indique Mélanie Girard. Vraiment, « une chance qu'on s'a ». » ◄

Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Un père, Alain Girard, et sa fille, Mélanie, puis, la volonté ferme de produire ici des arbres de qualité pour les pépinières ou pour les individus qui souhaitent avoir une haie sur leur terrain ou tout simplement ornementer celui-ci.

Salon international de l'alimentation

Pour **se gaver** de connaissances

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**

Il n'y a pas à dire, le domaine de l'alimentation est au goût du jour. Entre les crises reliées à la salubrité alimentaire, l'intérêt général envers la saine nutrition et les avancées de l'agroalimentaire, l'alimentation a de quoi soulever les passions. C'est du moins le cas de dix étudiantes et de deux enseignantes du programme technique de diététique du Cégep de Saint-Hyacinthe qui fouleront le sol français, du 16 au 26 octobre, en vue de parfaire leurs connaissances au Salon international de l'alimentation (SIAL), à Paris.

Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

(Première rangée) Samantha Croteau, Pascale Turcotte, Mélanie Rhéaume, Mélanie Nicole, Sophie Lessard, l'enseignante Christiane Guay, (deuxième rangée) l'enseignante Danielle Salvail, Joëlle Parent, Carolla Boulerice, Gabrielle Fontaine, Claudine Lambert et Daphné St-Onge iront nourrir leur intérêt pour l'alimentation au Salon international de l'alimentation, à Paris.

« Le SIAL de Paris, c'est le plus gros salon de l'alimentation au monde, décrit l'étudiante Gabrielle Fontaine avec enthousiasme. On y retrouve des exposants d'une centaine de pays. Là-bas, les entreprises sont cinq ans avant nous. On voit au SIAL les produits et les technologies qui cogneront à nos portes dans quelques années. »

Cette soif de perfectionner ses connaissances, Gabrielle la partage avec les neuf autres étudiantes qui seront du voyage, mais aussi avec les deux enseignantes qui les accompagneront.

« C'est un stage qui est très formateur pour le futur professionnel des étudiantes. Ça leur permet de se faire des contacts de partout dans le monde et de poser un regard sur ce qui se fait au niveau international », explique l'enseignante Danielle Salvail.

Produits biologiques et diététiques, sucrés, surgelés, laitiers ou de la mer, village de la nutrition, recherche et développement, tendance écologique ou valorisation des produits en magasin, le SIAL est résolument tourné vers l'avenir et les visiteurs venus de partout pour se gaver de découvertes ne resteront pas sur leur appétit.

« Ce secteur offre tellement de champs d'expertise que nous avons nécessairement une grande ouverture à l'aborder sous différentes facettes, souligne l'étudiante Mélanie Nicole. Au SIAL, nous nous attendons à voir de tout et nous allons chercher une expérience globale, pas nécessairement la réponse à une question précise. »

Parce que le salon est si gigantesque, elles ne pourront tout voir de leurs propres yeux, mais elles ont déjà prévu partager le fruit de leur visite tous les soirs. Qui plus est, les participantes seront en mission pour diverses entreprises québécoises.

« Nous serons les yeux et les oreilles d'entreprises qui n'ont pas de représentants au SIAL, mais qui souhaitent découvrir ce qui s'en vient dans leur champ d'expertise », a résumé l'étudiante Pascale Turcotte. Nous rencontrons l'entreprise à laquelle nous sommes jumelées avant le départ, puis nous présentons nos trouvailles à notre retour. »

Escale à Saint-Lô

Après trois jours au SIAL, les étudiantes se dirigeront vers un lycée agroalimentaire de St-Lô, en Basse-Normandie, où elles échangeront avec les étudiants et les industriels de la région. La visite d'entreprises est déjà prévue à l'horaire, notamment celle d'une fromagerie.

« Là-bas, les normes en matière de salubrité alimentaire sont bien différentes et moins élevées qu'au Canada, explique Danielle Salvail. Ce sera intéressant, après les crises que nous venons de traverser ici, de voir ce qui existe en France. »

Succulente soirée de financement

Depuis le mois de mars, les étudiantes ont fait des pieds et des mains pour organiser leur voyage. Recherche de financement, préparation d'un programme bien chargé, inscriptions et réservations : elles n'ont pas chômé.

Déjà, la vente fructueuse d'une délicieuse sauce à spaghetti préparée de leurs mains et les appuis de l'Office franco-québécois pour la jeunesse et de Syntec agroalimentaire ont assuré une partie du financement, mais il reste encore une chance d'encourager la démarche de ces étudiantes dégourdies en assistant à une soirée toute spéciale organisée au Zaricot, le vendredi 26 septembre. Le chansonnier Vincent Poirier (www.vincentpoirier.com) y animera une soirée toute en chansons dès 20 h 30 et fera son possible pour répondre à toutes les demandes spéciales de son public. L'invitation est lancée! ◄

Vincent Poirier, chansonnier
Au profit du stage SIAL-PARIS 2008
Le vendredi 26 septembre à 20 30
Billet :6 $ à la porte

En voiture avec Marc Bouchard

Toyota Camry hybride : point de **passion**

Marc **Bouchard**
autos@cgocable.ca

Quand on s'achète une Toyota, le premier critère de choix est rarement le plaisir de conduite. On regardera la fiabilité, la valeur de revente, la qualité d'assemblage, et même, quelquefois, le design. Mais jamais, au grand jamais, ce n'est le grand frisson qui dictera votre choix.

Une perception que vous ne modifierez pas en vous tournant vers la Toyota Camry hybride. C'est vrai, elle a un certain charme; il est exact aussi qu'elle est économique et sans défaut de finition. Mais en matière d'émotion, le seul frisson que vous ressentirez à son volant surviendra si la climatisation est trop élevée.

Clarté vibrante

À l'image de toutes les nouvelles Toyota, la Camry hybride profite du style de design baptisé clarté vibrante. Le concept lui-même est difficile à expliquer, mais le résultat est évident : la calandre bombée et arrondie est aisément reconnaissable, les panneaux latéraux profitent de lignes plus fluides et plus arrondies, et même la partie arrière subit cette influence.

Le résultat est nettement supérieur à tout ce que Toyota avait proposé jusqu'à maintenant. Mais attention, rien de très sportif. Disons simplement que la Camry s'impose davantage sur la route, donnant une impression de grandeur qu'elle ne possédait pas avant.

Malheureusement, il aurait fallu donner une allure un peu plus distinctive à la version hybride de la gamme. Tout au plus y retrouve-t-on quelques indications extérieures. Évidemment, cela n'enlève rien aux performances vertes de la voiture, mais limite un peu ceux pour qui l'achat d'une voiture hybride est non seulement un geste pour l'environnement, mais une façon de prouver leur volonté à leur entourage.

De l'espace à revendre

À l'intérieur aussi, le design de la Toyota Camry est moderne et relativement sobre. Les cadrans sont faciles à lire, les commandes bien localisées, et la planche de bord tout entière marie fort bien l'aluminium brossé et les plastiques gris. Bref, l'ensemble est de bon ton, et sans reproche évident.

En revanche, petit bémol pour la console centrale qui abrite notamment le système de navigation et les indications de consommation d'essence dans un vaste écran couleur. L'écran lui-même et ses commandes sont simples (même si certains boutons échappaient à mes doigts légèrement boudinés), mais quelqu'un devra m'expliquer la présence d'un panneau d'un léger bleu aqua au plein centre de l'ensemble.

On pourrait presque croire que l'on a ajouté ce panneau dans une envie irrésistible d'ajouter de la couleur, une fois le tout complété. Si c'est le cas, avouons-le, le choix de couleur est pour le moins douteux!

Heureusement, ce petit détail est vite oublié sous une avalanche de détails plus joyeux. Ainsi, l'espace dans l'habitacle est vaste et abondant, tant à l'avant qu'à l'arrière. Un détail qui a son importance puisque la berline japonaise est avant tout un choix familial.

Les sièges sont confortables, sans être spectaculaires. Ils offrent une randonnée digne de mention, mais n'offrent absolument aucun support latéral. En revanche, qui aurait envie de conduire la voiture avec assez d'insistance et de dynamisme pour que cela pose un problème?

Et comme il s'agit de la version hybride, plus haut de gamme dans la famille Camry, elle est dotée de série de bon nombre d'équipement et d'accessoires tels la climatisation bizone, les commandes vocales ou l'écran d'affichage central, qui la rendent étonnamment bien outillée pour une voiture de son prix.

Sur la route

Avant de parler de conduite, il importe, oserais-je croire, de donner à nouveau une petite explication du mode de fonctionnement du système hybride de Toyota. Attention ici, contenu légèrement technique.

En fait, tout le monde peut comprendre ce principe : le système appelé Synergy Drive de Toyota met en scène deux moteurs distincts, un traditionnel à essence (soit un petit moteur quatre cylindres de 2,4 litres) et un moteur électrique.

Le jumelage est ainsi fait que dès que l'on tourne la clé, c'est le moteur électrique qui assure la commande. On a donc une voiture totalement silencieuse - on a une forte tendance à consulter les cadrans pour savoir si oui ou non la voiture est en marche. C'est ce même moteur qui assure la traction du véhicule au départ, si la conduite est suffisamment contrôlée.

Photos Marc Bouchard

Puis, une fois rendu à 43 km/h environ, le moteur à essence viendra prêter assistance à son pendant électrique, et prendra charge d'une partie, ou de la totalité, de la traction selon les conditions.

Pour y arriver, il faut cependant accélérer avec beaucoup de douceur, sinon le moteur à essence se mettra en marche plus rapidement, annulant du même coup les efforts d'économie de carburant. Cette méthode, bien qu'économique et écologique, demande donc de la part du conducteur une douceur calculée. Cela implique, évidemment, que l'on oublie toute prétention sportive, ce qui sied très bien à la Camry.

En revanche, il faut l'avouer, le résultat est intéressant puisque même coincé de longues minutes à l'heure de pointe, la voiture n'a jamais excédé les 6,1 litres aux 100 kilomètres.

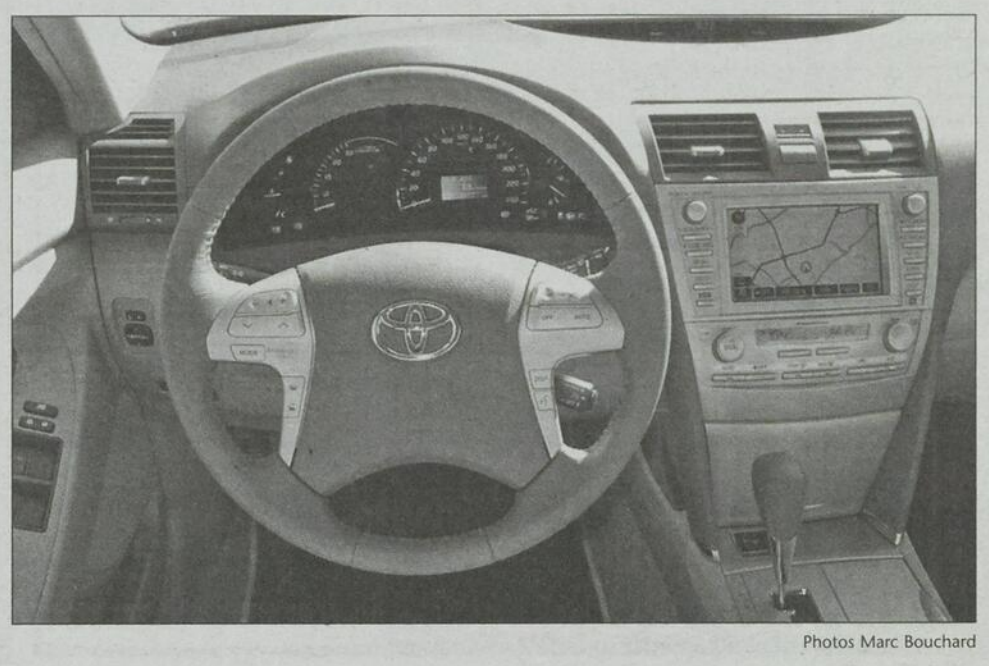
En conduite normale cependant, la Camry se comporte bien, sans plus. La direction est lourde et ne procure aucune sensation au conducteur, et les suspensions, ajustées pour le confort, jouent leur rôle à merveille, faisant de grands compromis au roulis abondant surtout en virage serré.

La verte voiture

On n'achète pas une Toyota Camry si l'on est un passionné de conduite. On ne se tournera pas non plus vers elle si votre voiture est un trait de votre personnalité, puisqu'elle ne fait pas tourner les têtes.

Mais en revanche, si vous optez pour le confort, l'économie et la qualité, plongez sans hésitation. Personne n'a encore atteint un tel stade de développement, pour aussi peu en argent. ◄

Photos Marc Bouchard



Photos Marc Bouchard

Forces :

- Consommation d'essence
- Qualité d'assemblage
- Espace intérieur

Faiblesses :

- Conduite ennuyeuse
- Design sans distinction
- Roulis prononcé en virage

Fiche technique :

Moteur: L4 2.4L DACT 16 soupapes + Moteur électrique

Puissance (ch@tr/min) : 187 @ -

Couple (lb.pi@tr/min) : 138 @ 4400

Roues motrices : Avant

Transmission : Transmission à variation continue

Freins : à disques aux 4 roues

Consommation : 6,1 litres au 100 km (combiné)

Prix : 32 000 $

Saint-Hyacinthe toujours aussi **populaire** pour Katimavik!

Katimavik propose à des jeunes de 17 à 21 ans une expérience unique de neuf mois à la découverte d'eux-mêmes et de trois régions du Canada. Le programme repose sur le concept d'apprentissage par le biais du travail bénévole et de la vie en groupe. À la fin du programme, chaque participant aura effectué une moyenne de 900 heures de travail bénévole à raison de 35 heures par semaine - au profit d'organismes sans but lucratif.

Pour une quatrième année consécutive, Saint-Hyacinthe est choisie pour recevoir des participants du programme jeunesse Katimavik. La maison Katimavik, située sur l'avenue Desjardins, a été nettoyée, la camionnette servant au transport des jeunes, inspectée, les organismes partenaires qui accueilleront nos jeunes bénévoles, rencontrés, bref, tout a été mis en oeuvre pour que les participants se sentent bien, malgré les centaines de kilomètres qui les séparent de leur ville natale.

Dès le 28 septembre, vous pourrez croiser ces jeunes provenant des quatre coins du pays à l'oeuvre pour des organismes de la région maskoutaine. N'hésitez pas à leur souhaiter la bienvenue, car ils feront partie de votre communauté pour les quatre prochains mois. Ces jeunes Canadiens travailleront bénévolement à temps plein pour l'une des organisations suivantes : la Maison de la famille des Maskoutains, la Médiathèque, Expression le centre d'exposition de Saint-Hyacinthe, la Moisson Maskoutaine, le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe, le CSSS Richelieu-Yamaska, la Maison amérindienne, l'ITA et le service des Loisirs.

Ils sont ici pour découvrir également la culture et le quotidien des Maskoutains. La participation et l'accueil des citoyens sont importants, que ce soit par une poignée de main, une discussion avec l'un des participants ou même en devenant famille d'hébergement. Vous désirez vous impliquer en recevant un participant Katimavik dans votre foyer du 14 au 23 novembre? Si vous désirez vivre une expérience inoubliable, contactez l'agent de projet Damir Metz-Fleury au 450 252-4196. ◄

Tout a été mis en oeuvre pour que les participants se sentent bien dans la maison Katimavik.

Activités offertes à La Maison de la famille cet automne

Thérapie individuelle ou de couple : Rencontre d'une psychothérapeute sur rendez-vous. Infos : 450 771-4010.

Halte-garderie : L'activité se déroule les lundis, de 13 h à 15 h 30, les mardis, de 9 h à 11 h 30, les jeudis, de 13 h à 15 h 30 et les vendredis, de 9 h à 11 h 30. Informations et inscription : 450 771-4010.

Jouons avec Ali! : Vous êtes invités à « Jouons avec Ali », qui consiste à appliquer à nos activités s'adressant aux jeunes de 0 à 5 ans, les concepts du programme de lecture interactive (Ali). Ce programme vise à favoriser le développement des habiletés cognitives, langagières et socio-affectives de l'enfant. L'activité se déroule les mardis, de 13 h 30 à 15 h, au 2236, avenue Lamothe, à Saint-Hyacinthe. Les parents participent aux ateliers. Infos : 450 771-4010.

Notre sortie devoirs : Un service d'aide aux devoirs est offert aux étudiants de niveau primaire, les lundis, mardis et jeudis, de 15 h à 18 h. Infos : 450 771-4010.

Notre sortie devoirs ados : Les étudiants de niveau secondaire peuvent bénéficier de l'aide en français et en mathématiques. Ce service est offert par des enseignants d'expérience les mardis, de 16 h 15 à 18 h 15. L'étudiant qui a besoin d'explications en mathématiques peut profiter de ce service. Les mercredis, c'est l'aide en français qui est offerte, de 16 h 15 à 17 h 45. Pour informations : 450 771-4010.

Besoin de bénévoles : Nous avons besoin de bénévoles pour faire des visites auprès de personnes en perte d'autonomie, de façon à apporter du répit aux aidants naturels. Infos : 450 773-3947.

Bénévoles également recherchés pour l'aide aux devoirs, les lundis, mardis et jeudis, de 15 h 15 à 18 h. Infos : 450 771-4010.

Vie de famille, de la discipline à l'amour : Série de six ateliers sur la discipline et la communication pour les parents d'enfants âgés entre 6 et 11 ans. Début des ateliers : en octobre. Inscrivez-vous dès maintenant au 450 771-4010.

Parents d'ados... une traversée : Voulez-vous favoriser le développement de l'autonomie, du respect et de la responsabilité chez votre adolescent? Une série de neuf ateliers conçus dans cette perspective débutera dès qu'il y aura un nombre suffisant de participants. Inscriptions dès maintenant au 450 771-4010. ◄

Notre programme d'entretien aux normes du fabricant vous fait économiser

0214758

• PROMOTION • RÉSERVATION • SERVICE MÉCANIQUE COMPLET

SERVICE MÉCANIQUE COMPLET
PNEUS D'HIVER

MICHELIN MARSHALL TOYO BFGoodrich PRENEZ LE CONTRÔLE
NOKIA UNIROYAL YOKOHAMA BRIDGESTONE MULTI-MILE

GARAGE JEAN COURNOYER INC.

369, La Présentation, Route 137
796-2318

Membre du réseau
Membre du groupe PNEUS SUPÉRIEURS

Prenez les devants!

Du 15 décembre au 15 mars,
tous les véhicules de promenade et taxis immatriculés au Québec doivent OBLIGATOIREMENT être munis de quatre pneus d'hiver.

Pour votre sécurité et celle de vos passagers, soyez prévoyant, réservez vos pneus d'hiver!

Roulez en toute sécurité

Service d'entreposage de vos pneus
(voir en magasin)

Informez-vous sur les remises de nos fabricants

Continental COOPERTIRES DUNLOP GENERAL TIRE GOODYEAR MICHELIN PIRELLI TOYO YOKOHAMA
UNIPNEU Changer pour le mieux

VULCANISATION ROYALE LTÉE
2500 boul. Laurier Est, Saint-Hyacinthe **450 774-8159**

021607Z

MITSUBISHI MOTORS

Sans limite

LES JOURS ADRÉNALINE

Pompé à bloc

OUTLANDER 2008
À PARTIR DE **24 998 $** PDFS*

Distance parcourue avec un plein*	Capacité du réservoir	Ville : 10,2 L / 100km
797 km	63 litres	Autoroute : 7,9 L / 100km

Distance évaluée sur la base de la consommation sur l'autoroute.

ENDEAVOR 2008
À PARTIR DE **35 998 $** PDFS*

Distance parcourue avec un plein*	Capacité du réservoir	Ville : 13,6 L / 100km
880 km	81 litres	Autoroute : 9,2 L / 100km

Distance évaluée sur la base de la consommation sur l'autoroute.

LANCER 2009
À PARTIR DE **16 598 $** PDFS*

Distance parcourue avec un plein^Δ	Capacité du réservoir
855km	59Litres

Ville : 9,6L/100km**
Autoroute : 6,9L/100km**

Δ Distance évaluée sur la base de la consommation sur l'autoroute.

ECLIPSE 2008
À PARTIR DE **25 998 $** PDFS*

Distance parcourue avec un plein*	Capacité du réservoir	Ville : 10,5 L / 100km
918 km	67 litres	Autoroute : 7,3 L / 100km

Distance évaluée sur la base de la consommation sur l'autoroute.

GALANT 2009
À PARTIR DE **23 998 $** PDFS*

Distance parcourue avec un plein*	Capacité du réservoir	Ville : 10,5 L / 100km
918 km	67 litres	Autoroute : 7,3 L / 100km

Distance évaluée sur la base de la consommation sur l'autoroute.

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
SUR CERTAINS MODÈLES 2008 ET 2009

+

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE™

10 ans/160 000 km* Garantie limitée sur le groupe motopropulseur de

5 ans/100 000 km* Garantie limitée sur les véhicules neufs de

5 ans/kilométrage illimité* Assistance routière de

ST-HYACINTHE MITSUBISHI

4885, boul. Laurier Ouest
(secteur Douville) Saint-Hyacinthe
450 774-2227 Sans frais 1 877 774-2257
www.st-hyacinthemitsubishi.ca

MITSUBISHI MOTORS | Sans limite

Pierre CARON
propriétaire

Dominic FORTIN
propriétaire

Jocelyn ROY
Directeur des ventes

Maxime BARSALOU DESNOYERS
représentant

Claude CHAPUT
représentant

Chantal CARON
directrice commerciale

0218618

PROGRAMME AVANTAGES ÉTUDES 500$

Les clients avisés lisent toujours les petits caractères. ◇ Offre de financement à l'achat de 0 % disponible par l'entremise de Banque Scotia ou de Banque de Montréal pour une période allant jusqu'à 60 mois sur tous les nouveaux modèles Eclipse ou Eclipse Spyder 2008, jusqu'à 48 mois sur tous les nouveaux modèles Endeavor 2008, et jusqu'à 36 mois sur tous les nouveaux modèles Mitsubishi 2008 et modèles Galant 2009 (à l'exclusion du modèle Lancer Evolution). Pour toutes les offres, le consommateur doit signer le contrat et prendre livraison chez le concessionnaire d'ici le 30 septembre 2008. Les offres sont disponibles seulement chez les concessionnaires participants et pour les clients de détail éligibles au Canada. Sur approbation de crédit. Exemple de financement : 20 000 $ financés à un TAP de 0 % pendant 36/60 mois, la mensualité est de 556 $/333 $; coût de l'emprunt est de 0 $/0 $; et l'obligation totale est de 20 000 $/20 000 $. Voir les concessionnaires participants pour plus de détails. ¥/ ◇ Le prix de détail suggéré par le fabricant ("PDSF") n'inclut pas les frais de préparation et livraison (1 245 $ Lancer/1 345 $ Outlander) et les frais d'administration du concessionnaire. Le PDSF pour le modèle Lancer GTS 2009/Outlander XLS 4WD 2008 illustré est 22 998 $/33 698 $. Le consommateur est responsable des dépenses suivantes ordinairement payables lors de l'achat ou de la signature: permis, enregistrement, assurance, taxes, droit sur les pneus neufs, inspection, essence, frais d'administration du concessionnaire et autres frais additionnels du concessionnaire. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. ‡ Offre d'essence sous la forme de carte d'essence Esso valide chez les détaillants Esso participants au Canada. L'offre de carte d'essence est disponible sur tous les nouveaux modèles Mitsubishi achetés/loués chez un concessionnaire participant entre le 3 et le 30 septembre 2008. Le client doit prendre possession du véhicule admissible au plus tard le 30 septembre 2008. La valeur de la carte d'essence varie selon le véhicule. Une valeur maximale de 1 000 $ sur la carte d'essence offerte sur les véhicules neufs Galant/Eclipse/Spyder/Endeavor. Les cartes d'essence seront émises dans les 60 jours suivant la livraison. L'offre est sujette à changement sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour détails et valeurs de carte d'essence pour modèles particuliers. ◇ Basé sur les évaluations du Guide de consommation de carburant (ÉnerGuide) 2008 publiées par le Gouvernement du Canada. Méthodes d'évaluation utilisées par Transport Canada sur le modèle Outlander ES 2WD 2008. Votre consommation de carburant actuelle peut varier. § Méthodes d'évaluation utilisées par Transport Canada sur le modèle Lancer DE 2009. Votre consommation de carburant actuelle peut varier. * Selon la première éventualité. L'entretien régulier non inclus. La Garantie Limitée sur les véhicules neufs couvre la plupart des pièces du véhicule sous des conditions d'utilisation et d'entretien normaux. ** Affirmation basée sur les informations des compétiteurs pour les véhicules 08/09 (Lancer Evolution exclue de l'affirmation). Voir votre concessionnaire ou mitsubishicars.ca pour les termes et conditions et autres détails de la Garantie et Assistante Routière. D'importantes restrictions au programme s'appliquent et certains clients ne seront pas éligibles. Voir votre concessionnaire participant pour les termes et conditions de Education Edge. ® MITSUBISHI MOTORS – LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE sont les marques de Mitsubishi Motors North America, Inc et sont utilisées sous licence.

3e Soirée « Vins et Fromages »

Une **invitation** pour tous le 8 novembre!

C'est avec le plus grand plaisir que la Corporation des Loisirs Saint-Thomas-d'Aquin réitère pour une troisième année d'affilée son invitation à la soirée annuelle « Vins et Fromages ». L'événement est prévu le samedi 8 novembre.

À titre d'organisme de développement communautaire et de soutien au sein de la communauté aquinoise, la Corporation organise l'événement afin d'amasser des fonds pour répondre aux besoins de sa clientèle jeunesse et de ses citoyens.

Au cours de cette soirée, six variétés de vins seront proposées pour agrémenter une diversité de fromages raffinés, dont la majorité en provenance du Québec, tous plus prometteurs les uns que les autres. Afin de rendre l'expérience inoubliable, une composition de terrines, de rillettes et de fruits frais agrémenteront la dégustation.

Et pour s'assurer que tout soit parfait, un orchestre viendra jouer des airs connus, des prix de présence seront tirés et il y aura des surprises et de la bonne humeur à profusion.

Le coût est fixé à 50 $ par personne. C'est évidemment une très belle façon de profiter d'une soirée mémorable où plaisirs gastronomiques et entraide se conjuguent. Pour réservation et information, il suffit de composer le 450 796-4466. ◄

Qui joindre ?

Service des Loisirs	450 778-8333
Centre culturel	450 778-8335
Dret-là / Mélanie Martin	450 778-8357
Maison des Jeunes	450 774-2249
Dans nos quartiers :	
Assomption / Nicole Champagne	450 771-6914
Bourg-Joli (Sacré-Coeur et Saint-Sacrement) / Michel Rouleau	450 773-1824
Christ-Roi / Cynthia Dolbec	450 773-1102
Douville / André Beauregard	450 773-7811
La Providence / Audrey Vallière	450 773-7711
Notre-Dame / Nancy Maillet	450 773-4559
Saint-Joseph / Geneviève Ledoux	450 778-7728
Saint-Thomas-d'Aquin / Bernard Leroux	450 796-4466
Sainte-Rosalie / Guillaume Leblanc	450 799-2727

Disponibilités de **glace** dans les stades municipaux

La Ville de Saint-Hyacinthe possède trois stades munis d'une glace artificielle mesurant chacune 200 pieds x 85 pieds. Le stade Louis-Philippe-Gaucher est situé au 900, rue Turcot; le Pavillon de la Jeunesse est situé au 700, rue Turcot; et le stade Charles-Auguste-Gauvin est situé au 16400, boulevard Laflamme. Dans chacun de ces stades, on y pratique des activités sur glace s'adressant à tous les membres de la famille.

Heures de glace disponibles

Des promoteurs indépendants organisent des ligues de hockey en patins et de ballon sur glace, à caractère compétitif et récréatif. Ces rencontres sont disputées en soirée sur semaine, en fin de journée et en soirée sur fin de semaine.

Quelques heures de glace - en fin de soirée sur fin de semaine seulement - sont présentement disponibles pour une location à la pièce ou sur base annuelle. À cet effet, des grilles de disponibilité sont affichées dans les trois stades.

Le coût de location

Le coût de location varie entre 130 $ et 165 $ l'heure selon le type de location et la période de la journée. Une location peut durer une heure ou plus.

Pour plus de renseignements concernant la location d'heures de glace dans les stades municipaux, il suffit de communiquer avec le gérant des stades municipaux, du service des Loisirs de la ville de Saint-Hyacinthe, en composant le 450 778-8358. ◄

Le comité 2008-2009 du Club Lions de Saint-Hyacinthe

Le club des Lions de Saint-Hyacinthe amorce sa saison 2008-2009 en présentant ses membres. Les personnes désireuses de se joindre à l'équipe pour venir en aide à la population sont les bienvenues. Sur la photo, à l'avant, de gauche à droite : Jacques Morin, Cécile Langelier, Solange Couturier et Alice Dufault. À l'arrière, dans le même ordre : Gilles Poulin, Fernand Poirier, Johanne Potvin, Manon Morissette, Gaétan Thiboutot et François Demers. Pour tout renseignement, on peut joindre Manon Morissette au 450 773-3538.

Assomption
Badminton

Les Loisirs Assomption informent la population que des places sont encore disponibles pour jouer au badminton le mercredi, de 19 h 30 à 22 h 30, au gymnase de l'école Assomption. Volants fournis. On change d'adversaire à chaque partie. Inscription sur place au coût de 50 $ (septembre à la mi-avril). Pour information : 450 771-6914.

Hockey pour 18-30 ans : gardien de but recherché

Les Loisirs Assomption recherchent un gardien de but avec équipement pour la ligue de hockey du mercredi de 18 h à 19 h 30. Coût d'inscription : 35 $ pour la saison (sept. à la fin mars). Pour information, contactez Nicole au 450 771-6914.

Fête d'enfant

Vous voulez organiser une fête pour l'anniversaire de votre enfant? Les Loisirs Assomption offrent trois forfaits : « L'animé », chasse aux trésors; « Le branché », tournoi de jeux en réseau sur ordinateur + de XBOX 360 (jeux de hockey, rock band et guitar hero); « Le sportif », choix parmi l'un des jeux suivants en gymnase : tchoukball - soccer intérieur - hockey-balle. Chaque forfait comprend 2.5 heures d'animation, chapeaux d'anniversaire, gâteau et un jus par enfant (min. 6 enfants, max. 12). Les fêtes se tiennent de 13 h 30 à 16 h, les samedis et dimanches. Coût : 100 $. Possibilité de repas moyennant un supplément. Pour information, contactez Nicole au 450 771-6914.

Bourg-Joli
Session d'automne (places disponibles)

Suite aux inscriptions, des places sont encore disponibles dans les activités suivantes : Coiffure 9-14 ans, Apprentis cuistots 9-14 ans, Scrapbooking 7-12 ans, Taekwondo 5-13 ans et 13 ans et +, Hockey-balle 10-14 ans, Badminton, Volley-ball, Taï Chi pour adulte. Information et inscription au 450 773-1824.

Cours de bridge

Apprentissage des notions de base et jeu récréatif dans une atmosphère d'entraide, le mardi à 13 h 30 au Pavillon du Centre communautaire Saint-Sacrement, dès le 30 septembre. Coût : 40 $ (12 sem.). Information au 450 773-1824.

Notre-Dame
Activités d'automne : rappel

Il reste encore des places disponibles au badminton du lundi soir, au yoga du mardi matin et au conditionnement physique du vendredi matin. Les sessions sont d'une durée de 12 semaines. Pour renseignement ou inscription, communiquez avec Nancy Maillet en composant le 450 773-4559.

Location du gymnase

Il est possible de réserver le gymnase des Loisirs Notre-Dame pour une activité sportive (volley-ball, badminton) au coût de 30 $ la première heure et 20 $ les heures additionnelles. Le gymnase est également disponible pour vos réunions de famille, party du temps des Fêtes au coût de 25 $ l'heure + 25 $ pour le ménage. Pour tout renseignement, composez le 450 773-4559.

Saint-Joseph
Activités au pavillon Fridolin-Savoie

Veuillez prendre note que les activités au pavillon Fridolin-Savoie reprendront le lundi 29 septembre, de 18 h à 21 h.

Cours de Gardien averti

Les Loisirs Saint-Joseph offrent un cours de Gardien averti aux filles et garçons âgés de 11 ans et plus, le samedi 4 octobre, de 8 h à 16 h 30, au local 111 du Centre communautaire Roméo-Forbes. Coût : 35 $. Limite de 20 participants. Pour tout renseignement, composez le 450 778-7728. ◄

Nouvelle saison des **Patriotes**

Les activités des Patriotes, corps de tambours et trompettes, reprendront le dimanche 5 octobre à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme (2700, av. T.-D.-Bouchard), de 9 h à 14 h.

L'inscription est gratuite et peut se faire sur place en tout temps. Pour plus d'informations sur leurs activités, communiquez avec France Ledoux au 450 799-4207. ◄

Souvenirs de **Saint-Hugues** (1)

Alain **Pelletier,**
membre du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

Lucien Pelletier est né le 22 avril 1925 au village de Saint-Hugues. Il a accepté de partager avec nous certains souvenirs ainsi que des faits qui lui ont été racontés par ses parents.

L'église

Au début du 20e siècle, l'église et la vie paroissiale occupaient une place importante partout au Québec. Il en était de même à Saint-Hugues. Comme il n'y avait pas de salle pour le conseil municipal, c'est au presbytère que se réunissaient le maire et les conseillers. Les affaires publiques et la religion catholique cohabitaient aussi avec les mêmes principes et les mêmes valeurs. Toutes les décisions qui concernaient la municipalité et ses citoyens émanaient de ce même lieu. Le pouvoir était ainsi partagé. Il n'était donc pas très étonnant de constater que les décisions du conseil municipal et celles du curé soient sur la même longueur d'onde.

Le dimanche matin, la grand-messe de neuf heures attirait toute la population de la campagne et du village. Chaque famille qui en avait les moyens achetait un banc et elle l'occupait durant toute l'année. À mesure que la famille accueillait de nouveaux enfants, il fallait augmenter le nombre de places du banc familial. Presque toutes les familles étaient nombreuses et l'argent était rare. Plusieurs familles limitaient l'achat d'espace au minimum et tous réussissaient à s'y entasser. Il fallait renouveler cet achat à chaque année. Il était plus prestigieux de posséder un banc à l'avant de l'église. Cet avantage pouvait devenir un inconvénient car il n'était pas commode d'arriver en retard à la messe.

Pour plusieurs, la grand-messe était la seule sortie de la semaine. Après la messe, les hommes discutaient sur le perron de l'église. Pendant ce temps, les femmes, elles, se regroupaient au magasin général pour socialiser. C'était l'occasion d'échanger des nouvelles, de partager de l'information et aussi de prendre entente pour des travaux à exécuter. Semaine après semaine, ce manège se répétait. Après tout, le dimanche étant un jour chômé obligatoire, il fallait bien en profiter. Il arrivait que monsieur le curé autorise certains travaux aux champs le dimanche. Il s'agissait d'une permission exceptionnelle qui était justifiée par les retards engendrés par une météo peu clémente.

Église de Saint-Hugues inaugurée et bénite le 28 septembre 1865. Elle fut détruite par la foudre le 6 avril 1979.

À l'église, on était témoin de certaines coutumes. C'est à Noël, à la messe de minuit, que se faisait, dans les bancs de l'église, l'échange des bagues qui scellait les fiançailles des futurs mariés. Le dimanche de Pâques marquait la fin du carême. Les dames en profitaient pour porter un nouveau chapeau, des souliers neufs ou une nouvelle robe.

La collecte faite à la messe dominicale rapportait peu. C'est pourquoi, de façon régulière, après la grand-messe, le kiosque qui se trouvait devant l'église devenait le théâtre de la criée. Des citoyens recueillaient des marchandises, des produits de la ferme et des petits animaux (poules, lapins, etc.) qui leur étaient gracieusement cédés. Un « encanteur » se chargeait de la vente aux enchères. Les profits étaient versés à la Fabrique. On appelait cette activité la criée des âmes du purgatoire.

Au mois de juin, la procession de la Fête-Dieu était un événement important qui rassemblait presque tous les paroissiens. Cette procession parcourait tout le village. Tout était mis en oeuvre pour que tout le village soit en beauté. Le long du parcours, chaque citoyen était responsable de la propreté de la rue qui se trouvait devant son domicile. Les poteaux étaient peints en blanc et ils étaient ornés de fleurs et de rubans. Le point de départ était l'église et c'est monsieur le curé qui ouvrait la marche portant en triomphe l'ostensoir sous le dais (baldaquin à quatre montants portés par des enfants de choeur). Il était suivi du vicaire, des enfants de choeur, des marguilliers et des autres dignitaires. Tous les paroissiens complétaient la marche.

Un premier reposoir se trouvait à la petite chapelle située au bout de la rue principale. Il y avait toujours un second reposoir à une résidence privée du village. Le fait que soit choisie sa résidence pour une telle cérémonie était considéré comme un honneur. Des chants et des prières étaient récités tout au long de la procession jusqu'au retour à l'église. Cette procession pouvait durer une heure et demie et pendant tout ce temps les quatre cloches de l'église résonnaient. Comme elles étaient actionnées individuellement, c'est le bedeau (sacristain) et trois paroissiens qui montaient dans les deux clochers. Il semble qu'après ce tintamarre d'une heure et demie, les quatre sonneurs devenaient temporairement sourds. ◄

Cartes professionnelles

0215121

Sylvie Houle
Votre hygiéniste diplômée
"Je fais des pieds et des mains..." pour vous prodiguer mes soins qualifiés.
- Pose d'ongles
- Soins des pieds (callosités, cors, durillons, crevasses)
Évaluation de vos inconforts et conseils d'entretien
- Pédicure français
- Épilation (cire tiède)
professionnalisme assuré stérilisation complète
Certificats-cadeaux disponibles
Bur.: 450 252-MAIN (6246) ○ Cell.: 450 502-PIED (7433)
16120, Av. Bourdages Sud, Saint-Hyacinthe, QC J2T 3R5
0212611

Les Entreprises André Chagnon
Entrepreneur général et spécialisé
Division béton
- Patio - Escalier - Trottoir - Bordure - - Dalle en béton armé -
Tél. : 450 250-7775 Pagette : 450 261-4433
Cell. : 450 230-4748
RBQ : 8358-5505-50
0213375

PRODUITS DE PISCINE & SPAS BioGuard.
Les SPAS 4 saisons
OUVERT À L'ANNÉE
Le spécialiste du spa
Pièces et réparation
Location de spa
Couvercles de spa
Réparation de pompes
Produits de piscine
Analyse d'eau gratuite
5405 av. Trudeau St-Hyacinthe 450 774.3388
0213898

Soyez lu 52 semaines
avec les professionnels du milieu
Le Courrier de Saint-Hyacinthe fondé en 1853
Josée Malo
publicitaire
Téléphone: 450 773-6028
Montréal: 514 875-1948
Télécopieur: 450 773-3115
Courriel: jmalo@courrierclairon.qc.ca
655, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4
0289667

SPYDER 300 4 999$
MG Performance.net
Scooter à partir de 1 895$ (garantie 2 ans)
Pit Bike KDF70 899$
ATV Katerra partir de 798$
851, rue Principale Saint-Dominique 450 778-2453
mgperformance@hotmail.com
0213640

Richard Tanguay
Massothérapeute
Thérapeute et formateur en Shiatsu
- Shiatsu
- Massage suédois
- Kinésithérapie
- Polarité
- Reiki
Le corps vous parle, c'est votre responsabilité de l'écouter
- Reçus pour assurances -
- Membre de l'A.M.P.Q. -
Sur rendez-vous seulement
15305, av. Saint-Louis
Saint-Hyacinthe, local 102
450 252-3557
0218709

Lancement du **plan de travail** 2008-2009

Le Conseil d'administration régional (CAR) de la Fédération 10 des Cercles de Fermières du Québec a procédé récemment, en présence des membres du Conseil d'administration local (CAL) de chacun des 14 Cercles de la Fédération, au lancement du Plan de travail 2008-2009 sous le thème « Avec générosité, je m'implique ».

En plus d'entendre la présentation de la présidente de la Fédération 10, Colette Falardeau, ainsi qu'une rétrospective du Congrès provincial des CFQ tenu à Saint-Hyacinthe en juillet dernier, les membres se sont regroupées en ateliers afin de recevoir les renseignements spécifiques aux différents comités dont elles font partie.

Richard Racine, directeur général de la Société d'histoire de la Haute-Yamaska, a prononcé une conférence des plus intéressantes sur : La transmission de notre patrimoine - conservation et diffusion de nos archives. ◄

Apparaissent sur la photo, de gauche à droite : Jacqueline Choinière, Marielle Dion, Diane Péloquin, Colette Falardeau, présidente de la Fédération 10; Lucille Larocque, Lise Barbier et Francine Delisle-Lapalme.

Carnet de l'âge d'or

Bourg-Joly

Danse le samedi 27 septembre, à 19 h 45, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur avec l'orchestre Ambiance et Clément Brouillard à l'accordéon. Infos : 450 774-1050.

La Présentation

Danse le samedi 27 septembre, de 19 h 30 à 23 h, à la salle Chez Jacques avec la musique de Gaston Bienvenue. Bingo le 9 octobre, à 19 h 30, à l'école La Présentation au 609, rue Desmarais.

Quatre Saisons

Partie de cartes le dimanche 28 septembre, à 13 h 30, au sous-sol de l'église La Providence. Carte de membre disponible. Infos : Alice St-Georges au 450 773-0387.

Saint-Jude

Bingo le mercredi 24 septembre, à 19 h 30, au centre communautaire.

Sainte-Rosalie

Danse le samedi 4 octobre, à 20 h, au Centre Rosalie-Papineau avec la musique d'Yvan et Yvonne. Bingo le lundi 6 octobre, à 17 h 30, au même endroit. Infos : 450 799-3328.

Saint-Simon

Activités à venir : gymnastique douce les mardis, début le 23 septembre à 9 h 30; journée portes ouvertes le mercredi 24 septembre, de 13 h à 15 h 30 et de 19 h à 20 h 30; reprise des activités régulières le 16 octobre; reprise du scrabble le mardi 21 octobre, à 13 h 30. Infos : Francine Chicoine au 450 798-2394 ou Noëlla Vermette au 450 798-2209.

Saint-Valérien

Danse le vendredi 26 septembre, à 20 h, à la salle communautaire avec l'orchestre Les Copains. ◄

Ne jetez pas votre **vieux vélo**

Le Vélo Club Saint-Hyacinthe s'associe à l'organisme Cyclo Nord-Sud pour effectuer une collecte de vélos. L'objectif est d'amasser 50 vélos qui seront acheminés dans les communautés démunies des pays du Sud, soit Haïti, Cuba, Salvador, Togo, Benin, etc. où les vélos servent de moyen de transport et de gagne-pain.

Depuis 1999, 25 000 vélos ont été envoyés vers le Sud. Les vélos doivent avoir des roues de 20 pouces minimum.

Pour aider à couvrir une partie des frais de transport, un don en argent de 12 $ par vélo est demandé. En échange, un reçu de la valeur du vélo et du don en argent est remis pour fins d'impôt.

Donnez une seconde vie à votre vieux vélo et faites-en profiter des personnes qui en ont vraiment besoin. On vous attend, beau temps, mauvais temps, le samedi 1er novembre, de 10 h à 14 h, au Centre communautaire Douville (385, av. Chapleau).

Pour tout renseignement, on peut joindre Jacques Patry au 450 252-8356 ou 450 778-3251. ◄

Bloc aféas

Saint-Damase

Vente d'économie le 3 octobre, de 9 h à 17 h, au sous-sol du centre communautaire au 75, rue Saint-Joseph. De 15 h à 17 h, 5 $ le sac vert. Le 15 octobre, il y aura aussi vente de 13 h à 19 h. ◄

Cartes professionnelles

0215122

Tél : 450 513-0743
450 773-9515
ATELIER STÉPHANE
Mini-excavation - Excavation - Jardin
- Transport de terre et pierres
- Déneigement secteur annexe
5690, Des Seigneurs, Saint-Hyacinthe, Qc
0214515

ORDI-SECOURS
DÉPANNAGE D'ORDINATEUR À DOMICILE
PAS BESOIN DE TOUT DÉBRANCHER !
NOUS NOUS DÉPLAÇONS CHEZ VOUS.
SATISFACTION GARANTIE
Si nous n'arrivons pas à régler votre problème, vous ne payez rien.
450 779-0019
0215325

Déco SOUDURE
Marcel Charette, prop.
450 888-2684
Réalisation de pièces personnalisées exclusives, ornementales et médiévales
Maison intérieure & extérieure, moto, etc...
Soudure industrielle, pièces mécanosoudées
5695, rue Barré, Saint-Hyacinthe
www.deco-soudure.com
0218518

L'ABC DE L'ASSURANCE
«Notre service personnalisé fait notre renommée»
Courtier en assurances générales
• Automobile • Résidentiel • Commercial • Industriel
• Cautionnement • Ferme • Voyages • Vie • Salaires
Denis Cordeau, C. d'A.A. 450 771-2710
• 2710 Bachand, St-Hyacinthe Télécopieur: 450 771-7359
0214824

COIFFURE *Expression* POUR ELLE ET LUI
450 253-3132
Marylène Lagassé
Coiffeuse depuis 16 ans et propriétaire
6575, rue Cordeau, Saint-Hyacinthe
(sect. Saint-Thomas-d'Aquin)
0215857

1er AGENT À RENCONTRER pour VENDRE à partir de 2 % * de commission + txs
0280971
Linda St-Pierre
Agent imm. affilié
Proprio Direct inc.
450 230-2640
159 900$
SUPERBE CONDO 1ER ÉTAGE 2005

450 513-1797
(St-Pie)
Entreprise RG inc.
Décapage et finition
Armoires de cuisine sur place
Pianos, meubles, etc...
Faux fini
Robert Graveline
Propriétaire
0214938

Cours d'initiation à la méditation
Débutant : Mercredi 1er octobre 13 h 30 à 14 h 45 **OU** 19 h à 20 h 15
Durée : 10 semaines - 15 $ / sem.
Concerts vaisseaux cristal
Mardi 23 septembre - 19 h • Samedi 27 septembre - 13 h 30
Mardi 28 octobre - 19 h • Samedi 1er novembre - 13 h 30
Mardi 25 novembre - 19 h • Samedi 29 novembre - 13 h 30
15 $ / concert **sur réservation**
Diane, Maître enseignante REIKI depuis 1996
enseignement méditation depuis 2002
www.energieharmonique.com
450 253-5710 (Saint-Hyacinthe)
0216134

Eau de source naturelle amaro
Jean Ménard
Distributeur
Distribution Jean Ménard Inc.
2695, Dessaulles, Saint-Hyacinthe
Québec J2S 2V4
Tél. : 450 773-6034
Beloeil : 450 464-7979
Téléc. : 450 773-2077
www.amaro.ca
0219897

DODGE CHRYSLER Jeep MD

NOUS PAYONS POUR VOUS JUSQU'EN 2009!*

SUIVEZ LA ROUTE JUSQU'À VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP MD • DODGE LE PLUS PRÈS ET PROFITEZ DE L'OFFRE *NOUS PAYONS POUR VOUS*! ACHETEZ UN NOUVEAU VÉHICULE ET NOUS EFFECTUERONS VOS PAIEMENTS MENSUELS JUSQU'EN 2009!*

DODGE AVENGER 2008

• Moteur de 2,4 L à DACT et double VVT développant 173 ch • Transmission automatique
• Climatiseur • Télédéverrouillage avec prévention du vol Sentry Key®
• Glaces, verrouillage des portes et miroirs à commande électrique
• Radio CD-MP3 avec 4 haut-parleurs et prise audio auxiliaire • 6 coussins gonflables

ACHETEZ À **19 465 $**◊

NOUVELLE OFFRE — REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **2000 $**† INCLUSE

Autoroute : **6,6 L**/100 km (**43** mpg)Δ
Ville : **9,7 L**/100 km (**29** mpg)Δ

OU PAYEZ **151 $**Ω AUX DEUX SEMAINES/72 MOIS ET ELLE EST À VOUS

Modèle montré : R/T

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡

JEEP LIBERTY SPORT 4X4 2008

• Moteur V6 de 3,7 L et de 210 ch • Transmission automatique • Climatiseur
• Régulateur de vitesse • Boîte de transfert Selec-Trac MD 4RM à prise permanente
• Roues d'aluminium de 16 po • Freins antiblocage à disque aux 4 roues • Programme de stabilité électronique
• Programme électronique antiroulis • Prévention du vol Sentry Key MC

ACHETEZ À **25 070 $**◊

NOUVELLE OFFRE — REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **4000 $**† INCLUSE

Autoroute : **9,7 L**/100 km (**29** mpg)Δ
Ville : **14,0 L**/100 km (**20** mpg)Δ

OU PAYEZ **194 $**Ω AUX DEUX SEMAINES/72 MOIS ET IL EST À VOUS

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡

ÉCONOMIQUE LOGIQUE

Votre concessionnaire CHRYSLER • JEEP MD • DODGE offre 8 véhicules admissibles au rabais gouvernemental écoAUTO – plus de modèles que chez tout autre manufacturier.

JEEP COMPASS 2008

Pour les modèles :
• 4X2 de 2,0 L avec transmission automatique
• 4X2 de 2,4 L avec transmission manuelle
• 4X4 de 2,4 L avec transmission manuelle

Autoroute : **7,1 L**/100 km (**40** mpg)Δ
Ville : **8,9 L**/100 km (**32** mpg)Δ

JEEP PATRIOT 2008

Pour les modèles :
• 4X2 de 2,0 L avec transmission automatique
• 4X2 de 2,4 L avec transmission manuelle
• 4X4 de 2,4 L avec transmission manuelle

Autoroute : **7,1 L**/100 km (**40** mpg)Δ
Ville : **8,9 L**/100 km (**32** mpg)Δ

PREMIERS DE LEUR CATÉGORIE(U) POUR L'ÉCONOMIE D'ESSENCE

0216239

FAITES VITE! L'OFFRE PREND FIN LE 30 SEPTEMBRE.

chrysler.ca

JEEP WRANGLER UNLIMITED SAHARA 4X4 2008

• Moteur V6 de 3,8 L et de 202 ch • Transmission manuelle 6 vitesses
• Boîtier de transfert 4RM Command-Trac[MC] • Climatiseur • Différentiel arrière autobloquant
• Régulateur de vitesse • Roues d'aluminium de 18 po • Dispositif électronique antiroulis
• Glaces, verrouillage des portes et miroirs à commande électrique, et télédéverrouillage
• Capote souple facile à replier et toit dur • Coussins gonflables frontaux
• Freins antiblocage à disque aux 4 roues • Programme de stabilité électronique

ACHETEZ À **25 719$**◊

NOUVELLE OFFRE — REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **1 000$**† INCLUSE

Autoroute : 10,8 L/100 km (26 mpg)Δ
Ville : 14,1 L/100 km (20 mpg)Δ

OU PAYEZ **199$**Ω AUX DEUX SEMAINES/72 MOIS ET IL EST À VOUS

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale†

DODGE NITRO SXT 4X4 2008

• Moteur V6 de 3,7 L et de 210 ch • Transmission automatique • Climatiseur
• Roues d'aluminium de 17 po • Look monochromatique • Ensemble attelage de remorque
• Freins antiblocage à disque aux 4 roues • Programme de stabilité électronique
• Programme électronique antiroulis • Prévention du vol Sentry Key[MC]
• Coussins gonflables frontaux multimodes de pointe et rideaux latéraux

ACHETEZ À **26 490$**◊

NOUVELLE OFFRE — REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **3 000$**† INCLUSE

Autoroute : 9,7 L/100 km (29 mpg)Δ
Ville : 14,0 L/100 km (20 mpg)Δ

OU PAYEZ **205$**Ω AUX DEUX SEMAINES/72 MOIS ET IL EST À VOUS

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale†

DODGE RAM 1500 QUAD CAB[MD] SXT 4X4 2008

• Moteur HEMI V8 de 5,7 L et 345 ch à cylindrée variable • Transmission automatique 5 vitesses
• Différentiel arrière à glissement limité • Climatiseur • Roues chromées de 17 po
• Ensemble attelage de remorque • Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage arrière
• Coussins gonflables frontaux

ACHETEZ À **26 989$**◊

NOUVELLE OFFRE — REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **10 500$**† INCLUSE

Autoroute : 11,8 L/100 km (24 mpg)Δ
Ville : 16,9 L/100 km (17 mpg)Δ

OU PAYEZ **209$**Ω AUX DEUX SEMAINES/72 MOIS ET IL EST À VOUS

Modèle montré : Dodge Ram 1500 Quad Cab[MD] 4X4 2008 avec ensemble allure sport
★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale†

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO DIESEL 4X4 2008

• Moteur V6 de 3,0 L turbo diesel de fabrication Mercedes-Benz
• Meilleure consommation de carburant dans sa catégorie(1) • Réduit la consommation de carburant jusqu'à 30 % tout en diminuant les émissions de CO_2 de 20 % comparativement à un moteur à essence • Capacité de remorquage de 3 266 kg (7 200 lb)

ACHETEZ À **38 999$**◊

NOUVELLE OFFRE — REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **7 900$**† INCLUSE

Autoroute : 9,0 L/100 km (31 mpg)Δ
Ville : 12,0 L/100 km (24 mpg)Δ

OU PAYEZ **302$**Ω AUX DEUX SEMAINES/72 MOIS ET IL EST À VOUS

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale†

Obtenez écoAUTO 1000$ RABAIS GOUVERNEMENTAL sur ces modèles éco-énergétiques††

DODGE AVENGER 2008

Pour le modèle :
• V6 polycarburant de 2,7 L avec transmission automatique

Autoroute : 7,2 L/100 km (39 mpg)Δ
Ville : 10,8 L/100 km (26 mpg)Δ

CHRYSLER SEBRING 2008

Pour le modèle :
• V6 polycarburant de 2,7 L avec transmission automatique

Autoroute : 7,2 L/100 km (39 mpg)Δ
Ville : 10,8 L/100 km (26 mpg)Δ

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE OU CHRYSLER.CA/FR AUJOURD'HUI

◊, ♦, ‡, †, ††, ‡‡ Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des véhicules neufs 2008 ou 2009 sélectionnés chez les concessionnaires participants. Les offres prennent fin le 30 septembre 2008. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. • L'offre d'une durée limitée • Nous pensons pour vous • s'applique aux ventes ou locations au détail des nouveaux modèles Chrysler • Jeep • Dodge 2008 (excluant Sprinter et Challenger) et aux nouveaux modèles Dodge Caliber, Jeep Compass et Jeep Patriot 2009. Au financement, l'acheteur recevra un chèque pour ses 3 premiers paiements mensuels (jusqu'à concurrence de 500 $/mois). À la location, le premier versement, mensuel du locataire sera payé en son nom, tandis que les 3 versements suivants lui seront remboursés sous forme de chèque (jusqu'à concurrence de 375 $/mois dans tous les cas). Le maximum du remboursement pour les paiements (mensuels ou aux deux semaines) suivant un achat ou une location est de 1 500 $. Tous les montants incluent les taxes. Les offres prennent fin le 30 septembre 2008. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. ◊ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs et sont établis pour la Dodge Avenger (24Y), pour le Jeep Liberty Sport 4X4 (28B + AJY + DH2), pour le Jeep Wrangler Unlimited Sahara 4X4 (23G + AEM + DSA), pour le Dodge Nitro 4X4 (24C + AWK + WGN), pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab SXT 4X4 (26B + AHC + DSA + GPG) et pour le Jeep Grand Cherokee Diesel (22X + GWA + AHX + RSP + AL3). ♦ Tarifs aux deux semaines pour un terme de 156 paiements à un taux de financement à l'achat de 6,45 % avec un comptant initial de 0 $. Sous réserve de l'approbation de crédit. Pour le modèle Dodge Avenger (24Y), le prix au détail est de 26 989 $ et l'obligation totale est de 32 604,00 $, incluant les frais d'intérêts de 5 194,00 $. Pour le modèle Jeep Wrangler Unlimited Sahara 4X4 (28B + AJY + DH2), le prix au détail est de 25 719 $ et l'obligation totale est de 30 264,00 $, incluant les frais d'intérêts de 5 489,00 $. Pour le modèle Dodge Ram 1500 Quad Cab SXT 4X4 (26B + AHC + DSA + GPG

Eckankar

Conférence le mercredi 24 septembre, à 19 h 30, au pavillon des Loisirs Saint-Sacrement au 2420, rue Bourassa (entrée rue Sainte-Catherine) à Saint-Hyacinthe. Thème : Les fondements des enseignements d'Eckankar : l'esprit, l'âme et le guide intérieur. Infos : www.eckankar-francais.org/quebec ou courriel : hyek@maskatel.net

Vente de partage

Vente organisée par Solidarité-secours La Providence, le jeudi 25 septembre, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang, rue Saint-Pierre Ouest. Vente de sacs verts à 5 $ dès 12 h 30.

Cours de secourisme d'urgence et soins aux enfants

Un moniteur de la Société canadienne de la Croix-Rouge donnera un cours le 27 septembre ou le 4 octobre au 1270, rue Des Cascades à Saint-Hyacinthe. Réservez dès maintenant, car les places sont limitées. Infos : 450 261-1046.

Criée pour les âmes

Le dimanche 28 septembre après la messe de 9 h à la place de la Fabrique à Saint-Damase.

Chevaliers de Colomb de Sainte-Madeleine

Brunch le dimanche 28 septembre, de 9 h à midi. Souper spaghetti le vendredi 3 octobre. Infos : 450 795-6232. Danse sociale et brunch le dimanche 5 octobre, à compter de 10 h, à la salle des Chevaliers de Colomb de Sainte-Madeleine. Musique, animation avec Brian Horner. Sur réservation seulement. Infos : 450 795-3859.

Cercle de Fermières d'Upton

Exposition annuelle des artisanes le dimanche 28 septembre, de 9 h 30 à 15 h 30, à la salle paroissiale (rue Lanoie) à Upton. Il est temps de réserver votre place pour l'atelier Croc au pleur du mercredi 1er octobre auprès d'Andrée Théroux au 450 549-4436.

Criée à Saint-Dominique

Sur le parvis de l'église de Saint-Dominique, le dimanche 28 septembre, après la messe de 10 h, il y aura une criée pour les âmes. Daniel Paul-Hus fera l'encan.

Chevaliers de Colomb du Conseil 960

Messe à l'église Assomption le dimanche 28 septembre à 10 h 30, suivie d'un brunch familial à la salle du conseil de 9 h à midi. Repas portuguais le 18 octobre, à 18 h, à la salle du conseil. Le prix du repas est de 20 $ par personne. Pour réservation : 450 774-7737.

Collecte de sang

Les Chevaliers de Colomb du Conseil 3649 organisent une collecte de sang le lundi 29 septembre, de 13 h 30 à 20 h, à la salle des Chevaliers située au 1655, rang Saint-Édouard à Saint-Liboire.

Le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe

40 ans 1968-2008

Le Centre de Bénévolat : un **éventail** de services

En complémentarité aux services d'aide alimentaire déjà existants, le Centre de Bénévolat a mis sur pied, avec l'apport précieux des équipes de bénévoles, divers services d'aide afin de répondre à différents besoins rencontrés par les familles et les personnes démunies.

L'Atelier de jouets voit le jour dès 1970 et sera donc la première activité créée directement par le Centre de Bénévolat. Les talents de tous les bénévoles y sont mis à profit pour illuminer le Noël des enfants.

Depuis 1979, d'autres bénévoles exercent leurs compétences pour compléter les divers formulaires gouvernementaux dans le cadre des Cliniques d'Impôts.

En 1995, le Super Comptoir Familial est inauguré à la maison André Leclerc, au 621 rue Robert, avec la collaboration financière de la Fondation André Leclerc et des Caisses populaires du secteur maskoutain. Les bénévoles y assurent la récupération de vêtements et d'articles ménagers reçus en don de la population.

Les Amis d'Élisabeth ont vu le jour en 1997, sous les bons soins de Robertine Roy s.j.s.h en collaboration de la pastorale du Cégep de Saint-Hyacinthe. Ce service d'aide aux devoirs et d'activités s'adresse spécialement aux élèves de l'école Lafontaine.

Finalement, la création de tout cet éventail de services n'aurait jamais pu se faire sans l'implication indispensable des bénévoles qui ont choisi de bâtir avec nous un meilleur lendemain pour les petits et les grands. ◄

Photo Le Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe

Une partie de l'équipe des bénévoles oeuvrant à l'Atelier de jouets en 2005 : Micheline Faucher Girard, Sébastien Panzini, Andrée Desrochers, Laurette Marquis, Odette Rocheleau, Gilberte Lycke et Mariette Lamontagne.

Vestiaire Notre-Dame-du-Rosaire

Vente mensuelle le mercredi 1er octobre, de 9 h à 14 h. Vêtements à prix modique. Entrée rue Bourdages.

Filles d'Isabelle, Cercle Christ-Roi

Vente de partage le jeudi 2 octobre, de 9 h à 14 h, au sous-sol de la Cathédrale. Réunion mensuelle des Filles d'Isabelle du Cercle Christ-Roi no 772 de Saint-Hyacinthe le 13 octobre, à 19 h 30, au local de la Cathédrale.

Fabrique paroisse Notre-Dame du Rosaire

À l'occasion de l'année jubilaire de saint-Paul (du 29 juin 2008 au 29 juin 2009), le Père Michel Gourgues, o.p., donnera une conférence le 5 octobre, à 14 h, à l'église Notre-Dame-du-Rosaire. Thème : « J'ai achevé ma course : que savons-nous sur les dernières années et la mort de saint Paul? ».

Collecte de sang

La population est invitée à la collecte de sang organisée par la Ville de Saint-Hyacinthe, secteur Saint-Thomas-d'Aquin, en collaboration avec l'Afeas, le lundi 6 octobre, entre 13 h et 20 h, au Centre communautaire Aquinois situé au 5925, avenue Pinard à Saint-Hyacinthe. Pour cette 40e collecte de sang, on souhaite accueillir 200 donneurs. Les personnes qui désirent donner du sang doivent suivre quelques conseils : se sentir bien la journée du don; avoir bien mangé; bien s'hydrater, avant et après le don; et avoir en main la liste complète et exacte de leurs médicaments. La présidence d'honneur de la collecte a été confiée à Michel Cloutier.

Les Amis du Crépuscule

L'organisme invite la population à venir entendre Sylvie Bessette le lundi 6 octobre, à 19 h, à la Maison St-Roch sise au 600, rue Girouard Ouest (entrée par la cour de la Maison Mère des Soeurs de La Présentation au 650, rue Girouard Ouest, le bâtiment est au fond à gauche). Mme Bessette est titulaire d'un baccalauréat en travail social et d'un diplôme de deuxième cycle en Études interdisciplinaires sur la mort de l'Université du Québec à Montréal. Sa conférence aura pour thème : « Que faut-il savoir et comprendre du deuil vécu par un enfant ». Une contribution de 10 $ sera demandée aux non-membres. Infos : 450 252-2737.

Journée dans les pommes

L'Association démocratique des retraités (ADR), secteur Saint-Hyacinthe, organise une journée « dans les pommes » le 8 octobre au verger et à l'érablière Denis Charbonneau au Mont-Saint-Grégoire. Au programme : visite du verger, jeux et cueillette de pommes et dîner à l'érablière. Transport en autobus scolaire. Départ à 10 h au stationnement de la SAQ des Galeries Saint-Hyacinthe et retour vers 17 h. Réservation auprès de Nicole Ledoux au 450 774-3380.

Service d'intégration au marché du travail

Le Service d'intégration au marché du travail de la Montérégie offre un programme de formation en recherche d'emploi gratuit. Pour plus d'informations, contacter Lyne et Carole au 450 261-8811. Le SIMTM est situé au 2780, rue Raymond (bureau 014).

Émergence

Émergence, nouveau groupe de rencontre Alcooliques Anonymes les mardis à 18 h 30 au Pavillon Saint-Charles (1er étage, salle 133). Entrée boul. Laframboise.

Le R.M.U.T.A.

Le Regroupement maskoutain des utilisateurs du transport adapté (R.M.U.T.A.) peut vous aider. Si vous faites une plainte à la municipalité, envoyez-nous une copie conforme, nous vous aiderons à faire valoir vos droits. Pour nous joindre, du lundi au vendredi, au 450 771-7723.

Action Emploi Saint-Hyacinthe

Action Emploi Saint-Hyacinthe, dans le cadre du projet DÉPART, offre un service gratuit et spécialisé pour les chercheurs d'emploi, prioritairement âgés de 55 à 64 ans. Le projet s'adresse aux individus demeurant dans la MRC des Maskoutains, sans emploi, motivés et prêts à s'engager dans des démarches de retour au travail. Les bureaux d'Action Emploi sont situés au 430, avenue Saint-Joseph. Pour informations : 450 773-8888.

Parrainage Civique

Bonjour. Mon nom est Xavier et j'ai 23 ans. Je vis avec des troubles d'anxiété. Je suis un jeune homme curieux, honnête et téméraire à mes heures! La menuiserie et la charpenterie me passionnent. Je collectionne aussi les timbres et les antiquités. J'aimerais rencontrer quelqu'un pour partager un café, une promenade en vélo ou encore une bonne marche, en toute amitié. Aurais-tu quelques heures à partager avec moi? Pour plus d'infos, contactez Marie-France au 450 774-8758.

Mouvement Action Loisirs inc.

Le MALI est un organisme d'intégration sociale et de loisirs pour les personnes vivant avec une déficience intellectuelle. Infos : Isabelle Archambault au 450 771-6676. ◄

LE GROUPE D'ENTRAIDE G.E.M.E.

(Groupe d'Entraide pour un Mieux-être) qui vient en aide aux personnes souffrant de troubles anxieux vous invite à participer le mercredi, de 19 h 30 à 21 h 30 à l'Hôpital Honoré-Mercier, 2750, boulevard Laframboise à Saint-Hyacinthe à des rencontres pour mieux vous outiller face au stress, à l'anxiété, au trouble panique avec ou sans agoraphobie.

Renseignements : 1 866-443-4363
www.geme.qc.ca

0215287

65e anniversaire de mariage

Mme Marie-Paule Laliberté et M. Marcel Robert ont fêté leur 65e anniversaire de mariage le 17 août dernier.

Abonné de très longue date au Courrier de Saint-Hyacinthe, M. Robert démontre ainsi qu'il est aussi fidèle à ses amours qu'à son journal.

Longue vie à vous deux!

0216287

Immobilier et habitation

Les projets se bousculent en **août**

Jean **Dumont**
jdumont@lecourrier.qc.ca

Les quatre principaux secteurs d'activités identifiés par le service de l'Urbanisme ont connu un mois d'août fébrile en termes d'investissements.

Ainsi, les secteurs résidentiel, industriel et institutionnel ont tous dépassé les trois millions de dollars tandis que le secteur commercial a franchi les deux millions de dollars.

Globalement, ce sont des retombées économiques de 12,2 M$ pour le dernier mois comparativement à un peu plus de huit millions pour la même période en 2007.

Au niveau commercial, Rona a demandé un permis de deux millions $ pour son projet d'agrandissement de son établissement de la rue Johnson.

Dans le secteur institutionnel, notons le projet de construction du CLSC, sur l'avenue Gauthier. Un permis de trois millions a été demandé par la Société d'agriculture. Puis, la Commission scolaire a réaménagé le stationnement de l'école Sainte-Rosalie au coût de 65 000 $.

Dans le secteur industriel, la Boulangerie Pinsonneault a lancé un projet de 1,8 M$ pour la construction d'une nouvelle usine de production sur la rue Ferdinand-Daoust, dans le parc industriel Olivier-Chalifoux.

La Ville a aussi obtenu un permis de la même valeur pour la construction d'un bâtiment de lavage de camion et réparation sur la rue Émilien-Letarte, dans le parc industriel au nord de l'autoroute.

Sur le plan de la construction résidentielle, il y a eu huit permis émis pour de nouvelles résidences. C'est dans le secteur Douville que l'on en retrouve le plus avec trois constructions sur la rue Bobby-Hachey, une dans l'impasse Dupras et une dernière dans l'impasse Laurent-Gariépy. On retrouve aussi une nouvelle construction sur la rue Sainte-Madeleine, à La Providence, et une autre sur du Moulin, à Saint-Joseph.

Aussi, la construction d'un duplex sur la rue Yamaska et d'un triplex sur l'avenue des Érables-Argentés à Sainte-Rosalie.

De plus, 14 propriétaires du secteur rural ont demandé des permis pour leurs installations sanitaires.

Équivalence

Depuis le début de l'année 2008, la valeur des permis de construction totalise 63,4 M$, sensiblement au même niveau (64 M$) sur les huit premiers mois de l'an dernier. ◄

En août

Secteur	2008	2007	Secteur	2008	2007
Agricole	65 000 $	252 000 $	Institutionnel	3 077 987 $	954 799 $
Commercial	2 087 000 $	844 902 $	Résidentiel	3 333 659 $	4 588 118 $
Industriel	3 660 450 $	1 396 200 $	**Total**	**12 224 096 $**	**8 036 519 $**

Pierre MÉTHOT
Agent immobilier affilié
Sutton L'immobilier nous habite
GROUPE SUTTON - AVANTAGE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
450 278-8880 - 450 250-2500
pmethot@sutton.com
www.pierremethot.com
Avec hypothèque Sutton, votre propriété est garantie contre les réparations, gratuitement jusqu'à 10 000 $ et vous obtenez un taux d'intérêt des plus avantageux sur le marché. (certaines conditions s'appliquent)
0212191

DUPLEX 2 x 5 1/2 LIBRES

ST1546 - SIA 1419808 Libres chez le notaire, plafond haut, belles boiseries, salle de bain moderne, garage, stationnement, près de médecine vétérinaire, cégep, Hôtel-Dieu...
Pierre Méthot 450 278-8880

ST-HYACINTHE

ST1678 - SIA 1451666 Bungalow, grande cuisine, 3 chambres même étage, + sous-sol aménagé, grand terrain, pas de voisin arrière, rue paisible
Inf. : Pierre Méthot 450 278-8880

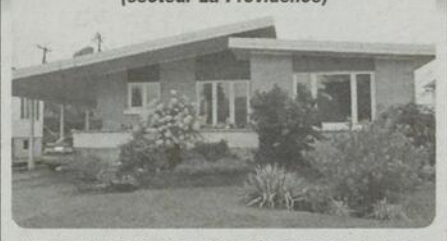
NOUVEAU STE-ROSALIE

ST1777 - SIA 1483451 Idéal bigénération, camionneur duplex même palier de 2700 pc + s-sol et 2 garages isolés. Superbe Duplex /Triplex poss. 4 revenus, avec garage attaché 20 x 25 et immense garage en arrière cour de 36 x 42, jusqu'à 18 pieds de hauteur. Terrain de 32 638 pc, accès facile.
Inf. : Pierre Méthot 450 278-8880 ou France Beausoleil 450 779-9933

TOUTES MES PROPRIÉTÉS SUR PIERREMETHOT.COM
ExpérienceS... ConSeilS... Étude du marché... diSponibilité... viSibilité...
GÂTEZ-VOUS...ET ÉVITEZ LA MAJORITÉ DES SITUATIONS DÉSAGRÉABLES.
Plus de 20 années d'expérience en investissement immobilier
SERVICE PROFESSIONNEL GRATUIT JUSQU'À LA VENTE.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
MAISON DE VILLE 148 500 $

Façade fenêtres et porte avant remplacées 2007. Grand balcon terrasse, 3 chambres et salle de bain à l'étage. Climatiseur mural récent. Grand terrain paysager... Aucun voisin à l'arrière... Zoné agricole.
450 798-2145 ou 450 502-1222
0218716

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
Perle rare rue Richelieu Saint-Hyacinthe
(secteur La Providence)

Impeccable bungalow, 3 cac (même palier), 2 sdb, bois franc, sous-sol fini, rangement, terrain paysager, grande remise et beaucoup plus...
Prix pour vendre. Agents s'abstenir.
Pour visite : 450 261-1590
0289813

Profitez d'un haut rendement écoénergétique
jusqu'à 12 % d'économie!

Découvrez notre vaste sélection de fenêtres, directement du fabricant, à posséder les accréditations qui vous permettent de réduire vos coûts d'énergie jusqu'à 12 %*.
60 ans
RVaillancourt PORTES & FENÊTRES
Du soleil dans votre vie
À moins de 20 minutes de St-Hyacinthe
Autoroute 20 Sortie 170
* Source : Office de l'efficacité énergétique des Ressources naturelles Canada.
252, boul. Industriel, Saint-Germain-de-Grantham
Tél. : 1 800 567-3826 www.rvaillancourt.com
0215697

Mieux bâties PROMOTION AUTOMNE achat avant le 4 octobre 2008

Remise GRANDMONT INC. R.B.Q. : 8300-5447-02 RS
560, Dufferin, Granby
450 776-1116
2275, Chemin St-Jean, La Prairie
450 619-6327
59, Route 104, Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)
450 346-9986
financement Accord D Desjardins
1 888 398-6966
www.remisegrandmont.com
0215717

ROYAL LEPAGE MULTI-SERVICES
Nomination

Ginette Flibotte
L'Équipe de **Royal LePage Multi-Services** est fière d'accueillir au sein de son équipe, Madame Ginette Flibotte à titre d'agent immobilier affilié.
Avec plus de 25 ans d'expérience dans le domaine du service à la clientèle, récemment diplômée comme professionnelle de l'immobilier et déterminée à vous offrir le meilleur service qui soit.
Pour la réalisation de vos projets de vente ou d'achat d'une propriété, vous pouvez la rejoindre au **450 230-8300**
ROYAL LEPAGE MULTI-SERVICES
Courtier immobilier agréé
450 252-8888
1385 Ave. Choquette,
Saint-Hyacinthe, QC J2S 6E9
0216159

Annonces classées 450 771-0677

HEURE LIMITE: *L'heure de tombée pour les annonces classées est le mardi 13 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.*

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948, télécopieur: 450 773-3115

Fondé en 1853 Le Courrier de Saint-Hyacinthe

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ÉLECTROMÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES
240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 VÉHICULES – GARAGES
330 VÉHICULES RÉCRÉATIFS
340 MOTOCYCLETTES - MOTONEIGES

À LOUER
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 1 1/2 ET 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX-COMMERCES
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
485 LOFTS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
530 AIDE À DOMICILE / SANTÉ
535 TRANSPORT (SANTÉ)
540 GARDERIE
550 PERDU-TROUVÉ
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 SERVICES COMPTABLES/IMPÔTS
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES / ÉVÉNEMENTS
590 AMITIÉ – RENCONTRES
595 SERVICES PERSONNELS

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230608

100 AMEUBLEMENT

CAUSE: déménagement. Faut vendre! Lit baldaquin; table à maquillage; bureaux travail; chaise d'ordinateur. Et autres articles... Meilleure offre! 450-768-7007.

TÊTE de lit en "brass", grandeur "queen"; prix à discuter; 450-768-4007.

VENTE de liquidation. Mobiliers de bureau usagés; lot de chaises à 5$; plusieurs bureaux (secrétaire); tables d'ordinateur; classeurs verticaux et latéraux; étagères, bibliothèques; 450-774-4521.

105 ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS! Achat-achat. Payons comptant. Mobiliers chambre, bancs, grosses armoires, tables, poupées porcelaine, jouets, plafonniers, vitraux, tableaux... Ménage complet, succession. Raymond: 450-799-4306/450-261-6803.

ACHAT-achat-achat antiquités: anciens jouets, annonces publicitaires, poupées, ménages complets, successions. Payons comptant. Maurice Rainville: 450-796-2179 ou sans frais: 1-866-796-2179.

ACHÈTE antiquités, au meilleur prix comptant à domicile. Meubles antiques de tous styles, lampes, plafonniers, porcelaine, vaisselle; monnaie olympique, canadienne et américaine, et autres en argent et or; horloges; bijoux or 10k à 24k; montres-bracelets et de poche, argenterie sterling, colonnes marbre, vitraux; tableaux internationaux et canadiens, etc... Informations: François, cell:514-891-0699 ou lesantiques@gmail.com

110 ÉLECTROMÉNAGERS

PETIT réfrigérateur,. 4.4 pi.cu., marque LG, très propre, presque neuf, blanc, 150$; 450-774-2294.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

ACHAT/vente/échange VTT (4 roues), 1985 à 2008. Payons meilleurs prix comptant. Nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994. VTT Martin:819-364-2578.

BATEAU Leston, 1998, avec moteur Mercury 80HP, A1; cause vente: maladie; 4,500$ (négociable); 450-773-9224.

125 ARTICLES DE SPORT

SKI CONCEPT
Skis et planches à neige; accessoires et vêtements; location et réparation. Grande liquidation! Le seul magasin avec autant de marques et de modèles (neufs et usagés); 450-771-2966 (anciennement Poubelle Du Ski).

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

SILO d'acier Butler, 14'diam., pouvant contenir 50tonnes de maïs, plancher perforé, ventilateur, tuyau de soufflerie; bon état; 450-788-2577.

140 ANIMAUX

CHIOT: Caniche Toy/mini, mâle, couleur champagne, vacciné/vermifugé, 250$; 450-795-6813.

Persans et Himalayens
Himalayens pointés et non pointés. Persans, couleurs variées. Vaccinés/vermifugés au départ. 250$/chacun. Contactez Christiane: 450-799-5642.

RELAIS Canin. Chiots: Berger Allemand, Bouvier des Flandres, Labrador, Boxers, Doberman, Caniche, Shih-Tzu, Jack Russel et autres élevés en milieu familial, vaccinés/vermifugés, garantie. Formation maître-chien, 450-777-4414, www.relaiscanin.com

150 DIVERS

BOIS à donner; 450-796-1217 poste 221.

ESPACE À LOUER

Dans un Centre Médico-Esthétique à Saint-Hyacinthe

Idéal pour

- Massothérapeute
- Diététiste
- Technicienne en pose d'ongles
- Autre professionnel

Communiquez avec Linda ou Reda
au 514 299-7990

0218509

150 DIVERS

SPA thérapeutique, isolé, 3 places (2 assises, 1 allongée), peut être installé intérieur ou extérieur, couleur gris marbré; robinetterie, éclairage et Turbo Jet inclus. Le tout 1,350$; 450-549-5349 (après 18h ou laissez message).

SAINT-PIE; au 134, Jacques-Cartier, 450-772-5641; 27 septembre (beau temps/mauvais temps), 10h à 16h seulement. Hémérocalles, Hostas et vivaces de collection.

3 TÉLÉPHONES cellulaires. 2x marque Sanyo 10-4 (dont 1 encore branché sur réseau Bell pour une durée 1 mois) et 1x marque Sanyo, Bluetooth, incluant oreillette. 1 carte-réseau pour ordinateur, valide jusqu'en nov. '08. Le tout valeur 1,200$, pour 325$. À qui la chance! 450-774-2778.

APPAREIL photo numérique Nikon D50, incluant 2 lentilles (Nikon 18-55mm et Sigma 70-300mm); prix à discuter; 450-774-3609.

ARMES à feu. Achat et vente; accrédité par S.Q., G.R.C. et Miramichi. Contactez Richard: 450-778-1817 ou sans frais: 1-877-778-1187, www.quebecgun.com

CABANONS (remises à jardin): 10'x12', 1,599$; 10'x16', 1,849$; 12'x16', 2,099$; 15'x20', 2,999$; 15'x30', 4,499$; 20'x30', 5,899$. Autres grandeurs disponibles, livraison et installation gratuites, #RBQ:8213-9338-04; 450-632-0007.

CÈDRES
pour haies, directement du producteur, qualité supérieure, entièrement cultivés, 3' à 8' hauteur. Forfait d'installation disponible. Cèdre Plus 450-546-3431.

CÈDRES économiques, 1ère qualité, idéal pour haie. Toutes les grandeurs (2' à 10'). Livraison et installation disponibles. Venez les voir à la Pépinière Sainte-Madeleine: 450-771-7815, 450-795-3591.

CÈDRES pour haies: qualité supérieure, semi-cultivés, 2' à 3' et plus, 3,29$/chacun (livraison incluse); 1-888-986-2593.

CHAUFFE-PISCINE au bois L.S. Bilodeau, augmente de 10°/jour à 15°/jour, 250,000BTU; modèle accessible pour ville/village (EPA). Équipements d'érablière neufs et usagés; 1-888-557-4767; www.Lsbilodeau.com

COUVERCLES pour spa. Prix et qualité imbattables; disponibles dans toutes les formes et couleurs; 1-866-565-5252, www.thecoverguy.com/francais.php

FERMETURES de piscines et spas, réparations et installations. Travail professionnel, 15 années d'expérience. Contactez Raymond Prince: 819-397-2105 ou cell.:819-388-5325.

FOURNAISE air chaud à l'huile. Peut servir pour petit entrepôt, garage. Fonctionne bien, mais pas de garantie, 125$; Guy Bienvenue:450-773-3436.

150 DIVERS

FRÊNES, mélèzes, épinettes, de 3 à 12 pieds, 25$ et plus. À prendre sur le champ. 450-278-5349 ou 450-278-5351.

ordinateurs-usages.com
La référence qualité/prix! PentiumIV: 209,99$ (garantie). Système neuf: 299,99$. Portable, LCD, graveur... Livraison/réparation/recyclage. Passez en magasin: 7635, Laframboise, Saint-Hyacinthe; 450-501-ORDI(6734).

POÊLES combustion lente, directement du manufacturier, à partir de 280$. Portes de fonte, de verre; tuyaux; cheminées. Dépositaire poêles gaz/huile et thermopompes; 450-798-2686, www.poeledm.com

REMISE 11'x12', isolée, idéal pour camp de chasse, à être déménagée par l'acquéreur; banc scie, 10"; scie d'établi, 8" et poteau électrique (220volts). Et autre article... 450-793-4017.

REMORQUE 5'X10', 2 essieux (3,500lbs/chacun), frein électrique sur 1 essieu; avec coffre pour outils. Contactez Gilles: 450-771-0160.

SCIERIE à partir 3,495$. Convertissez vos billes en bois charpente grande valeur, avec votre propre scierie Norwood, 1-800-408-9995 poste:400-QN, www.scieriesnorwood.ca/400q

SPA 2008, neuf, garantie, tout équipé, toutes options, livraison possible; coût: 9,000$, vendu: 4,900$. Livraison Possible inc: 514-745-6536.

TÉLÉVISEUR 27", seulement 6 mois d'utilisation; avec base portes vitrées et décodeur neuf (payé 200$). Le tout 300$; 450-773-5974.

170 VÊTEMENTS

VÊTEMENTS hiver bébé garçon (0-6 mois), été (6-12 mois); petite fille été/hiver (2 à 7 ans). Premier arrivé, premier servi; 450-252-0595.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

500' de frêne blanc, séché en usine, 1-1/4"épaiss., 2,25$/pi. Contactez Monsieur Saint-Jacques: 450-799-4167.

BOIS Francs Bomarc inc. Directement du manufacturier. Planchers bois franc prévernis très grande qualité. Au 53, Gatineau, Granby. 450-378-9883, 1-877-378-9883. Ouvert lundi au samedi.

LES bâtiments Future Steel - Durables, fiables. Structures complètement en acier. Fabriquées spécifiquement selon vos besoins/exigences. Directement de l'usine à prix abordables; 1-888-534-2121 poste 257.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

ATTENTION. Bois franc érable et autres, sec, mis sous abri tout l'été; bois sec 2e qualité, à bon prix. Possibilité de livraison, 450-379-5053.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS franc en 8'pied, érable et hêtre, 819-398-7535.

SPÉCIAL, bois écologique Bioflamme; bûche de nuit (5 à 7 heures combustion). Septembre, à partir de 63$/corde; 450-776-3548, www.francischoiniere.com

185 VENTE DE GARAGE

SAINT-HUGUES (sortie 150 autoroute 20), 1946, 2e Rang, 26-27-28 septembre. Méga vente de garage. Jeux vidéo, PS2, XBox, Game Cube, Nintendo 64, CD musique, films etc...

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

SAINT-LIBOIRE, cottage, 6 chambres, galerie 3 côtés, solarium, terrain 34,868 pi.ca., étang, bâtiment 40x42, 5 minutes autoroute 20 (sortie 145); Les Immeubles Lucette Langevin Inc.; 1-800-408-5608.

MAISON centenaire; rue Lemonde, Saint-Liboire; brique, rénovée, terrain 35,609pi², garage bois 40'x24' avec porte électrique 14'; 265,000$; 450-793-4898, cell.:450-278-1187.

SAINT-MARCEL (+ou-25 minutes Saint-Hyacinthe) Cottage 5-1/2, bâtiment garage 30x35, terrain 60,000pi.ca., possibilité animaux, 145,000$. Faut vendre vite, faites une offre; 450-501-3439.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES

COIN Berger/Jarry (arrière Location Douville), Sainte-Marie-Madeleine. Grand terrain paysager, grande remise; revenu sous-sol: 5,100$/année. Nouveau prix réduit! Possibilité financement. 450-799-3900/cell.:450-771-8964.

FAUT vendre! Faites une offre. Bungalow, secteur tranquille, 3càc/2sdb, sous-sol, quelques rénovations faites. L. Leblanc, Sutton Millenia, cell.:514-216-8782.

J'ACHÈTE propriétés de toutes sortes: en détresse (rénovations, reprises, etc.), 514-571-6668.

SAINT-PIE, Domaine Bousquet, grande maison avec garage plus bâtiment secondaire 18'x30', terrain 35,000pi.ca., paysagement par professionnel, piscine h.t. chauffée, 450-772-5018.

SUPERBE semi-détachée (style split), très ensoleillée, près des services, secteur Douville (quartier paisible), toit cathédrale, abri auto, remise, thermopompe; 450-778-1543.

240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX À VENDRE

ÉDIFICE commercial, triplex. Bas: 6-1/2 pièces, commerciales; haut: 2x3-1/2 pièces; sous-sol; 2 garages, 6 stationnements; 2300, Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe; 450-774-2064.

240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX À VENDRE

GARAGE 3,066pi² avec maison 6-1/2 pièces, sur terrain 11,433pi². Situé au 6690, boul. Laurier ouest, Saint-Hyacinthe. Demandez Monsieur Bousquet: 450-773-2366.

TA5334 Restaurant 36 places, sur route achalandée, équipements presque neufs, loyer très avantageux. Inf.:Pierre Tanguay, 450-252-8888, Royal LePage M.-S. ctr.

TA5875 Station-service avec dépanneur, en opération depuis 40 ans, comprenant bâtisse et terrain; sur route achalandée en Montérégie. Inf.:Pierre Tanguay, 450-252-8888, Royal LePage M.-S. ctr.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO (style loft). Ascenseur, garage, plafond +9', chambre fermée, unité de coin, fenestration abondante, 150,000$; vendeur motivé. Sylvie Jutras, Groupe Sutton-Actif SJ: 514-894-4876.

CONDO 4-1/2, neuf, Saint-Hyacinthe (Sainte-Rosalie); aucun voisin arrière, plancher béton, remise, grand stationnement, etc. Seulement 129,900$; 450-501-5010.

260 MAISONS MOBILES À VENDRE

MAISON modulaire Bonneville, rénovée; Domaine des Hurons, Sainte-Madeleine; lumineuse et propre; 2càc; grande remise chauffée. Sur rendez-vous: 450-795-3589.

280 TERRAINS À VENDRE

AU 892, rang Bord de L'Eau, Saint-Simon-de-Bagot; 160'larg., accès rivière Yamaska; 3 remises (équipements inclus: tracteur-voiture, rotoculteur, etc.), 1 chalet (à être démoli); 50,000$. Agents s'abstenir; 418-871-1593.

NOTRE-DAMES-DES-BOIS (Estrie). Terrains en montagne dans le plus grand domaine privé en son genre au Québec. Financement disponible. 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

305 AUTOMOBILES

ACHETONS véhicules pour route ou pour pièces, payons bons prix, transfert SAAQ, jour/soir, remorquage gratuit; 514-943-0989, 450-447-8536.

ACURA Integra RS, 1992, 1.8L, automatique, bleue marine, 193,000km, 1,500$. Contactez Cathy: 450-772-5004.

CHEVROLET Lumina, 1990, 4 portes, +4 pneus hiver sur jantes, 65,000km, prix demandé: 3,000$; 450-771-8802.

NÉON, 2000, automatique, 125,000km, pneus hiver, 3,300$; 450-278-5946.

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mardi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

10 mots 41$ par annonce
+ taxes = 11 75$
31¢ + taxes le mot additionnel

TÉL. 450 771-0677
TÉLÉCOPIEUR : 450 773-3115
TÉL. RIVE-SUD et MONTRÉAL : 514 875-1948

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet :
www.lecourrier.qc.ca

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE
HEURE DE TOMBÉE MARDI 13 h

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.

VISA MasterCard

Fondé en 1853 Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Annonces classées
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 450 771-0677 — Tél.: Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948
Fax.: 450 773-3115

0230609

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux ou téléphonez-nous

☐ Visa
☐ Master Card
☐ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____ **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules): _____

305 AUTOMOBILES

MAZDA Miata, 2005, jamais sortie l'hiver, rouge, automatique, 60,000km, Jean, 450-771-0567.

VOLKSWAGEN golf 2006, noire, manuelle, 86,000km, transfert de bail, 500$ d'incitatif; 450-796-1918 (après 18h ou laissez message).

310 CAMIONS CAMIONNETTES

PIÈCES de Ford E350 diesel: capot, portes, ailes, 2 radiateurs diesel 7.3L, 450-230-1416.

320 VÉHICULES GARAGES

À voir: autos, camions, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2002 à 2007, léger dépôt, aucun endosseur. Automobiles Brisson:1-866-566-7081, www.automobilesbrisson.com

ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? Aucun cas refusé. Financement sur place. Voitures, camions, fourgonnette, 1999 à 2006. Robert Cloutier Autos:450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250, www.robertcloutierautos.com

AUTO. Financement par la maison. Aucun cas refusé. 500$ applicable sur achat auto inventaire. Livraison même jour. Beloeil-Granby: 450-446-2800/450-361-9327

NOUVEAU! Financement privé à Granby. Besoin d'une auto? Aucune enquête/aucun cas refusé. Nous avons ce que vous recherchez. Granby/Beloeil; 450-361-9327/450-446-2800.

PONTIAC Vibe, 2005, automatique, tout équipée, 55,000km, garantie: 36 mois ou 65,000km, 11,300$. Automobiles A.Bousquet: 450-773-2366.

PONTIAC Vibe, 2006, automatique, tout équipée, 47,000km, garantie: 36 mois ou 65,000km, 12,000$. Automobiles A.Bousquet: 450-773-2366.

TOYOTA Corolla CE, 2006, automatique, a/c, 12,000km, garantie: 36 mois ou 65,000km, 12,000$. Automobiles A.Bousquet: 450-773-2366.

TOYOTA Matrix TRD, 2005, automatique, a/c, 76,000km, garantie: 36 mois ou 65,000km, 10,500$. Automobiles A.Bousquet: 450-773-2366.

340 MOTOCYCLETTES / MOTONEIGES

ACHÈTE motos tous genres: antiques/véhicules tout-terrains. Payons meilleurs prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos; 1100, Des Ateliers, Saint-Hyacinthe (Douville); 450-771-9247, 450-773-5028.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

À Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Thomas-d'Aquin), rue Principale. Chambre meublée, avec armoires, cuisinière/réfrigérateur, less./séch., stationnement, entrée privée, références demandées; 450-796-2028, 450-796-1411.

BELLE chambre, idéale pour étudiant(e), Internet disponible, incluant: cuisinière/réfrigérateur, chauffage, buanderie sur place. À 150m de Fac. Méd. Vét., 450-779-2534.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

DANS maison victorienne, grande chambre, non-fumeur(se), accès cuisine, salon, salle de lavage, Internet. Travailleur(euse) ou étudiant(e) autonome et sérieux(se), 450-773-0209.

DOUVILLE, Saint-Hyacinthe. Étudiant(e) et travailleur(euse). Meublées ou non, chauffées/éclairées, cuisine, salle lavage, inst. câble/téléphone; 235$/mois à 300$/mois, libres immédiatement; 450-771-4157, 450-774-5054.

GRANDE chambre, Saint-Charles (près Sainte-Madeleine), 2e étage, personne non-fumeuse, 200$/mois; 450-796-2322.

RÉSIDENCE personnes âgées, autonomes/semi-autonomes, 1 chambre semi-meublée, téléphone/câble, surveillance 24h, crédit d'impôt; 450-771-6620.

RÉSIDENCE personnes âgées, différents prix. Les Immeubles Daniel Côté, Madame Côté: 514-777-8085.

421 À PARTAGER

AVEZ-VOUS besoin d'un colocataire? Je suis non-fumeur, propre (ordonné), sobre. 514-232-2664.

422 LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

1-1/2; au Grand Château. 1395, Girouard ouest, Saint-Hyacinthe (près de tous les services). Sécuritaires, semi-meublés, service de conciergerie; libres immédiatement; 450-773-5766; www.grandchateau.ca

1-1/2, centre-ville, meublé/chauffé/éclairé, balcon, libre immédiatement; 450-250-2222; www.grouperobin.com

1-1/2; meublés/chauffés/éclairés; câble, less./séch., sdb privée, stationnement, près Cégep, libres immédiatement, personne tranquille, références demandées; 280$/mois à 360$/mois; 450-773-5695.

2-1/2, 370$/mois, meublé/chauffé/éclairé, libre immédiatement, service buanderie, propriétaire sur place. Au 280, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe; 450-771-9539.

2-1/2, chambre fermée, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe (Saint-Thomas); idéal personne seule, 1er plancher d'un bungalow, entrée et stationnement privé, remise; semi-meublé: 375$/mois ou non meublé: 350$/mois; libre 1er novembre; 450-796-5661, cell.:450-501-5662.

2-1/2; rue Rouleau, Saint-Hyacinthe; rénové, demi-sous-sol, 435$/mois (semi-meublé, chauffé/éclairé), aucun animal, références demandées; 450-799-1080 ou 450-502-1080.

2-1/2, rue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe (quartier Bourg-Joli); chauffé/semi-meublé, très ensoleillé, plancher bois, références demandées, libre; 450-771-0250 (laissez message).

2-1/2, secteur Douville, demi-sous-sol maison, très tranquille, eau chaude et lessiveuse/sécheuse fournies; 350$/mois; 450-779-2705.

2-1/2, (style loft) au sous-sol, idéal pour étudiant(e), secteur Bourg-Joli, meublé/chauffé/éclairé, références demandées; 450-223-0486.

422 LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

2-1/2 (style loft), centre ville, idéal personne seule, ascenseur, rangement, libre immédiatement; 450-250-2222, www.grouperobin.com

À Saint-Pie, grand 2-1/2 (dans 4 logis), inst. less./séch., pas d'animaux, 295$/mois, libre immédiatement, 450-777-4744.

AU Centre-Ville Saint-Hyacinthe. 1-1/2 et 2-1/2 pour personnes tranquilles; chauffés/éclairés/meublés, conciergerie sur place; prix raisonnables; Place Saint-Antoine: 450-774-1398.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

BEAU grand 3-1/2, ascenseur, salle communautaire, stationnement, possibilité a/c, vue sur la plaine et la montagne, tranquillité assurée. Rue Du Moulin, Saint-Hyacinthe. Pour retraitées et semi-retraitées; références; occupation à discuter; 450-768-3756, cell.:450-502-8005 (laissez message).

1 MOIS GRATUIT
3-1/2; Saint-Hyacinthe (Douville); endroit tranquille, grand terrain, 2 stationnements, service buanderie; libre; 450$/mois; 450-773-0399, cell.:450-502-0335.

2080, BRÉBEUF (entre Dessaulles et Sicotte), Saint-Hyacinthe; chauffé/éclairé, 3e étage, références demandées, 415$/mois, libre, 450-778-3486.

3-1/2, aires ouvertes, véranda, balcon, corde à linge, intercom, buanderie; rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe; 450$/mois (chauffé/éclairé); 450-774-9884.

3-1/2, au 1529 Saint-Amand, centre-ville, 2e étage, non-meublé, non-chauffé, inst. less./séch., libre 1er octobre, 460$/mois, références demandées, 450-778-3486.

3-1/2; au 15995, Saint-Michel, Saint-Hyacinthe (La Providence); 3e étage, libre 1er novembre; 385$/mois; 450-796-2801 (après 18h).

3-1/2, au 2315, rue Saint-Joseph (secteur Bourg-Joli); 2e étage, bois franc, très propre, stationnement déneigé, rangement, libre; 385$/mois (garage:+50$/mois); 450-773-0404, cell.:450-261-6430.

3-1/2; au 4755, rue Joncaire, Saint-Hyacinthe; construction 2006, 3e étage; planchers flottant/céramique, stationnement(s), libre 1er novembre; 464$/mois (stores verticaux et climatiseur inclus); 450-252-1015, cell.:450-501-5598.

3-1/2; au Grand Château. 1395, Girouard ouest, Saint-Hyacinthe (près de tous les services). **TRÈS LUXUEUX**, sécuritaires, semi-meublés, service de conciergerie; libres immédiatement; 450-773-5766; www.grandchateau.ca

3-1/2; avenue Hubert, Saint-Hyacinthe (La Providence). Chauffé/éclairé, non-fumeur, aucun serv. ou inst. less./séch., libre 1er novembre, 425$/mois; références demandées; 450-252-7392.

3-1/2, centre-ville, ascenseur, buanderie, rangement, choix tapis ou flottant, à partir de 480$/mois, libres immédiatement; 450-250-2222, www.grouperobin.com

3-1/2, Centre-Ville Saint-Hyacinthe. À partir 470$/mois, libres immédiatement; 450-773-7690, cell.:450-278-5795.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2 demi-sous-sol, chauffé/éclairé, incluant câble (Super Écran), déneigement, inst. less./séch.; 450-799-1015.

3-1/2, meublé ou semi-meublé, plancher bois franc, chambre fermée, service buanderie, 2e étage, balcon, stationnement, Saint-Hyacinthe (Bourg-Joli), personne tranquille; 450-774-8205, 450-230-5982.

3-1/2, neuf, 2529, rue Morin, Saint-Hyacinthe, libre immédiatement; 450-252-6518

3-1/2 NEUF; rue Desaulniers (près Fac. Méd. Vét.); planchers flottant/céramique, échangeur d'air, stationnement, libre; 450-250-2222, www.grouperobin.com

3-1/2, Pavillon Saint-Hugues, maison pour personnes âgées (retraitées/semi-retraitées); chauffé/éclairé; buanderie, ascenseur, endroit paisible, sans animaux, libre rapidement; 450-794-2073.

3-1/2 rénovés; service buanderie, grand balcon, stationnement, intercom; 535, Lemire, Saint-Hyacinthe; 445$/mois (eau chaude/déneigement inclus), pas d'animaux, références, 450-888-0811.

3-1/2; rue Dessaulles (centre-ville Saint-Hyacinthe); planchers bois franc, balcon; libre immédiatement, 415$/mois, références demandées; 450-261-7443.

3-1/2; Saint-Hyacinthe (Saint-Joseph); 2e étage, porte-patio, bois franc, less./séch. incluses, stationnement(s), pas d'animaux, idéal personne seule, références demandées; 450-774-5302.

3-1/2, Terrasse Girouard (2min. autoroute 20); planchers flottant/céramique, câble/Internet inclus, stationnement, libre immédiatement; 450-250-2222, www.grouperobin.com

3-1/2, très propre, tranquille, près Camping de l'Été à Sainte-Rosalie, planchers flottants, non-meublé, 2 stationnements, libre immédiatement, 375$/mois; 450-799-2417.

BEAU 3-1/2, refait à neuf, installation lessiveuse/sécheuse, 2ième étage, coin Girouard/Saint-Dominique, stationnement à proximité, libre rapidement, 395$/mois, 450-796-5585.

BEAUX 3-1/2; rue Sicotte et secteur La Providence, Saint-Hyacinthe; 1er étage, idéal personne seule, stationnement, références demandées, 450-252-9292.

BOISÉ Douville (style condo); au 5630, rue Jalobert, Saint-Hyacinthe; habitation pour 50 ans+; grand 3-1/2, ascenseur, surveillance par caméra, salle communautaire, salle d'exercice, quartier paisible (à proximité épicerie, Caisse Pop. et pharmacie), aires de repos et de jeux, 565$/mois. Rendez-vous: 450-774-4923.

BOIS-JOLI, 3-1/2, près centres commerciaux et École Professionnelle, propre, buanderie, rangement, balcon, stationnement, libre; 450-250-2222, www.grouperobin.com

GRAND 3-1/2; 1180, avenue Després, Saint-Hyacinthe; 1er étage, semi-meublé, buanderie, stationnement déneigé, balcon, piscine extérieure, 450$/mois, libre 1er décembre; cell.:450-779-2534, 450-774-4772.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

GRAND 3-1/2, libre 1er novembre, 2e étage, idéal personne seule, less./séch. (chargement frontal) incluses, 450$/mois (stationnement déneigé inclus), 450-888-2869.

GRAND 3-1/2, rénové intérieur/extérieur, planchers bois franc, véranda; 450-774-0374.

GRAND 3-1/2; rue Duvernay, rez-de-chaussée, propre, non-chauffé/non-éclairé, inst. less./séch., animal accepté avec conditions sur le bail, références des 2 derniers locateurs exigées, 317$/mois; 450-773-3599.

LIBRE, planchers bois/marqueterie, terrasse privée, Saint-Pie; autre, arrière Location Douville (dans maison), septembre; références, aucun chien, tous spacieux; 425$/mois; 450-799-3900/cell.:450-771-8964.

TRÈS grand 3-1/2 de luxe, sous-sol entièrement rénové, Saint-Hyacinthe (La Providence); maison privée, planchers de bois, chauffé/meublé/éclairé, câble/buanderie inclus, accès à cour aménagée, stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, idéal personne seule, références, 490$/mois; 450-888-1012.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4-1/2, nouveau développement à La Présentation. Plancher céramique (chauffant), a/c, intercom, libre, 680$/mois; 450-502-0399.

GRAND 4-1/2, rez-de-chaussée triplex, très propre, près Cégep Saint-Hyacinthe; inst. less./séch./lave-vaisselle, grand balcon arrière, 615$/mois, libre immédiatement; 514-473-3807, 450-768-3807.

1 MOIS gratuit. 4-1/2, construction neuve, demi-sous-sol, inst. less./séch./lave-vaisselle, espace rangement, stationnement, planchers flottant/céramique, échangeur d'air; secteur Saint-Joseph (Saint-Hyacinthe); libre immédiatement, non-fumeur, références demandées, pas d'animaux; 450-501-5754.

2 APPARTEMENTS neufs, 4-1/2, haut de gamme, plancher chauffant, sans escalier, Saint-Hyacinthe (Saint-Thomas-d'Aquin), 750$/mois et 800$/mois, libres immédiatement; 450-788-2926.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 MOIS gratuit! Grand 4-1/2; 5630, Jalobert, Saint-Hyacinthe (Boisé Douville); idéal 50 ans+, libre immédiatement, ascenseur, salle d'exercices, 650$/mois; 450-791-2291 (après 18h ou laissez message).

1221, BOURDAGES NORD (coin Sicotte), Saint-Hyacinthe; rez-de-chaussée, déneigement inclus, 500$/mois; 450-778-3486.

2805, RUE LAVAL, Saint-Hyacinthe (près du Loblaws), plancher flottant, foyer, grand balcon, libre immédiatement, 550$/mois; cell.:450-779-2534, 450-774-4772.

2x4-1/2, 2e étage, Saint-Hyacinthe (secteur La Providence); stationnement, endroit tranquille, près des services, pas d'animaux, références, 425$/mois; 450-795-3251.

2X4-1/2 Saint-Hyacinthe. Un situé au 1720, Des Seigneurs ouest: porte-patio, 2 stationnements, libre 1er novembre, prix spécial: 585$/mois. Et un autre au 1185, Des Seigneurs ouest: porte-patio, 2 stationnements, bain/douche, céramique/flottant, libre 1er octobre; 450-772-5791.

4-1/2, 2590, Bourassa, très propre, coin tranquille, pas d'animaux, 1 stationnement, 570$/mois, libre immédiatement; 450-773-7552.

4-1/2; 5240, La Barre, Saint-Hyacinthe (secteur Douville); 3e étage, plancher flottant, inst. less./séch./lave-vaisselle, 545$/mois, très propre, occupation à discuter; 450-230-2326.

4-1/2; 825, Després, Saint-Hyacinthe; 1er étage, bien insonorisé, plancher béton, stationnement, libre 1er octobre, 565$/mois; 450-774-5062, 450-513-2814.

4-1/2, à Saint-Valérien, libre 1er novembre, pas d'animaux, 365$/mois; 450-549-2724.

4-1/2, au 1720, des Seigneurs Ouest, porte patio, 2 stationnements, 2 grandes chambres, planchers céramique/flottant, remise extérieure, libre 1er novembre, prix spécial 585$/mois; 450-772-5791.

4-1/2 au 2349, avenue Moreau (secteur Bourg-Joli), rénové, planchers bois franc/céramique, libre octobre, 650$/mois; 450-252-0686.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4-1/2; au 2730, Desaulniers, Saint-Hyacinthe. 2e étage, planchers flottant, stationnement, 570$/mois, libre 1er octobre, références demandées, pas d'animaux; 450-773-8069.

4-1/2, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Thomas-d'Aquin); demi-sous-sol, 1 stationnement, services compris, libre immédiatement, pas d'animaux, bonnes références, 450-796-3681.

4-1/2; centre-Ville Saint-Hyacinthe; 2e étage, planchers bois franc, propre, occupation à discuter; idéal pour étudiant, 400$/mois, peu coûteux à chauffer; références demandées, 450-774-6624.

4-1/2, construction 2008, style condo, (voisin de la clinique médicale rue Sicotte), air climatisé, balcon, planchers céramique, rangement, 575$/mois; 450-518-0182.

4-1/2, construction neuve, 1er étage. inst. less./séch./lave-vaisselle, espace rangement, stationnement, planchers flottant/céramique, porte patio, balcon privé, échangeur d'air; secteur Saint-Joseph (Saint-Hyacinthe); libre immédiatement, non-fumeur, références demandées, pas d'animaux; 450-501-5754.

4-1/2, des Gouverneurs (près écoles et centres commerciaux); foyer salon, balcon, stationnement, libre octobre; 450-250-2222, www.grouperobin.com

4-1/2, intercom, balcon, stationnement, aucun tapis, pas de chien, libre 1er octobre, 610$/mois, références demandées; rue Robert, Saint-Hyacinthe; 450-771-9539.

4-1/2 NEUF; rue Sainte-Catherine/Desaulniers (près Fac. Méd. Vét.); planchers flottant/céramique, échangeur d'air, stationnement, libre immédiatement; 450-250-2222, www.grouperobin.com

4-1/2, près de l'hôpital; rue Rouleau, Saint-Hyacinthe; stationnement, remise, libre, références demandées, pas d'animaux; 450-549-4132.

4-1/2, refait à neuf, faut voir. Possibilité meubles, 525$/mois, câble fourni, libre immédiatement, près toutes commodités, enquête de crédit, 450-252-8818.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4-1/2 rénové; demi-sous-sol au 1225, boul. Casavant Ouest (près Galeries Saint-Hyacinthe); pas d'animaux/non-fumeur, références demandées, libre 1er décembre; 550$/mois; 450-223-0099.

4-1/2, résidence personnes retraitées ou semi-retraitées, idéal 55 ans+; au 6795, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Thomas-d'Aquin). Planchers céramique/bois, ascenseur, grand rangement, crédit d'impôt pour personne âgée 70 ans+, libres maintenant, 450-796-5825.

4-1/2, rue Robert, Saint-Hyacinthe; 500$/mois, stationnement, libre immédiatement, références demandées, pas de chien; 450-778-7823, 450-252-3142.

4-1/2, rue Saint-Amand, secteur tranquille, avec sous-sol, 650$/mois; 450-779-2705.

4-1/2, rue Saint-Joseph, (Bourg-Joli), endroit tranquille, galeries avant/arrière, corde à linge, planchers bois franc, rangement, libres immédiatement, références demandées; 450-771-0250.

4-1/2, Saint-Hyacinthe (près autoroute 20); spacieux, foyer, portes-jardins sur grand balcon, planchers flottant/céramique, libre 1er novembre; Internet/câble inclus; 450-252-6524.

4-1/2, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph); coin tranquille, idéal personne seule, 1er étage, 490$/mois; 1 stationnement, libre 1er octobre, références demandées, pas d'animaux; 450-772-6683, 450-772-2132.

4-1/2; situé au 2680, De La Bruère #5, Saint-Hyacinthe(Bourg-Joli); 2e étage; taxes d'eau, déneigement, prise extérieure inclus; planchers flottants/céramique; libre 1er octobre; 450-796-2245.

4-1/2 (style condo); 3100, rue Drouin (côté soleil); plancher flottant, échangeur d'air, ascenseur, libre décembre; 450-250-2222, www.grouperobin.com

AU 16950, Concorde Sud, Saint-Hyacinthe; grand 4-1/2, 2e étage; 440$/mois, libre immédiatement; cell.:450-501-5764.

UNE CARRIÈRE AUTOMOBILE

Reconnue par **+ DE 425 CONCESSIONNAIRES CLIENTS**
et avec **+ DE 9 000 DIPLÔMÉS AUTOMOBILE DEPUIS 1991**

AU QUÉBEC pour une FORMATION AUTOMOBILE c'est LE C.F.A.Q.

- Conseiller (ère) aux ventes
- Directeur (trice) financier (ère)
- Réceptionniste

- Financement étudiant disponible
- Formation déductible d'impôt
- Service d'aide & emploi garanti

Pour les possibilités de carrière

CHEZ NOUS PAS D'ARNAQUE

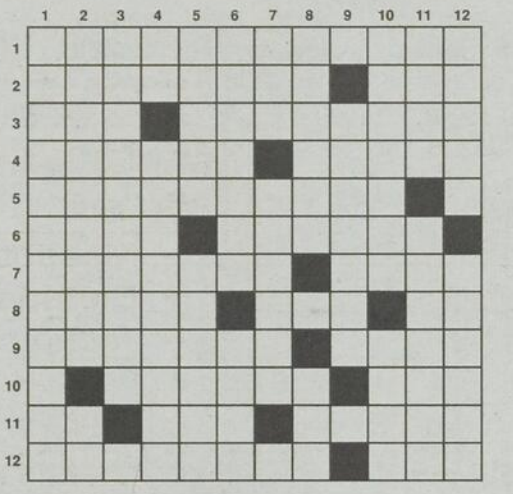
Faites le **1 877 852-2828** / sans frais
35, rue Dufferin, suite 205, Granby **www.cfaq.ca**

0214688

Le CFAQ souvent imité, jamais égalé

Mots croisés

0230621



HORIZONTALEMENT

1- Souvenir d'une injustice avec désir de s'en venger.
2- Inégalité périodique dans le mouvement de la Lune. – Cocotte.
3- Boisson fermentée. – Exerçait une influence.
4- Qui relève de l'idée. – Mammifère carnivore.
5- Du soir.
6- Relatif aux Incas. – Des Ibères.
7- Relatif au sternum. – Dévidoir qui sert à tirer la soie des cocons.
8- Préfixe qui placé devant une unité la multiplie par cent. – Adverbe. – Indéfini.
9- Personne qui affecte le culte du beau au détriment de toute autre valeur. – Silicate naturel de magnésium.
10- Punira avec rigueur. – Partie aval d'une vallée encaissée, envahie par la mer.
11- Une lettre les sépare. – Du verbe aller. – Dire à haute voix.
12- Chose évidente. – Habileté à faire quelque chose.

VERTICALEMENT

1- Douée de la propriété de certains animaux qui peuvent, après avoir été longtemps desséchés, reprendre vie à l'humidité.
2- Manifestes, indiscutables. – Doublée.
3- Atteints du vieillissement naturel des tissus et de l'organisme.
4- Suzanne Croteau. – Régime de ségrégation systématique des gens de couleur en Afrique du Sud.
5- Montre avec ostentation. – Affluent de la Loire.
6- État d'Afrique occidentale. – Grand plat en terre large et peu profond.
7- Personnel. – Filet de pêche carré.
8- Expose une substance photosensible à la lumière. – Terme de tennis.
9- Suinterait.
10- Dispersées, en désordre. – Partie chantée par un soliste dans un opéra.
11- Cause un dommage. – Dépouiller quelqu'un par force ou par ruse.
12- Personnes, individus. – Cahier inséré entre les feuillets d'une revue.

SOLUTION

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

BALANCE mois *gratuit, Papineau (coin Raymond); 560$/mois, peu coûteux à chauffer, marqueterie frais vernie, béton, insonorisé, références, aucun chien; 450-799-3900/cell.:450-771-8964.

BEAU 4-1/2, bien ensoleillé, endroit calme, plancher béton, secteur Douville, libre 1er octobre, 2 portes-patio, 2 stationnements, 590$/mois; 450-798-2265, 450-278-2265.

BOURG-JOLI, Laframboise, Saint-Hyacinthe. 2e étage, entrée privée, planchers bois (salon double), balcons avant et arrière, grand rangement, less./séch. incluses, 725$/mois (chauffé); références exigées; 450-774-8185, 450-773-5187.

CLÉ DU BONHEUR; grand 4-1/2, rue Marie-Rivier (coin avant); ascenseur, près de tous les services, libre novembre; 450-250-2222, www.grouperobin.com

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) à Saint-Hyacinthe, avec expérience; pour possibilité de partenariat d'affaire; jour:450-253-3600, soir:514-668-4131.

DOUVILLE, rue Jalobert, 3e étage, ascenseur, libre immédiatement. Secteur **Sainte-Rosalie**, avenue Henri, 3e étage, libre 1er octobre. Secteur **Saint-Joseph**, rue des Seigneurs ouest, rez-de-chaussée, libre 1er octobre et demi-sous-sol, libre 1er novembre. Contactez Mario Fontaine: 450-779-3842.

GRAND 4-1/2; au 346, Saint-Pierre (village Saint-Marcel); 2e étage, 475$/mois (câble fourni), libre 1er octobre. Contactez Daniel: 450-794-2974.

GRAND 4-1/2; maison seule, à Saint-Simon, libre immédiatement; 450-798-2256.

GRAND 4-1/2, très éclairé, rangement, près des services, 3e étage, 2 stationnements, rue Sainte-Catherine, Saint-Hyacinthe, 540$/mois, libre immédiatement, 450-768-4266.

TRÈS grand 4-1/2 à Saint-Valérien, avec planchers bois franc et foyer, 420$/mois. À voir! 450-549-3669.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

TERRASSE Girouard, grands 4-1/2, foyer, portes françaises, planchers flottant/céramique, câble/Internet inclus, libres octobre et immédiatement; 450-250-2222, www.grouperobin.com

TRÈS grands 4-1/2 (style condo), très bonne insonorisation, bois flottant, disponibles maintenant. Rues Pratte et Saint-Pierre (La Providence); 450-779-1062, 450-261-9610.

TRIPLEX, grand 4-1/2, rue Blondin; entrée privée, plancher flottant, échangeur d'air, foyer salon, bain/douche séparés, 2 grandes chambres; 450-250-2222, www.grouperobin.com

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1er ÉTAGE, très beau 5-1/2, près centres commerciaux, idéal pour retraité/semi-retraité, intercom, balcon, inst./lave-vaisselle, etc., stationnement, pas d'animaux, références; 450-773-8824.

2x5-1/2 rénovés, secteur Bourg-Joli Saint-Hyacinthe; libres immédiatement, 550$/mois et 575$/mois, pas d'animaux; 450-779-5272.

5-1/2, 580$/mois, libre 1er décembre, incluant: espace de rangement/corde à linge/ordures/déneigement, stationnement avec prise, pas d'animaux, au 7280, rue du Crépuscule (secteur Saint-Thomas-d'Aquin); 450-796-2351.

5-1/2, intercom, balcon, stationnement, aucun tapis, pas de chien, libre 1er octobre, 680$/mois, références demandées; rue Robert, Saint-Hyacinthe; 450-771-9539.

5-1/2; Saint-Hyacinthe (Saint-Joseph); 1er étage, porte-patio/terrasse, bois franc, espace rangement sous-sol, 2 stationnements, pas d'animaux, références demandées; 450-774-5302.

À voir! Très grand 5-1/2 impeccable, Saint-Hyacinthe; libre 1er décembre, frais peint, céramique/bois franc, 690$/mois; 450-252-7790, cell.:438-880-0433.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

5-1/2; Saint-Pie; 2e étage, luxueux, planchers chauffants (céramique/flottant), balcon, aspirateur central, remise extérieure, 2 stationnements, libre immédiatement, 730$/mois; 450-772-2565.

BEAU 5-1/2, Centre-Ville, à l'étage, aucun tapis; libre 1er octobre; 630$/mois; 450-773-7690, cell.:450-278-5795.

BEAU logement 5-1/2, Saint-Hyacinthe (près centres commerciaux). Idéal personnes tranquilles, inst. less./séch./lave-vaisselle, stationnement (prise/déneigement), références, 450-252-9292.

COOPÉRATIVE, 5-1/2, 2 petites chambres, 2 étages, stationnement, (secteur Christ-Roi). Recherchons personne capable d'entretenir terrain et galeries, 410$/mois; 450-252-0007 (laissez message).

DOUVILLE; grand 6-1/2; 5015, boul. Laurier ouest, Saint-Hyacinthe (près services, 1km Cégep); planchers bois franc, rangement, stationnement, pas d'animaux, personne tranquille, références demandées, libre 1er octobre, 600$/mois; 450-773-5695.

GRAND 5-1/2, chauffé, demi-sous-sol; 2935, Dumesnil; entièrement rénové, planchers bois, stationnement, remise, corde à linge, libre immédiatement, références demandées, 750$/mois; 450-778-0895, 514-820-4455.

GRAND 5-1/2 (sur 2 étages), garage intérieur, foyer, planchers flottant/céramique, câble/Internet inclus, très ensoleillé, construction récente; libre immédiatement; 450-250-2222, www.grouperobin.com

SUPER 5-1/2; Des Seigneurs ouest, Saint-Hyacinthe; foyer, a/c, 2e étage, céramique/bois flottant, grands balcons, 2 stationnements, aucun voisin arrière, vue montagnes, libre 1er octobre, 800$/mois; 450-768-3203.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

COIN Berger/Jarry (derrière Location Douville), 3càc, planchers bois, grand terrain, prix réduit:950$/mois, libre, non-fumeur; références obligatoires; 450-799-3900, cell.:450-771-8964.

LA PRÉSENTATION
Beau bungalow ensoleillé, terrain 15,242pi², garage isolé/détaché 26'x32'; occupation rapide, 950$/mois; 514-586-0397.

SAINT-JOSEPH, rue Gervais, 7 pièces, planchers bois franc/céramique, libre immédiatement, 650$/mois, 450-793-4153.

SAINT-PIE (secteur paisible); 3càc, grand terrain, grande entrée cour, grand balcon, combustion lente (bois inclus); 825$/mois. Contactez Sonia:450-772-2756.

VILLAGE Saint-Hugues (5min. autoroute 20). Maison 10pièces, ancestrale, unifamiliale; 3càc; restauration récente; 1ère occupation; libre immédiatement; 450-791-2448.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

À Upton; grand terrain, pas d'animaux; 380$/mois; libre vers le 1er octobre; références demandées; 450-549-4454.

MAISON sur le bord de la Rivière Noire, 4-1/2 pièces, rénovée, entièrement meublée ou non, libre immédiatement, 550$/mois; 450-546-1365, 450-888-2121.

450 BUREAUX-LOCAUX - COMMERCES À LOUER

2780, AVENUE RAYMOND, Saint-Hyacinthe. 373pi², 500pi², 1,036pi². Tous chauffés/éclairés, climatisés. À partir de 500$/mois, disponibles immédiatement. Contactez André Godin: 1-877-767-4456.

1930, CASCADES OUEST, Saint-Hyacinthe (centre-ville). Bureau 1,200pi², face à Banque Nationale, libre immédiatement, 450-771-8797.

450 BUREAUX-LOCAUX - COMMERCES À LOUER

ATELIER au 15813, Saint-Louis, Saint-Hyacinthe (quartier Saint-Joseph, voisin Germain Larivière); 20'x40', planchers de bois, fenestration, stationnements, 420$/mois; libre; 450-771-8797.

BÂTISSE commerciale 30'x52'x16'haut.; au 2605, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (face hôpital); 850$/mois, libre immédiatement; 450-773-3484 (laissez message).

BEAU local commercial 1,500pi², endroit stratégique, incluant stationnements; centre-ville Saint-Hyacinthe; libre maintenant; 450-773-7690, cell.:450-278-5795.

ESPACES DE BUREAUX À LOUER; au 1750, Laurier Est, Saint-Hyacinthe (secteur Annexe); à partir 350$/mois (électricité/chauffage et climatisation inclus), service à la carte. Contactez Normand ou Danny:450-771-7777.

GARAGE à louer 24'x40' avec grand terrain, très achalandé; 7935, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe (Saint-Thomas-d'Aquin); 450-771-8818.

LOCAL neuf, 3,500pi², centre-ville Saint-Hyacinthe. Chauffé, eau chaude incluse, très ensoleillé, vue sur parc; cell.:514-928-9169, 450-773-5766; www.grandchateau.ca

LOCAUX à louer, à Saint-Hyacinthe. 1,000pi² à 3,000pi². Prix très très avantageux! 450-774-1398.

PLACE Blanchette, Saint-Hyacinthe. 2 locaux: 1,650pi² et 3,000pi², idéal pour bureaux ou commerce, libres immédiatement, 450-774-8185.

TA5919 Au centre-ville Saint-Hyacinthe, bureaux, électricité/chauffage inclus, différentes superficies, seulement 8$/pi². Inf.:Pierre Tanguay, 450-252-8888, Royal LePage M.-S. ctr.

TA5943 Pas cher! 900pi², pour seulement 600$/mois; local très bien fini, vaste aménagé d'une salle de bain complète. Inf.:Pierre Tanguay, 450-252-8888, Royal LePage M.-S. ctr.

460 CHALETS À LOUER

CHALET à louer à Eastman, Lac Stukley, accès au lac, tout près du Parc Orford. Piste cyclable, ski de fond, ski alpin. Possibilité de location de 6 mois à 1an; 450-799-5761 ou cell.:1-819-388-6698.

CHALET luxueux à louer, 12personnes (forfait), en Estrie, bain thérapeutique, foyer gaz, piscine, vue panoramique. Contactez Micheline:450-278-2888.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOSAGE à louer pour autos, bateaux, motorisés ou autres, 450-794-2839.

ENTREPOSAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules; 450-464-2246.

ENTREPOSAGE chauffé/sécuritaire. Meubles, motoneiges, motos, VTT, etc... Au 3275, boul. Laurier est, Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie); 450-773-2122.

ENTREPOSAGE. Locaux à louer, différentes grandeurs, chauffés, propres et sécuritaires; situés rue Nichols, Saint-Hyacinthe; 450-252-0959, 450-796-2910, 450-278-0846.

TA5942 Garage 25'x84', porte 16'x16' 20'haut. pour camion, entreposage ou autres. Inf.:Pierre Tanguay, 450-252-8888, Royal LePage M.-S. ctr.

480 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO 4-1/2, neuf, Saint-Hyacinthe (Sainte-Rosalie); aucun voisin arrière, plancher béton, remise, etc. 700$/mois; possibilité d'achat pour le même prix; 450-501-5010.

485 LOFTS

MAGNIFIQUE loft (sur 2 étages), chambre mezzanine, murs brique, planchers terrazo, occupation à discuter, 620$/mois; 450-773-7690, cell.:450-278-5795.

Mot caché

0230656

11 lettres : LA RÉCOLTE DES POMMES

A
achever
automne
axé

B
boisson

C
cargaison
cassée
catégories
choix
cidre
cidrerie
compote
consomme
contrôler
coût
cueillir

D
début
distribution
durée

E
échelles
emballer
employé
entrepôts
excellente

F
fin
fraîcheur
frais
fruit

G
gelée
genre

I
industries

J
journée
jus
juteuse

K
kiosque

L
livre
long

M
marché
mois
mûre

N
nectar

O
octobre

P
période
pomiculteurs
pommes
pommiers
prêt
processus
produit
profits

Q
qualité
quantité

R
ramasser
ravis
récolter
réfrigérateur
régions
réserve

S
sacs
saison
sélection
septembre
succulente
sucrée

T
tâche
tartes
temps
tomber
tri
types

U
usine

V
variété
vente
vergers

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	E	M	M	O	S	N	O	C	P	N	S	E	I	R	T	S	U	D	N	I
2	R	T	P	T	E	M	P	S	O	E	T	N	E	L	L	E	C	X	E	R
3	U	R	I	M	I	R	T	I	M	E	O	E	O	N	R	C	I	A	I	T
4	M	R	O	L	O	U	T	A	I	D	R	N	Y	N	R	O	O	L	S	A
5	K	I	E	F	A	C	R	R	C	J	G	B	E	O	H	U	L	U	S	C
6	S	I	I	C	E	U	A	F	U	H	U	G	M	C	L	I	O	R	T	H
7	U	T	O	L	O	V	Q	U	L	C	E	T	T	E	E	P	E	J	O	E
8	S	E	E	S	I	L	D	N	T	L	R	S	E	U	T	S	M	O	P	V
9	S	S	L	S	Q	E	T	N	E	L	U	C	C	U	S	P	C	E	E	E
10	E	U	R	I	B	U	U	E	U	C	E	A	R	A	S	T	E	R	R	R
11	C	C	J	U	V	S	E	T	R	A	T	C	M	S	O	E	G	S	T	Q
12	O	O	T	E	E	R	P	E	S	E	A	A	A	B	E	E	P	C	N	U
13	R	N	N	E	D	H	E	O	G	R	R	E	R	R	R	M	I	Y	E	A
14	P	T	N	I	M	R	C	O	M	E	E	E	C	S	G	D	M	N	T	N
15	E	R	C	O	U	B	R	I	B	M	G	S	H	H	R	A	M	O	O	T
16	R	O	O	D	S	I	A	M	A	I	I	P	E	E	E	O	I	S	P	I
17	I	L	N	D	E	S	O	L	O	R	R	E	R	R	T	L	I	S	M	T
18	O	E	I	S	U	T	I	N	L	E	F	I	R	U	V	A	L	S	O	E
19	D	R	F	R	A	I	S	O	T	E	E	C	A	S	S	E	E	E	C	N
20	E	X	A	N	O	I	T	U	B	I	R	T	S	I	D	E	N	I	S	U

Solution à la page B-37

Horoscope

0230622

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

La planète Saturne augmente votre besoin de réussir. Cependant, vous êtes capable de faire de grands efforts pour que cela arrive. Vous aimez profondément les autres.

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Vous êtes sur le point de comprendre plusieurs choses. Vous avez besoin que l'on soit fidèle à votre égard. Vous êtes capable de mieux mettre au premier plan vos sentiments.

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Votre vie extérieure prend beaucoup d'importance. Vous êtes apte à devenir très populaire. Cela compte beaucoup pour vous.

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

La planète Jupiter vous apporte beaucoup de choses favorables. Vous êtes sur le point d'accéder à une vie meilleure. Cela peut vous procurer de grandes satisfactions.

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Vous ne voulez pas vous tromper car vous avez l'impression que plusieurs choses sont contradictoires dans votre vie. Vous êtes obligé de tenir compte de plusieurs détails.

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Vous avez besoin de réaliser jusqu'à quel point vous êtes important dans la vie de la personne que vous aimez. La planète Pluton fait que vous voulez voir les choses avec un grand sens de la vérité.

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

La planète Mars vous rend capable de peser le pour et le contre face à ce que vous vivez. Cependant, il ne faut pas que vous manquiez de patience.

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Vous êtes dans une période où vous avez besoin que l'on vous apporte beaucoup au plan humain. Vous avez un grand attachement envers vos amis.

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Votre vie matérielle peut vous apporter un meilleur épanouissement. Vous avez un grand sens de l'autonomie. Cela compte beaucoup pour vous.

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Vous aimez être fier de vous. Cela est possible. Votre travail vous place en évidence. C'est très bien.

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Vous apprenez des choses qui vous obligent à mieux voir ce qui vous entoure d'une manière objective. Cela vous est très favorable.

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Semaine qui vous apprend de grandes choses sur plusieurs plans. Vous êtes très sérieux dans tout ce que vous demandez aux autres.

500 OFFRES D'EMPLOIS

CUEILLEUR(EUSE)S de pommes demandé(e)s, à Saint-Damase (au 266, rang Marie-Anne). Contactez Serge:450-797-3472, cell.:450-230-2847.

TUTEUR/ENSEIGNANT (à la retraite ou étudiant en enseignement); leçons et devoirs auprès de 3 enfants (niveau primaire), 1 à 2 fois semaine; à notre domicile (Saint-Hyacinthe). Faites parvenir C.V. ou candidature: #réf. 84645, casier postal 340, Saint-Hyacinthe QC, J2S 7B6.

CONSEILLERS(ÈRES) en vente; connaissances/aptitudes décoration, expérience nécessaire, 25h/sem. à 30h/sem., salaire à discuter. Contactez Roland Jodoin: cell.:514-707-7372 ou après 18h30:450-773-7082

1 POSTE d'Aide générale à la cuisine de la cafétéria du Cégep de Saint-Hyacinthe; 5 jours/sem., 39h/sem.; taux horaire: 8,76$. Demandez Jacques: 450-774-0880.

À temps partiel ou temps plein, 2,000$/mois à 5,000$/mois et+, dans le confort de votre foyer. www.revenusdevotremaison.com, 819-362-1240.

ACADÉMIE GSI 2008 SEC et INV Affilié: Cambridge University. Devenez agent sécurité & inv. transport valeurs pré-emploi. Pratique tir et permis d'arme. Cours intensifs selon besoins. Diane:514-596-2687.

ATTENTION! Vends nouveaux produits faits de chocolat dans ton secteur et fais-toi beaucoup $$$$. Gérant(e)s d'équipes recherché(e)s. Possibilités levées de fonds. 514-277-0083, 1-800-561-2395.

AVONS besoin de 8 personnes, temps plein ou partiel, pour travailler à partir de votre domicile. www.augmentezvotrerevenu.com; 514-512-5588.

INSTALLATION d'équipements sportifs. Nous recherchons une(1) personne très autonome, débrouillarde et capable de diriger une(1) équipe; poste saisonnier (mars à décembre) débutant: lundi 29 sept. '08; aucune carte de compétences requise; salaire à discuter; 450-779-1381.

500 OFFRES D'EMPLOIS

BESOIN d'un mécanicien camions lourds diesel, minimum 5 ans d'expérience en mécanique générale. Doit posséder coffre d'outils, salaire selon compétences, poste de jour. Faites parvenir CV télécopieur: 450-469-5155 ou contactez Mario: 1-866-646-5500 (Rougemont).

BESOIN urgent barmaid(man), avec expérience, belle apparence, les jeudis, vendredis et samedis (de jour); entregent, belle personnalité; salaire compétitif. Demandez Denise: 450-469-1399, 450-469-4693.

CUEILLEUR(EUSE)S de pommes demandé(e)s à Rougemont, 450-469-2677 (après 18h ou laissez message).

CUEILLEURS(EUSES) de pommes demandé(e)s à Saint-Damase et Rougemont. Expérience un atout. Bienvenue aux semi-retraité(e)s et retraité(e)s; 450-469-2427.

FRANCHISE #1 au Canada: www.multimenu.ca Livraison gratuite nourriture/accessoires animaux; territoire exclusif 3,000$ et+, support/formation continus; 153 franchises, aucune royauté; profits élevés, pas d'inventaire; 1-877-462-0056/514-461-1663.

GAGNEZ jusqu'à 740$ et plus par semaine; en assemblant nos bijoux à domicile, aucune expérience nécessaire, travail disponible partout, pour infos: envoyez une enveloppe pré-adressée: Dreamnight Prod. 8-400 Steeles ave. East, suite 339, ext:1202 Brampton, Ontario L6W 4T4.

Préposé(e) aux stocks (réception/expédition) chez distributeur de matériel électrique, 40heures, temps plein; DEP Électronique ou équivalent. Faites parvenir CV au Responsable du personnel, Longtest Inc., 1405, Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe, QC, J2S 3L1 ou télécopieur:450-774-6577 ou courriel: longtest@cgocable.ca ou téléphonez: 450-774-3661.

RECHERCHE coiffeur(euse) pour homme, avec expérience, poste permanent, aux Galeries Saint-Hyacinthe; 450-774-1100.

500 OFFRES D'EMPLOIS

RÉSIDENCE pour personnes âgées recherche préposé(e) polyvalent(e); environ 18h/sem. à 26h/sem. Tâches: cuisiner, soins aux bénéficiaires et entretien ménager léger. Cours RCR/Secourisme et PDSB un atout. Références demandées. Contactez Lise: 450-252-3889.

SERVICE d'Entretien Prestige recherche pour Hôtel Dauphin, Saint-Hyacinthe: femmes/hommes de chambre, temps partiel/temps plein de jour et 1 préposé(e) buanderie, temps partiel, fins de semaine. Début: immédiatement. Envoyez CV: emploi@prestige-maintenance.com ou téléc.:514-257-6393.

TRAVAIL À DOMICILE
Vous n'avez pas idée de tout ce que notre compagnie offre! Revenus illimités; horaire flexible; promotions gratuites; 1-866-826-6971.

VOUS cherchez un bon emploi? Nous cherchons de bons(nes) candidats(es). Vente, service, démo. pour produits naturels alimentaires/entretien. Dans votre région. Bon salaire. Infos:Hélène, 819-362-0128, 1-800-363-2952, www.multi-pro.ca

510 ASTROLOGIE

45 ANS d'expérience Justine; 48 ans d'expérience Claudette; 44 ans d'expérience Francine; 42 ans d'expérience Marie-Huguette. Nous sommes clairvoyantes, tarologues, numérologues. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. 3,79$/min. Temps gratuit. 1-900-451-5276.

ALISSA, voyante naturelle. Prédictions claires et explicites, 20 ans d'expérience, 2,90/min.; 1-900-548-7777.

ANGÈLE, voyance, 95% de réussite; je ne pose aucune question, 2,90$/min.; 1-900-548-0044.

AVEZ-vous déjà fait face à la vérité des prophéties? Je connais votre passé, futur et présent. 18 ans+, 3,99$/min., 1-900-451-9602. Visa/MasterCard: 1-866-752-7779, www.karonannazan-mort.com

BÉRENGÈRE, médium de mère en fille; révélations immédiates, 2,90$/min.; 1-900-548-0011.

510 ASTROLOGIE

CECILIA, voyance ancestrale du grand nord, dates précises; 1-900-783-2525; 2,90$/min.; usager Bell Mobilité: #5566.

CLINIQUE d'Ésotérisme et Mme Minou (tel que vu à la télé), 1-900-561-1212, 4,89$/min. ou si payé Visa/MC: 2,59$/min.(+taxes), 514-768-2000, 1-800-799-6395. Usager Bell Mobilité: #TAROT (#82768), 2,79$/min. Horoscope gratuit et concours: www.predictions2000.com Astro-Club, en direct, 24/24heures; 1-900-830-6767, 2,85$/min.(+taxes).

CONNEXION Médium, le seul regroupement des vrais médiums au Québec! www.connexionmedium.ca Spécial:2,59$/minute; 1-866-963-3486, 1-900-528-9000; usagers Bell Mobilité: #283647.

ESMÉRALDA, voyante médium; vue à la télévision et dans La Presse; 2,90$/min.; 1-900-548-0055.

JO-SOLEIL, équipe de voyant(e)s reconnu(e)s, 1-900-451-8883, 3,99$/min. (+taxes), 18 ans+. Si paiement carte crédit (possibilité de minutes gratuites): 514-997-5716, www.josoleil.com Horaire voyants en ligne:514-724-6904.

LISA, prenez en main votre destin; je ne pose aucune question, 2,90$/min.; 1-900-548-0022.

MÉDIUM Québec. Les meilleures voyantes du Québec! Écoutez-les:1-866-503-0838; usagers Bell Mobilité: #4676, www.MediumQuebec.com

TAROT de Marseille. Psyco-tarot. 25 ans d'expérience. Rendez-vous, lundi au vendredi de 15h à 20h, samedi et dimanche de 13h à 20h; 450-250-3465, Claudelle.

VICTORIA, voyance traditionnelle par tarot, astrologie; 1-900-548-5566; 2,90$/min.; usagers Bell Mobilité: #5566.

YACINTHE, médium de mère en fille, spécialiste amour; 1-900-548-8877; 2,90$/min; usager Bell Mobilité: #5566.

520 COURS

À quoi bon attendre? Technologie, Administration, Santé. Le Collège CDI est un des plus importants collèges de formation professionnelle au Canada. Campus à Montréal, Laval, Québec; 1-800-840-3003.

520 COURS

ADMINISTRATION, Santé, Technologie! Collège CDI. Carrière enrichissante dans le domaine de ton choix! Formation pratique, rapide et complète; petits groupes de travail. Intègre rapidement le marché du travail! 1-800-840-3003.

COURS de guitare. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tous âges, possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert: 450-771-9008.

COURS privé piano, matières théoriques; enfants et adultes, classique et populaire. Denise DeKosko, Professeure affiliée à Vincent d'Indy: 450-778-5787.

530 AIDE À DOMICILE / SANTÉ

RECHERCHE aide-familiale, famille de 2 enfants. Minimum 10h/semaine (3 jours/semaine) de 16h à 19h, 10$/l'heure. Doit posséder une voiture. Contactez Anne: 450-799-2330 ou 450-513-3311.

540 GARDERIE

GARDERIE, 7$/jour, Saint-Pie; chaleureuse et amusante, offre un bon suivi de l'évolution de l'enfant. Contactez Annie: 450-772-2259.

GARDERIE privée (milieu familial); rue Saint-Pierre, Saint-Hyacinthe (5min. Club Golf La Providence); 20$/jour avec reçu (spécial pour 2 enfants+); cours secourisme; beau parc extérieur aménagé; 450-501-1608.

550 PERDU-TROUVÉ

PERDU secteur Saint-Thomas-d'Aquin (Saint-Hyacinthe). Caméra numérique, Pentax, modèle Optio WP. Récompense offerte. Si trouvée, contactez Alain:450-464-7114.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

GROUPE Matic, toujours #1 des routes de distributrices automatiques exclusives, établies, rentables et garanties. Mise de fonds minimum/rendement maximum. Financement disponible. 1-866-941-8916.

580 SERVICES DIVERS

ABATTU par vos dettes. Menacé par vos créanciers. Nous sommes là pour vous aider. Services gratuits. Infodettes 1-866-963-AIDE(2433) ou 514-707-7770.

AGISSEZ, n'attendez plus! Paiements en retard, harcèlement, saisies, impôt, cartes crédit. Consolidez 1 paiement mensuel. Réduisez jusqu'à 50% sans intérêt. Consultation gratuite. Gestion Mega:514-282-6556.

AIDE Financière. Si vous détenez fonds de pension ex-employeur (CRI) et/ou fonds de revenu viager (FRV); prêt: 500$ à 3,000$; aussi, carte crédit garantie (avec dépôt). Transaction rapide/sérieuse. 514-750-9585.

AIDE financière. Si vous possédez: REER, FRV, CRI (fonds pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse; 514-518-4036.

ALAIN Tremblay Déménagement (de père en fils depuis 1957), 30$/heure (aucun minimum d'heure), tous genres, local/longue distance; 450-651-3111, 1-866-905-3111.

BEAU grand ménage du printemps; résidentiel/commercial. Murs/plafonds, vitres, tapis, divans, etc. Aussi ménage régulier à la semaine. Lavage haute pression. Conduit de ventilation. Personnel qualifié, produits de qualité/prix compétitifs. Services d'Entretien Willclean:514-247-5127, www.willclean.com

BESOIN d'argent? Prêt rapide de 500$; réponse en 1 heure; paiement hebdomadaire; condition: emploi stable (6 mois); Crédit Yamaska: 1-877-534-1999.

BESOIN d'argent rapidement? Nous prêtons sur REER, FRV, CRI (hypothèques 1er et 2e rangs); rétablissement crédit (cartes de crédit CAN/USA). Service rapide/professionnel:514-995-4095.

BIO MÉNAGE
Produits 100% biologiques; hebdomadaire ou occasionnel; références sur demande; 10% réduction pour les aîné(e)s. Estimation gratuite! Prix compétitifs. Contactez Nancy:450-252-2067.

DETTES. 1 paiement par mois; personnelle/commerciale. Carte crédit, prêt, impôt, Hydro, etc... 7/7jours, 8h à 20h. Gestion en comptabilité Lemieux:1-866-687-2496.

PEINTURE rénovation de tous genres; lavage vitres; lavage à pression; entretien ménager. Références sur demande. Contactez Yves: 450-888-1711.

580 SERVICES DIVERS

ÊTES-VOUS débranché? Aucun rebranchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect, service: 49,95$/mois! 1-866-443-4408, www.nationaltelecon-nect.com

GRAND Ménage A+. Lavage murs, plafonds, planchers, vitres; traitements divans cuir et autres. Estimation gratuite; meilleurs prix; produits supérieurs/antibariolages; personnel qualifié. Les Bros de l'entretien: 514-894-2064, www.lesbrosdelentretien.ca

MASSAGE Zen détente, sans érotisme, reçu, membre AMQ. Contactez Diane, cell.:450-223-0748.

MONSIEUR PEINTURE
Peinture intérieure et travaux de rénos. 15 années d'expérience; 450-261-1774.

NOYÉ par les dettes? Harcelé continuellement par créanciers (saisies, impôts, cartes crédit, Hydro). Laissez l'un de nos 18 centres vous aider. Appel et Cie, Syndic de Faillite, 514-839-8004.

POUR l'entretien ménager de votre résidence, avec références sur demande et reçu émis, composez le 450-768-3756 (boîte vocale), cell:450-502-8005, France.

PRÊTS hypothécaires, en 1re et 2e, 514-571-6668.

REBRANCHEMENT téléphonique Tembo: service téléphonique prépayé, taux interurbains compétitifs; sans dépôt/ni enquête crédit; 1-877-468-3626; rabais sur inscription en ligne: www.tembo.ca

RÉNOVATIONS de tous genres, int./ext., menuiserie, peinture, planchers, joints, plomberie, céramique; maintenance générale; travaux divers, etc. 450-773-6088, cell.:450-501-4043.

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M.Dion, Avocats: 514-282-2022.

SERVICE d'arbres Alain Tremblay. Abattage, élagage, émondage, haubanage, essouchements. Service d'urgence 24h, 7jours. 10% rabais sur chaque estimation gratuite reçue; 450-651-3111 ou 1-866-905-3111.

580 SERVICES DIVERS

VOTRE ordinateur a besoin d'aide? Réparation, formatage, installation, configuration, conseils, formation sur Windows et Macintosh. Serge Brodeur: 450-261-5486 (téléavertisseur/vocale).

585 VOYAGES / ÉVÉNEMENTS

CASINO Rama (Ontario), 25-26-27 octobre, autobus de luxe, coucher et 5 repas inclus. Casino Charlevoix, 8-9 novembre, autobus de luxe, coucher et 2 repas inclus. Demandez Yvonne: 450-261-0186.

NOËL d'automne à Québec, 23-24-25 octobre, réservez tôt, ne reste que quelques places. Infos: Alice Bazinet (La Présentation), 450-796-5010.

VOYAGES. 29 nov.: Noël Express IV; La Cuvée du 400e de Québec; spectacle de Noël et soirée canadienne au Théâtre Impérial. Aller en train et retour en autocar: 149$/pers. (tout inclus). 7 déc.: spectacle "Décembre" par Québec Issime, au Théâtre Maisonneuve, à Montréal, à 14h; très belles places. 99$/pers. (spectacle et autocar de luxe inclus). Gisèle Lussier: 450-501-3001. Permis du Québec G.V.Q.: 418-525-6373.

590 AMITIÉ RENCONTRES

AMITIÉ, amour et... Choisissez sur le plus grand réseau-rencontre au Québec! Les dames discutent gratuitement! Inscrivez-vous sur Québec Rencontres et courez la chance de gagner 2,000$! 1-866-553-5651; usagers Bell Mobilité:#7788, www.quebecrencontre.net

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau dialogue/rencontre directs au Québec! Les plus jolies filles vous y attendent... 1-866-552-8505; usagers Bell Mobilité: #6969 ou entendez-les: #3333.

QUÉBEC En Direct, parlez avec les plus belles filles du Québec, 1-900-561-2020, 1,99$/min. Visa/MC/Amex. Entendre annonces gratuitement: 1-800-711-2525, 24/24heures.

FEMME CHERCHE HOMME

CLAIRE SOUHAITE SORTIR UN PEU, St-Hyacinthe, 65 ans, seule, aimerait rencontrer H, sobre, aimant plaisir, bonheur et désirant avoir compagne, pour sorties. **227731**

CHARMANTE RAFFOLANT DE LA DANSE, début 50aine, 5', grassette, sociable, honnête, sans problème, aime marche, vélo, natation, dialogue, désire H 53-60 ans, sérieux, avec affinités. **211867**

NATHALIE, SOURIANTE ET DE BONNE HUMEUR, monoparentale de 44 ans, 5'6", chev et yx bruns, sociable, a 1 fils, sens de l'humour et belle personnalité, aime plein air, quilles, convoite H, vrai, aimant plaisir, danse et vélo. **211398**

MARISSA A ENVIE DE S'AMUSER À L'OCCASION... Jolie professionnelle de 25 ans, chev bruns longs, yx bleus, souhaite H, pour discuter, échanger, se connaître et se plaire. **206687**

BON ON REVIENT SUR LA TERRE... C'EST FINI LES VACANCES! Éternelle ado de St-Hyacinthe, 43 ans, 5'3", 123 lb, yx bleus, belle app, drôle, aime s'entraîner, convoite H 45-55 ans, pour relation amoureuse. **3112621**

FRANCE CROIT ENCORE À L'AMOUR, nouvelle retraitée de St-Hyacinthe, 55 ans, 5'4", 118 lb, active, aime horticulture, cuisine, désire H, de St-Hyacinthe et alentours, grand, mince, sensible et ayant affinités. **226539**

KATHY, TRÈS COCHONNE ET SANS TABOU, 46 ans, 5'2", rondeurs, chev châtain pâle, yx verts, belle app, sensuelle, ouverte d'esprit, veut H, adorant parler intimité au téléphone, pour partager fantasmes. **197957**

ALIYAH VOIT LA VIE EN ROSE, Mtl, 20 ans, 5'7", 115 lb, yx verts, étudie en photo, très féminine, honnête, a bon sens de l'humour, désire H, ouvert d'esprit et prêt pour nouvelles aventures. **211476**

SEUL ÇA VA PLUS VITE, À DEUX ÇA VA PLUS LOIN, jolie auburn de St-Hyacinthe, 51 ans, 5'8", 141 lb, yx verts, attentionnée, franche, aime plein air, désire H 45-55 ans, pour amour. **3527692**

BELLE JEUNE VEUVE, 59 ans, 5'5", aime marche, plein air, aimerait H, ayant sens de l'humour et affinités, pour relation à long terme. **226532**

C'EST ICI QUE JE ME CACHAIS DEPUIS TOUT CE TEMPS! Jolie femme de St-Hyacinthe, 47 ans, 5'2", 130 lb, yx verts, app agréable, éternelle ado, aime roller, recherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **1523301**

LA JOLIE SIMONE EST TRÈS FÉMININE, St-Hyacinthe, 60aine, 5', 115 lb, fum, allure jeune, aime spectacles, festivals, voyages, désire connaître bel H 59-69 ans, 5'7" et plus, ayant affinités, pour relation sérieuse. **213280**

CAROLINE SOUHAITE VOUS CONNAÎTRE! St-Hyacinthe, 18 ans, assez tranquille, aime bars, souhaite H, pour apprendre à se connaître et former nouveau réseau d'amis. **3617200**

LISE A UN TRÈS BEAU SOURIRE! St-Hyacinthe, 61 ans, 5', 125 lb, paraît plus jeune, a sens de l'humour, aime nature, tout ce qui est beau dans la vie; désire H, gentil, pour activités. **227120**

ELLE SOUHAITE FAIRE UNE CONQUÊTE, 23 ans, aime veiller, sortir, aimerait découvrir H 24-29 ans, pour activités, faire connaissance et engagement à très long terme. **207726**

SYLVIE, AMANTE DE LA NATURE, Beloeil, 48 ans, 5'2", 127 lb, chev et yx bruns, sociable, a humour, aime s'entraîner, plongée, désire rencontrer bel H 38-50 ans, 5'11" et plus, poids prop, fidèle, ouvert, aimant partager. **226328**

BESOIN D'AIDE?
NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!
1-888-985-2233
DE 9AM À MINUIT TOUS LES JOURS.

PRÊTE À AIMER LA BONNE PERSONNE, St-Hyacinthe, 46 ans, 5'9", 136 lb, châtaine, yx pers, jolie, sociable, compréhensive, aime plein air, musique, cherche H 45-55 ans, pour amour. **1564562**

SENSUELLE ET OUVERTE À DE DOUCES FOLIES, retraitée de Rive-Sud, 60 ans, 5'3", poids prop, souriante, aime neige, ciné, Mozart, raquette, ski alpin, cherche H de son âge, pour relation amoureuse. **189224**

CANDY EST SEXY ET DÉTERMINÉE, St-Hyacinthe, 18 ans, sociable, romantique, a fille, aime sexualité, souhaite H 20-29 ans, compréhensif et aimant enfants, pour relation stable. **3446764**

NOUS AVONS UNE VIE POUR APPRENDRE, femme de St-Hyacinthe, 47 ans, 5'4", 130 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, respectueuse, passionnée, aime plein air, ciné, souhaite connaître H 35-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **3550632**

LINDA EST UNE FEMME DE PLEIN AIR, St-Hyacinthe, 47 ans, 5'4", 125 lb, chev bruns et mèches blondes, yx bleus, paraît très bien, aime camping, chasse, pêche, VTT, bateau, recherche H, des environs. **226065**

À DÉCOUVRIR ANNIE, ON A BEAUCOUP DE PLAISIR! 26 ans, poids prop, chev châtains, douce et sensuelle, cherche à faire connaissance avec H, pour se découvrir. **205217**

FRANÇOISE POURSUIT UN BUT SÉRIEUX, 48 ans, 5'4", 175 lb, chev châtains aux mèches blondes, yx bleu-vert, a fille (25 ans), aime cuisiner, resto, voyages, animaux, sorties, souhaite rencontrer H, pour relation sérieuse. **191037**

FÉMININE FIDÈLE À LA BONNE HUMEUR, 47 ans, paraît bien, dynamique, aime marche, vélo, moto, ciné, resto, cherche bel H, doux, attentionné et ayant bon sens de l'humour, pour rencontres. **212244**

LOUISETTE, RETRAITÉE AU COEUR JEUNE! St-Hyacinthe, 61 ans, 5'3", a humour, aime voyages, plein air, désire H fin 50aine-début 60aine, prêt à vivre nouvelle relation, pour faire bout de chemin ensemble. **208260**

AIMER C'EST SAVOIR DONNER SANS RIEN DEMANDER EN RETOUR, femme de St-Hyacinthe, 60 ans, 5'5", 170 lb, chev blonds, yx bruns, belle app, sérieuse, sociable, cherche à découvrir H 55 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. **1257524**

BRUNETTE APPRÉCIANT LA BEAUTÉ DE LA VIE, St-Hyacinthe, 50 ans, 5'8", poids prop, yx bruns, n-fum, a 2 enfants, aime voyages, animaux, cherche H, l'aimant comme elle est, pour amitié, discussions et amour. **196160**

NANCY, SEXY CHERCHANT L'ÉLU DE SON COEUR, St-Hyacinthe, 43 ans, 5'8", 143 lb, chev châtain-blond, yx bleus, mignonne, aime rire, faire rire, chevaux, moto, aimerait découvrir H de son âge, pour bonne chimie et complicité. **3584261**

JESSIE RAFFOLE DES PETITS MOMENTS D'ÉVASIONS, 37 ans, 5'7", 120 lb, chev noirs, yx bleus, jolie, possède salon de beauté, convoite bel H, aimant rire, s'amuser et weekends d'amoureux, pour but sérieux. **206227**

OUVERTE AYANT UN CÔTÉ SPIRITUEL, professeure de St-Hyacinthe, 54 ans, 5'7", poids prop, châtaine claire, yx bleus, généreuse, flexible, s'entraîne, désire H, 6', intègre et ayant humour. **193499**

HOMME CHERCHE FEMME

LÉONARD RECHERCHE UNE COMPAGNE POUR PARTAGER, St-Hyacinthe, 56 ans, 5'10", 195 lb, fum, seul, aime jouer aux cartes, quilles, marche, plein air, cherche F, pour amitié d'abord. **227136**

AMATEUR DE DANSE, St-Hyacinthe, 62 ans, 5'9", 190 lb, aime danse, plein air et marche, cherche F 55-60 ans, 5'-5'5", 115-135 lb, douce, chaleureuse et sensuelle, pour faire bout de chemin. **211439**

LE COEUR PERÇOIT CE QUE L'OEIL NE VOIT PAS, blond de St-Hyacinthe, 52 ans, 5'7", 176 lb, yx bleus, tendre, timide, aime plein air, sports nautiques, cherche F 45-55 ans, pour amour. **3018665**

PATRICK, UN ADEPTE DE MOTO, St-Hyacinthe, 44 ans, 5'11", 190 lb, chev châtain-gris, yx verts, aime discuter au téléphone, ciné, resto, magasinage, souhaite F 35-43 ans. **227948**

VIVRE SES RÊVES PLUTÔT QUE DE RÊVER SA VIE, châtain de St-Hyacinthe, 46 ans, 5'7", 166 lb, yx bleus, app agréable, drôle, attentionné, aime sports, ciné, désire F 25-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **2736897**

VOUS SAVEZ OÙ REJOINDRE RICK, St-Hyacinthe, 23 ans, vient du Nouveau-Brunswick, cherche à connaître F, aimant avoir fun, pour peut-être se rencontrer. **227924**

PASCAL AURA PLAISIR À VOUS RENCONTRER, St-Hyacinthe, 40 ans, ouvert, aime jouer, sports, cherche F 30-45 ans, de St-Hyacinthe et environs, ayant affinités et désirant partager quelque chose de simple. **227734**

HOMME À LOUER AVEC OPTION D'ACHAT! St-Hyacinthe, 48 ans, 6', 186 lb, chev poivre et sel, yx bruns, belle app, réfléchi, drôle, aime quilles, désire F 35-55 ans, pour amour. **3089174**

MARTIN RECHERCHE DES PLAISIRS D'OCCASION, engagé de 40 ans, 6', chev et yx bruns, belle app, propre, souhaite F, pour plaisirs et rencontres occasionnelles. **211894**

JEAN, VEUF DÉSIRANT DE LA SINCÉRITÉ, 5'9", poids santé, chev poivre et sel, n-fum, cherche dame 35-65 ans, 5'2"-5'8", poids santé, n-fum, sincère, pour partager belles choses. **226256**

CLAUDE EST TENDRE ET ATTENTIF, St-Hyacinthe, 62 ans, doux, aime danse, ciné, plein air, soupers aux chandelles, désire rencontrer F 55-65 ans, 5'2"-5'7", 140 lb et moins, chaleureuse et sensuelle, pour but sexuel. **212160**

APPRENDRE À SE CONNAÎTRE, S'APPRIVOISER, homme de St-Hyacinthe, 47 ans, 5'11", 181 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, généreux, sympa, recherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **1674581**

STÉPHANE DÉSIRE D'AMICALES RENCONTRES, beau célibataire de St-Hyacinthe, 26 ans, 5'11", 160 lb, chev châtains, yx bleus, a bon job, cherche F 23-35 ans, de St-Hyacinthe, pour loisirs et peut-être plus. **212812**

ÊTRE SOI-MÊME, homme de St-Hyacinthe, 42 ans, 5'10", 144 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, respectueux, timide, aime vélo, ciné, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **3598666**

NORMAND POURSUIT UN BUT SÉRIEUX, St-Hyacinthe, 50 ans, 5'9", 170 lb, aime jardiner, moto, camping, disco-bars, films, recherche F, 5'2"-5'7", mince, élancée et ayant mêmes goûts, pour relation stable. **178679**

IL AFFECTIONNE LES RANDONNÉES PÉDESTRES, Granby, 31 ans, n-fum, sobre, autonome, ponctuel, honnête, simple, a humour, aime animaux, volleyball, vélo, cherche F 24-32ans, pour amitié d'abord et but sérieux. **226958**

STÉPHANE EST EN QUÊTE D'AFFINITÉS, St-Hyacinthe, 31 ans, 1m73, chev châtains, yx pers, aime nature, marche, animaux, souhaite découvrir F 35 ans et moins. **228214**

JEAN-FRANÇOIS, MUSCLÉ ET BRONZÉ, célibataire de 30 ans, 6', 185 lb, brun-châtain, yx pers, aime sports, pêche, soupers tête-à-tête ou entre amis avec bon vin, souhaite amie. **209024**

JUNIOR A BEAUCOUP D'HUMOUR! St-Hyacinthe, 33 ans, 5'10", 170 lb, chev bruns courts, yx bleus, paraît bien, sincère, fidèle, a valeurs, aime ciné, plein air, camping, vélo, voyages, convoite F. **212514**

UN DYNAMIQUE SPORTIF, St-Hyacinthe, 27 ans, 5'10", 150 lb, simple, énergique, aime bouger, plein air, aimerait F, optimiste et intéressante, pour faire sorties, loisirs et activités. **193552**

HOMME CHERCHE HOMME

OUVERT À TOUT, St-Hyacinthe, 39 ans, 5'9", 190 lb, yx bleus, beau, prêt à tout faire, peut se déplacer, a belles fesses, aimerait H 55-70 ans, doux, tendre, pour première expérience. **211622**

ESTHÈTE PASSIONNÉ CHERCHANT QUELQU'UN À CONTEMPLER! Homme de St-Hyacinthe, 30 ans, 6', 176 lb, blond, yx verts, authentique, romantique, aime voile, sports, aimerait H 20-35 ans, pour amour et plus. **2670502**

INTÉRESSÉS À LE CONTACTER? Homme de St-Hyacinthe, 42 ans, 5'10", 180 lb, en forme, aime sports, hockey, cherche à connaître H. **185017**

OUVERT ET PRÊT À TOUT, St-Hyacinthe, 50 ans, 5'11", 185 lb, chev rasé, yx bruns, paraît bien, peut recevoir et se déplacer dans région de St-Hyacinthe, désire H 48 ans et moins. **227926**

ALEXANDRE, À LA RECHERCHE DE... 29 ans, 5'6", 140 lb, chev rasé, autonome, désire H d'environ même âge, pour rencontres d'abord. **227173**

FEMME CHERCHE FEMME

AVEC FRANCE, PLUS QUE DE L'AMITIÉ? St-Hyacinthe, 50 ans, 5'4", 180 lb, aimerait découvrir F 45-50 ans, sympa, aimant marche, dialogue, ciné et nature, pour amitié et plus. **205657**

À QUI LE PLAISIR? Jolie femme de St-Hyacinthe, 19 ans, 5'3", 126 lb, chev et yx bruns, authentique, respectueuse, aime billard, golf, cherche F 25 ans et moins, pour intimité et plus. **3314374**

COUPLES

JOCELYN EST TRÈS RESPECTUEUX, St-Hyacinthe, 33 ans, cherche couple HF ou FF, pour jolies aventures érotiques et sensuelles. **205228**

Gratuit pour tous les membres!
- Enregistrez et publiez votre annonce.
- Activez votre présence en ligne.
- Parcourez toutes les descriptions vocales et les membres en ligne.
- Créez votre liste de favoris et soyez avisé dès qu'ils se connectent.

Et pour vous mesdames...
- Écoutez **gratuitement** tous les messages que vous recevez!
- Parlez en direct **gratuitement** avec les hommes de votre choix!

Gratuit
Composez dès maintenant le (450) 768-3000
* Des frais de 2,29$/min. seront portés à votre compte de téléphone. 18 ans +

590 AMITIÉ RENCONTRES

RÉSEAU Rencontre. Essayez-le gratuitement:514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement:1-900-643-7700. Rencontre instantanée par cellulaire:#AMOUR (#26687), 89¢/min. Messagerie texte(SMS):envoyez RRF dans nouveau message au 66 000. Clavardage, webcam, concours: www.lereseaurencontre.com Osez le direct:1-900-830-9900, 2,45$min./10min. ou par cellulaire: #7393, 2,29$/min. Achat par carte crédit:1-800-571-3999.

595 SERVICES PERSONNELS

ABELIA, 24 ans, accueillante, aguichante/audacieuse, déesse; longs cheveux blonds; très coquine; sensualité/fantaisies sont permis. Oses-tu? 514-969-7089.

BEAUTÉ et classe: Michèle (47 ans), Jenny (30 ans) et Caro (35 ans) te reçoivent en privé pour massage de p'tites douceurs. Respect/maturité et discrétion assurés; 450-923-4010.

BELLE femme de couleur, avec classe, beau sourire, cheveux longs naturels, te reçoit/se déplace Rive-Sud, spécial âge d'or, satisfaction, 514-578-7401.

CONCEPT Exotika Spa. Blondes sexées te reçoivent au 5495, Chemin de Chambly, Saint-Hubert; massage complet; 514-886-5865.

NOUVEAU massage complet... **Nouveau: nous recevons,** attention mesdames, attention messieurs, attention couples. Gina et Marco. Osez réaliser vos fantasmes pour une expérience inoubliable. Spécial pour couples ouverts aux demandes très spéciales. Spécial tout compris, aussi disponible nuit complète. Nous offrons un service unique. Réservez tôt (annonce à conserver). Un gros merci à nos clients. 450-775-5150.

720 ENCANS

*** ENCAN * MAURICE RAINVILLE**

Disponible pour tous genres d'encans
Achat, antiquités et succession
Encans d'antiquités tous les mercredis
de 10 h à 14 h au
au 7810, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe Qc
(sect., Saint-Thomas-d'Aquin)
Bienvenue à tous!
POUR INFORMATIONS
Tél. : 450 796-2179
Sans frais : 1 866 796-2179
www.encanmauricerainville.com
0230625

ENCAN
Le samedi 27 septembre
à 10 h précises,
pour
SERRES EUGÈNE DELIGNOU
9095, chemin Chambly
Saint-Hubert Qc
(sortie 115 de la 30, boul. Cousineau Est, chemin Chambly)

SERA VENDU : sans réserve, machinerie et équipements pour culture en serre et 7 serres dont voici un bref résumé. Tracteurs : DB 1200 , 2RM; Inter 434 diEsel, chargeur frontal; MF 35 gaz; tracteurs à gazon Columbia et White
MACHINERIE : charrues MF 2 et 3 versoirs; charrue antique 2 versoirs, traînée; herse disques MF 32 disques, semi-porté; vibro 11 pi. sur 3 points; planteur 2 rangs; moulin à faucher NH 451 à courroie sur 3 points; fileur MF sur 3 points; semoir grain, presse à foin et arroseuse pour pièces; rouleau à terre; 2 souffleuses à neige; 2 voitures plate-forme 4 roues; souffleur à neige McKee 6 pi.; bêcheuse à jardin.
SERRES : 3 serres Tessier 21x100 en chapelle; 2 serres (Harnois et Overlex) 26x100; 1 serre Tessier 26x100; serre 26x 40.
SERA AUSSI VENDU : génératrice Homelite 5000 watts; soudeuse; compresseur à air; 3 scies mécaniques (Husquana, Mclook); scie radiales; scies élect.; ens. douilles (ratchet) 1/2; quantité d'outils de tous genres pour entretien et jardinage et articles de garage; taille-bordure; stérilisateur Lansa; quantité de... bois de service, de blocs de ciment, de tuyaux, escabeaux, tables de travail, étagères, palettes, fers, brouettes, ventilateur, poteaux, petits tuyaux, chaudières, boîtes à semis, petits condenseurs, rouleaux de plastique, chevalets, barils de plastique, env 3 000 boîtes pour semis, plateaux; 9 ens. d'échafauds; plusieurs rouleaux de broche neuve maillée 6 pi. haut et broche carrelée; 4 échelles en aluminium; env. 20 feuilles de plywood 1/2 et 3/4; conteneur isolé 8x20 servant de remise; fleurs vivaces; grosse quantité d'articles divers trop long à énumérer...
Visite et inscription le jour de la vente dès 9 h
Cause : retraite
CONDITIONS : argent comptant ou chèque avec preuve d'identification
POUR PLUS D'INFORMATIONS :
s'adresser au
Tél. : 450 445-3315
ou à
MARC GRAVELINE
encanteur
Saint-Barnabé Sud
Cté. Saint-Hyacinthe
Tél. : 450 792-6284 ou
Cell. : 450 223-0762
www.marcgraveline.qc.ca
0215167

ENCAN DE CONSIGNATION
Le vendredi 3 octobre,
à 10 h précises,
pour
CONSIGNATION GRAVELINE
au 727, rang Michaudville
Saint-Jude Qc
(route 235, sortie 130N de la 20)

SERA VENDU : plusieurs tracteurs et équipements agricoles de tous genres, articles divers dont voici une liste partielle : tracteurs : JD modèle 6605, 4RM, cab. air; année 2001, 2 570 h, roues doubles 18.4-38, renverse au volant; Ford modèle 7840, 4RM, 1994, cab. air, 4 pneus neufs, très propre, env. 110HP; MF 399, 4RM, cab. 3 800 h, 1987, transm. Crépeur; Case 1394, cab. 4RM, chargeur frontal, attache-rapide, 4 pneus neufs, env. 3 100 h; Ford 7600, 2 RM, cab.; Oliver 1265, 4RM, chargeur frontal; Ferguson 35 gaz; Oliver 550 gaz; Ford modèle 540 B Industriel, 2RM, chargeur frontal; Ferguson 20-85; camion Ford F350, diesel, 6 roues, moteur 7.3, 5 vitesses, 1999, 92 000 km, très bon état, avec Fifth Way; remorque 3 essieux 45 pi. pour machineries; Chevrolet Avalanche 2002, 4RM, moteur 5,7, gaz; Ford F150 2001, 122 000 km, V8 Triton.
MACHINERIE : citerne Houle modèle 5250 gallons, épais 1/4, 3 essieux avec rampe 3 sorties, très propre; sous-soleuse La Sole, 5 pattes avec ressort, 24 po. profond, très peu usagé; Sole 40 pi. avec fream attache; vibro JD 25 pi. extension; 3 charrues semi-porté Overum, JD et White 4 versoirs; semoir maïs JD 8 rangs modèle 7000; semoir grain Inter "press drill" 24 disques 7 po.; semoir Melroe 16 disques doubles; 2 pépines sur 3 points JVC et JD pour tracteur 100 HP et plus; moulange NH 355; remorque dompeur, cap. 12 tonnes sur châssis de camion; voiture plate-forme 20 pi., transm. 4 roues; voiture ensilage Art Way 16 pi., 3 batteurs avec toit; 2 voitures ensilage Dion, côté droit; presse JD 336 lance-balles à panier; 2 presses MF 124 et no. 12; faneur à foin; lame à neige extensible 5 à 10 pi.; 2 souffleurs à neige 6 et 7 pi.; 3 gobets à neige 6 et 7 pi.; convoyeur 30 pi. pour crible; motocross Kawasaki KX 60, 60cc, année 2000, très bonne condition; remorque plate-forme 28 pi., 2 essieux 12 000 lb, Gose neck; remorque galvanisée F & M Loader, modèle 4896 pour motoneige, 1990; niveleuse 5 pi. panier avec dents; niveleuse 6 et 7 pi. à panier; 2 voitures grain sur train 4 roues, env. 275 minots; convoyeur 36 pi. sur roues; 2 débroussailleuses 5 et 6 pi. sur 3 points; abri tempo neuve 11x20; beaucoup d'autres équipements et articles divers s'ajouteront d'ici l'encan...
Cette liste est sujette à changement sans préavis.
Visite et inscription, le jour de l'encan dès 9 h
Cantine sur les lieux
CONDITIONS : argent, chèque ou prêt bancaire déjà accepté
POUR INFORMATIONS
s'adresser à
MARC GRAVELINE
encanteur
Saint-Barnabé-Sud
Co. Saint-Hyacinthe
Tél. : 450 792-6284
Cell. : 450 223-0762
www.marcgraveline.qc.ca
0215177

Pour annoncer vos ENCANS, rien de mieux que
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
450 773-6028

ENCAN

À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud **450 792-6284**
0230106

AVIS PUBLIC
ENCAN
DEAN HOOKER
Samedi 27 septembre
de 10 h à 15 h
BEAU TEMPS - MAUVAIS TEMPS
SURPLUS D'INVENTAIRE
150 UNITÉS
VR, plates-formes, remorques de tous genres et bien plus!
DÉBUTE À 10 H
UN SEUL ENDROIT
Remorques La Chevauchée
Nouvelle administration
1546, rue Principale, Granby
Tél. : 450 375-2203
Sans frais : 877 375-2203
www.lachevauchee.ca
PLUS DE DÉTAILS ET PHOTOS SUR
www.deanhoker.com
Veuillez noter que 5% de frais d"encanteur (pour un maximum de 500$) sera ajouté à tout achat lors de l'encan. Tel quel, sans garantie.
0215174

Gens du domaine de l'automobile
À ne pas manquer
CAHIER **AUTOMOBILE** 2009
GRAND FORMAT
(La Presse)
PROCESS
d'un couvert à l'autre
Publication : Mercredi 15 octobre 2008
Date limite pour réservation et matériel : Vendredi 3 octobre 2008

VISIBILITÉ SUR lecourrier.qc.ca INCLUS
Plus de 54 000 lecteurs
Fondé en 1853 **Le Courrier** de Saint-Hyacinthe
Le doyen des journaux français d'Amérique
POUR INFORMATIONS:
Tél.: 450 773-6028
Télec.: 450 773-3115 Mtl: 514 875-1948
0215185

Carrières et professions

Tél.: 450 773-6028

DIÉSEL
ÉLECTRICITÉ
GÉNÉRATRICE
PEINTURE et
PIÈCES D'AUTO

GROUPE MASKA

Une entreprise au service de la population depuis 50 ans

EST À LA RECHERCHE D'UN

1 COMMIS AUX PIÈCES
1 COMMIS À LA RÉCEPTION

Envoyez C.V. : Groupe Maska
550 Vaudreuil, Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 4H2
ou par télécopieur au : ***450 773-9375***

Toute demande sera traitée confidentiellement.

0214782

PRENDS LES COMMANDES DE TA CARRIÈRE

Journée Portes ouvertes pour étudiants
le samedi 27 septembre, de 12 h à 15 h

Un **salaire** débutant à 13,33 $/heure avec des augmentations régulières et des primes de quart

Des **horaires** flexibles

Des possibilités d'**avancement** intéressantes

Un travail physique, où ta **force** et ta dextérité seront indispensables

PRÉPOSÉS D'ENTREPÔT

Postes disponibles à Boucherville (180, chemin du Tremblay)

N'attends plus ! Fais parvenir ton c.v. par courriel à **pvacants@provigo.ca** ou par **télécopieur au 450 449-8042**.

PROVIGO

Provigo souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

0216280

AirBoss Produits d'Ingénierie Inc.

AirBoss Produits d'Ingénierie inc. est un chef de file nord américain dans les produits de caoutchouc spécialisés. Cette entreprise, qui est une division de AirBoss of America Corp., met au point, fabrique et commercialise des produits en caoutchouc haut de gamme en faisant appel à des formules exclusives qui assurent des performances améliorées.

Préposé à la production

AirBoss Produits d'Ingénierie Inc., situé à Acton Vale désire recruter des Préposés à la production.
Les candidats et les candidates auront comme principales tâches d'effectuer la manipulation et la transformation du caoutchouc afin de produire un produit qui respecte les standards de qualité.

Les candidats idéals doivent posséder une expérience de travail dans le domaine manufacturier. Ils sont également reconnus pour leur endurance physique, leur grande dextérité manuelle, leur sens de l'initiative ainsi que leur détermination. De plus, les candidats devront être disponibles à travailler sur différents quarts de travail (jour, soir).

Mécanicien d'entretien

AirBoss Produits d'Ingénierie inc., qui est situé à Acton Vale, est à la recherche d'un mécanique d'entretien. Le candidat choisi sera affecté à l'entretien de l'usine et assigné à toutes les tâches reliées à l'entretien des équipements tant au niveau hydraulique, pneumatique que mécanique.

Exigences requises pour ce poste :
- DEP en mécanique industrielle ou l'équivalent ;
- Posséder un minimum de 2 ans d'expérience en milieu manufacturier ;
- Être disponible à travailler sur différents quarts de travail (jour, soir, nuit) ;

Exigences générales :
Le candidat doit posséder une grande autonomie et un bon sens de l'organisation. Il est également reconnu pour sa débrouillardise, sa communication, son souci du détail et sa capacité de travailler en équipe.

Airboss Produits d'ingénierie Inc. offre un salaire compétitif ainsi qu'une expérience de travail très enrichissante.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

AirBoss Produits d'ingénierie inc.
a/s Département des ressources humaines,
881, rue Landry, Acton Vale, Québec, J0H 1A0, Télécopieur : 450 546-3735
Courriel : ressourceshumaines@airboss-acton.com

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.
Nous remercions tous les candidats. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

0218656

PIXEL Informatique SUPER MICRO ENTREPRISE

Avec les succès de ***Pixel Informatique*** *dans la région de St-Hyacinthe, nous devons agrandir notre équipe de technicien et de vente. Nous avons trois nouveaux postes à combler :*

Représentants aux ventes (2)
- Temps plein / temps partiel
- Salaire + commissions

Technicien Réseautique
- Excellente connaissance des réseaux Microsoft serveur 2000 / 2003/ NT

Technicien Informatique
- Excellente connaissance de Windows XP/vista
- Réparation matériel et logiciel
- Connaissance de réparation de portable un atout

Pour tous les postes
2 ans minimum d'expérience
Entregent, facilité a communiqué
Salaire à discuter

Envoyer votre CV a :
Ressources Humaine
Pixel Informatique
1767 Des Cascades, St-Hyacinthe, J2S 3J2
ou par courriel admin@pixel.ca

Indiquez pour le poste que vous appliquez !

0215480

PETRO-CANADA

la Petro-Station des gens d'ici*

546 Rang 3, Ste-Hélène

URGENT
PRÉPOSÉ(E)S
RECHERCHÉ(E)S

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants :

- Préposé(e)s à la caisse
- Temps plein de semaine de nuit

Salaire de 10,50 $ à 13,50 $ de l'heure selon expérience

se présenter au site et demander Eric ou Nathalie

0215487

BROOKSIDE TM/MC

Les ALIMENTS BROOKSIDE Inc. , entreprise spécialisée dans la production de confiserie d'enrobage de chocolat, est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste de :

CHEF D'ÉQUIPE SUR HORAIRE FLEXIBLE (JOUR/SOIR/NUIT)

RESPONSABILITÉS :
* Savoir planifier et organiser le travail à effectuer.
* Créer un bon esprit d' équipe et établir de bonnes communications interpersonnelles.
* S'adapter facilement aux situations de changement au travail sous pression
* Savoir analyser les faits et prendre des décisions. Gérer son temps et ses priorités
* Être capable d' acquérir de nouvelles connaissances.
* Apprécier gérer du personnel et travailler en équipe, avoir du leadership.
* Le candidat, à l'occasion, pourrait être aussi appelé à opérer certains équipements de production.

EXIGENCES ET CONDITIONS DE TRAVAIL :
* DEC en transformation des aliments ou en gestion des opérations.
* Plus de 2 années d'expérience en milieu manufacturier avec responsabilités similaires
* Leadership, initiative, sens de l'observation, d'optimisation, d'analyse et souci de la qualité.
* Expérience en résolution de problèmes techniques et connaissances en mécanique sont un atout.
* Connaissances de l'anglais est un atout.

Poste permanent 40hrs/semaine. Salaire : Selon l' échelle salariale.

JOURNALIERS PRIORITÉ CARISTE

RESPONSABILITÉS :
Réaliser diverses activités reliées à la production, le candidat sera appelé à occuper différentes fonctions dans l'entreprise en priorité opérateur de chariots élévateurs. Il pourrait être aussi appelé à faire l'apprentissage de différents postes d'opérations d'équipement de production.

EXIGENCES ET CONDITIONS DE TRAVAIL :
* Secondaire V, détention de carte de compétences cariste;
* Bonne dextérité manuelle, bonne condition physique;
* Initiative, sens de l'observation et souci du travail bien fait;
* Expérience de travail dans le secteur alimentaire;
* Être disponible sur tous les quarts de travail selon la demande;
* Expérience sur chariots élévateurs de marque Raymond Deep Reach (atout).

Les pers,onnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à l'adresse suivante :

Les Aliments Brookside Inc.
Att. : Isabelle Champoux
ichampoux@brooksidefoods.com
6780 Choquette , Saint-Hyacinthe, (Qc.) J2S 8L1
Télécopieur : 450 774-7707

0218711

GOLF RPC

Poste temps plein :
7h30 à 16h
du Lundi au Vendredi

Poste temps partiel idéal pour étudiant :
Semaine et fin de semaine.

Salaire : 9.00$/h

Demandez Marilyne :
514-862-2535

0218658

Centre-Fémina
pour elle & lui

Recherche
Esthéticienne électrolyste
Temps plein

Apportez votre C.V. au
16835, av. Saint-Louis
Saint-Hyacinthe
ou
Téléphonez à Kathy
au 450 774-3223

0215484

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

ÉLECTROMÉCANICIEN(NE) DE JOUR

Principales fonctions :
Assurer le bon fonctionnement de l'usine, faire la maintenance préventive, faire les réparations le plus rapidement possible et de façon adéquate, faire les réparations mécaniques, pneumatiques, électriques, électromécanique et entretien général, tout autres tâches connexes demandées par son supérieur immédiat. Expérience dans le domaine alimentaire. Familier avec le travail de 'Stainless Steel'

Exigences et conditions de travail :
Descriptions des compétences : Le candidat recherché devra être passionné, honnête et axé sur l'initiative. Il devra être autonome, minutieux et DÉBROUILLARD. Devra facilité le travail d'équipe, être organisé et planifié. Doit posséder un coffre d'outil.

Scolarité : DEP électromécanique, Licence C privilégiée

Années d'expériences : 3 années

Langue(s) demandée(s) : Français
Anglais fonctionnel

Salaire offert : selon expérience de 18 $ à 21 $ / heure
Nombre heures semaine : 40

Conditions diverses : Assurance collective après 3 mois, uniforme fourni

0215284

BIO BISCUIT

Personne à contacter : Michel Angers *(Directeur d'usine)*
Fax : 450 778-7574
Email : angersm@biobiscuit.com
Poste : 5505, Trudeau, Local 15 /St-Hyacinthe/Qc/ J2S 1H5

Vous êtes une personne immigrante et vous cherchez un emploi?

Communiquez avec nous et un conseiller ou une conseillère en emploi vous accompagnera dans vos démarches d'intégration au marché du travail québécois.

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
Saint-Hyacinthe

1305-4, rue des Cascades,
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3H3

Vous pourrez :
- Connaître les démarches pour obtenir les équivalences d'études;
- Avoir en main un curriculum vitae et des lettres d'accompagnement;
- Développer votre réseau de connaissances;
- Vous familiarisez avec les entrevues d'embauche.

Et plus encore...

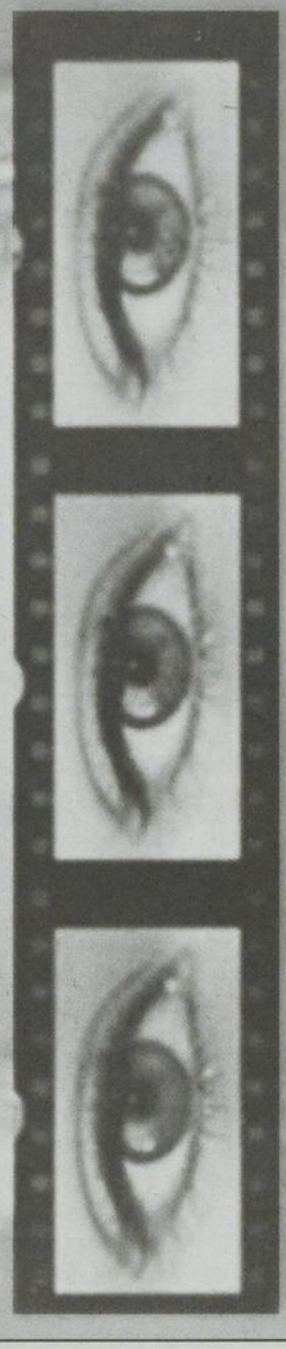
450 771-4500

Certaines conditions s'appliquent

Emploi Québec — *Immigration et Communautés culturelles* Québec

0216448

COUPER - COURT



UN PROJET ARTISTIQUE
AUX IMAGES MULTIPLES...

Pour EXPLORER :
- Les différentes avenues professionnelles
- Les techniques de conception d'un court métrage avec des professionnels du milieu
- Tes intérêts, tes aptitudes ou tes compétences

Pour RÉALISER :
- Ton potentiel
- Une création collective

Pour OFFRIR :
- À la communauté l'expression de dix regards posés sur une jeunesse aux prises avec le fléau du décrochage

Alors si :
- Tu as entre 18 et 30 ans
- Tu n'es ni aux études, ni en emploi
- Tu te questionnes sur ton avenir professionnel
- Tu es intéressé par les arts (le cinéma en particulier)

APPELLE DÈS MAINTENANT
Caroline ou Marie-Lou

Carrefour jeunesse-emploi maskoutain

1305-4, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3H3

Tél. : 450 771-4500
Téléc. : 450 771-7776
www.cjemaskoutain.ca

- **Projet rémunéré d'une durée de 25 semaines à temps complet**
- **Les places sont limitées**

CARREFOUR jeunesse • emploi MASKOUTAIN
Canada
Certaines conditions s'appliquent

0216415

Buro PLUS Citation

Livres • Papeterie • Ameublement de bureau • Cadeaux
Impression numérique • Restaurant Ozé le Café
Entreprise établie dans la région depuis plus de 30 ans • Superficie de 25 000 pieds carrées
Plus de 70 employé(es)

Venez joindre une équipe dynamique là où le service est notre passion!

3 PRÉPOSÉ(ES) À LA PAPETERIE

Poste permanent, temps plein
30 à 35 hres/semaine
Jour, soir et fin de semaine

Responsabilités :
Service à la clientèle, travail général de magasin.

Exigences :
Facilité à travailler avec le public, connaissance de l'informatique. Connaissance du domaine de la papeterie serait un atout.

1 PRÉPOSÉ(E) À L'ENTREPÔT

Poste permanent, temps plein
35 à 40 hres/semaine
(Possibilité de fin de semaine)

Responsabilités :
Recevoir, déballer, vérifier, trier, réceptionner et distribuer les articles, préparer les commandes clients, aide générale à l'entretien du commerce.

Exigences :
Polyvalent(e), connaissance de l'informatique, bonne condition physique.

PRÉPOSÉ(ES) SERVICE À LA CLIENTÈLE OZÉ LE CAFÉ

Poste permanent, temps plein
30 hres/semaine
Jour, soir et une fin de semaine sur deux

Responsabilités :
Service à la clientèle, caissière, préparation des aliments

Exigences :
Aime travailler en équipe, polyvalent(e) et facilité à travailler avec le public.

1 RÉCEPTIONNISTE, AGENT(E) DE BUREAU

Poste permanent,
temps plein 34 hres /semaine
Lundi au jeudi : 10 hres à 18 hres
Vendredi : midi à 18 hres

Responsabilités :
Réception des appels téléphoniques, classement, travail de bureau.

Exigences :
Connaissance de l'informatique, Word, Excel, polyvalent(e)

PRÉPOSÉ(ES) IMPRESSION NUMÉRIQUE

Poste permanent
temps plein 35 hres /semaine
Jour et possibilité de soir et fin de semaine

Temps partiel 15 à 20 hres / semaine
Jour – soir et fin de semaine

Responsabilités :
Service à la clientèle, prise de commandes, impression de plans, photocopies, reliures, plastification et facturation.

Exigences :
Connaissance de l'informatique, polyvalent(e), dynamique, sens de l'organisation.

Les personnes intéressées peuvent apporter leur curriculum vitae directement à la librairie, le faire parvenir à l'adresse suivante :
Librairie Papeterie Citation Inc.
Mail Montenach
600, boul. Sir-Wilfrid- Laurier, local M6
Beloeil (Québec) J3G 4J2
par télécopieur au **(450) 446-5483**
ou par courriel à :
scabana@librairiecitation.com

0218639

Strauss

est à la recherche de

Conseillère - Styliste

Pour occuper un poste dans la vente de vêtements pour homme et femme

- Bon goût
- Créativité
- Dynamisme

sont des qualités recherchées.

Nous offrons :
- Temps plein
- Temps partiel
- Salaire selon expérience
- Bel environnement de travail

Veuillez apportez votre c.v. au 1645 Des Cascades et demandez Nathalie ou Kim

1645 Des Cascades Ouest • Saint-Hyacinthe • Québec • 450 773-7002

0216069

AMERXPORT

entreprise d'import/export dans le domaine des véhicules de touts genres

recherche:

préposé(e) à la tenue de livre
temps partiel

3 jours par semaine,
flexibilité au niveau des horaires
avec expérience pertinente en tenue de livre connaissance du logiciel Acomba et excel

salaire à discuter selon expérience

Notre place d'affaire est situé à St-Hyacinthe, faites parvenir votre c.v. par fax 450 252-0351 ou par e-mail amerxport@hotmail.com à m Olivier Lambert 514 978-7064

0218714

Joins-toi à l'équipe ADM Sport

ADM SPORT

Le leader par excellence dans le domaine du véhicule récréatif, accessoires, vêtements, pièces et service, est à la recherche de:

Commis pièces (St-Hyacinthe)
Temps plein

EXIGENCES:
- Expériences
- Dynamique
- Esprit d'équipe
- Minutieux
- Responsable
- Ponctuel
- Aptitudes pour le service à la clientèle

AVANTAGES:
- Emploi stable permanent
- Salaire selon expérience
- Assurance collective
- Formation
- Participation aux profits

Envoyer C.V. à M. Daniel Bégin:

2975, rue Picard
St-Hyacinthe, J2S 1H2
Télécopieur:(450) 252-0339
Courriel : daniel.begin@admsport.com

0215485

BMR le groupe au centre de la rénovation **Conrad Laflamme** Ltée

Le leader en matériaux de construction, toujours en pleine expansion

Nous sommes à la recherche de gens comme nous, compétents, dynamiques et jovials, pour combler les postes suivants :

COMMIS MISE EN MARCHÉ
- poste régulier
- 30-40 hrs / sem

CONSEILLER AU SAISONNIER
- poste régulier
- 30-40 hrs semaine

CAISSIÈRE
- poste régulier
- temps partiel

Faites parvenir votre c.v. à l'attention de Martin Laflamme au

16755, av. Saint-Louis
Saint-Hyacinthe, Qc, J2T 3G4
ou par télécopieur au 450 773-9564
ou par courriel :
martin.laflamme@bmrlaflamme.com

0216164

PERSONNE AU MONDE NE VEND PLUS D'IMMOBILIER QUE RE/MAX.

Une carrière dans l'immobilier vous interesse ?? Avez-vous le profil ??

Nous developpons les connaissances de nos gens et nous en sommes fiers

Opportunité de carrière pour vous.
Nous avons 3 postes disponibles.
Faites vite des changements sont à venir au niveau de la durée de la formation.

Inf : Michèle Lafrance 450 771-7707
RE/MAX IMPACT inc.

0216250

Soucy International inc. connaît une croissance soutenue depuis plusieurs années et fait partie d'un groupe qui compte plus de 1 300 employés.

Nos clients sont les plus grands fabricants de véhicules récréatifs, industriels, agricoles et militaires.

Ils sont situés en Amérique, en Asie et en Europe et font notre fierté de par leur leadership. Ceux-ci valorisent notre rigueur et notre créativité.

Les défis croissants auxquels nous faisons face sont toujours réalisés dans un climat de travail agréable et ce, à l'intérieur d'un environnement axé sur les ressources humaines.

Nos employés sont importants, nous favorisons leur bien-être et nous leur donnons plusieurs possibilités d'avancement.

Soucy INTERNATIONAL INC.

DIVISION MÉTAL

MACHINISTE CNC (de15.96$/h à 21.96$/h)

DESCRIPTION DU POSTE : Effectuer les ajustements et les montages nécessaires à la mise en opération des équipements d'usinage à contrôle numérique (centres d'usinage et tours); réparer et fabriquer des moules, des gabarits ou autres pièces conformément aux dessins; fabriquer des outils de coupe afin de réaliser des formes non conventionnelles; affûter les forets et les outils de coupe; utiliser des instruments de mesure afin d'inspecter la conformité des pièces.
QUALIFICATIONS REQUISES : Posséder un DEP en usinage et un ASP en conduite de machine outils à commande numérique ou un diplôme d'études collégiales en technique de génie mécanique option fabrication et de l'expérience dans un poste similaire; connaissances en programmation Mazatrol sur des machines de type Mazak; maîtriser la lecture de plans et l'utilisation d'instruments de mesure.

OPÉRATEURS(TRICES) EN CENTRE DE FABRICATION (de16.49$/h à 17.21$/h)

DESCRIPTION DU POSTE : Opérer et faire les mises en course sur les équipements suivants : soudeuse par point, soudeuse par induction, chanfreineur, perceuse automatique, perceuse à colonne, presse mécanique, formeuse bout de tubes, notcheuse, scie de recoupe.
QUALIFICATIONS REQUISES : Détenir un DEP dans une discipline pertinente ou une combinaison de scolarité et d'expérience équivalente dans une discipline pertinente; connaissances en métrologie; connaissances de base en mécanique; capacité à lire et à interpréter des informations relatives aux procédés de fabrication.

TECHNICIEN(NE) À L'ASSURANCE QUALITÉ

DESCRIPTION DU POSTE : Coordonner l'ensemble des activités de la qualité de son département, incluant entre autres la gestion des non-conformités, les actions correctives et les projets d'amélioration; inspecter et tester les produits en validation ainsi que les produits fabriqués; maintenir un lien stratégique avec les clients et les divers intervenants internes pour tous les aspects relatifs à la qualité; appliquer et produire les démarches PPAP requis par nos clients.
QUALIFICATIONS REQUISES : Technique en génie mécanique ou équivalent reconnu; expérience pertinente de 3 ans; anglais fonctionnel; expérience avec différents instruments de mesure incluant une CMM (un atout).

DESSINATEUR(TRICE)

DESCRIPTION DU POSTE : Modéliser et mettre en plan des systèmes de chenilles pour tracteur agricole; préparer et corriger des documents de mise en production; faire le suivi de fabrication des composantes.
QUALIFICATIONS REQUISES : DEP en dessin industriel; 3 à 5 ans d'expérience dans un poste similaire; expérience en modélisation 3D; connaissances de Solid Edge (un atout); bonne connaissance et intérêt pour la mécanique.

TECHNICIEN(NE) EN DESIGN INDUSTRIEL

DESCRIPTION DU POSTE : Conception et modélisation 3D des concepts proposés par l'équipe de design industriel (surfacique un atout majeur); conception de maquettes et de prototypes (de forme et/ou fonctionnel); participation au brainstorming en équipe multidisciplinaire; validation des critères mécaniques et ergonomiques; travail en collaboration avec les équipes d'ingénierie pour la mise en production des produits.
QUALIFICATIONS REQUISES : Posséder une technique en design industriel (préférable) ou une technique en génie mécanique; grande maîtrise des logiciels CAD 3D tels Solid Edge et/ou Rhino 3D et/ou Solid Works et capacité de travailler en surfacique; passion pour le design de produits reliés aux véhicules; capacité à innover, esprit très créatif et scientifique; connaissances techniques en fabrication de pièces en plastiques dont le thermoformage et l'injection seront des atouts; maîtriser la communication verbale et écrite en français et en anglais; capacité à travailler en équipe et dans des délais restreints; capacité à mener à bien plusieurs projets simultanément; capacité à proposer des solutions de rechange.

Si vous désirez faire partie de notre équipe, faites parvenir votre curriculum vitæ au service des ressources humaines et ce, le plus tôt possible, de la manière suivante :
Soucy International inc.
Service des ressources humaines / 5450, rue Saint-Roch / Drummondville (Québec) J2B 6W3
Télécopieur : **819 477-9423** / Courriel : **rh@soucy-group.com**

0216434

Camions B.L. Freightliner

FREIGHTLINER STERLING

CONTREMAÎTRE D'ATELIER

Poste de jour

Tâches :
Supervise les techniciens dans leurs tâches
Travaille en collaboration avec les aviseurs
Pour la distribution des tâches
S'assure de la qualité et du control des opérations
S'assure d'une bonne gestion de l'atelier et de la
Mise en place de la santé et sécurité

Exigences :
Très bonne expérience en mécanique Diesel
Sens de l'organisation
Débrouillard et responsable
Motivateur
Capacité à gérer le stress
Poste permanent, de jour

Salaire à discuter (selon expérience)

Faites parvenir votre c.v. par courriel à : M. Gilles Rioux Courriel: grioux@camionsbl.ca

COMMIS AUX PIÈCES

Temps plein de soir

Exigences :
- Formation et/ou expérience nécessaire
- Disponibilité, ponctualité
- Bonne forme physique
- Responsable et dynamique

Salaire à discuter (selon expérience)

Faites parvenir votre c.v. par courriel à: M. Claude Beaudry Courriel: pieces@camionsbl.ca

Par la poste ou par télécopieur à Service Mécanique Mobile B.L. inc. 50, rue St-Jude Sud Granby (Québec) J2J 2N4 Télécopieur : 450 375-8782

0218522

Fuel Legacy

Héritage environnemental moins pollué

RECHERCHE

personnes désirant travailler à leur compte.
Occasion d'affaires exceptionnelle.
ESSENCE GRATUITE.

eeFuel nanotechnology

Toutes personnes intéressées, veuillez contacter ***MAXIME PIETTE*** *(distributeur)* **450 250-0078**

http://maxgaz.e-monsite.com

0216430

Les Aliments Alternatifs 2000 inc.
sont à la recherche d'un(e)

PRÉPOSÉ(E) AU LAVAGE ET À LA PRODUCTION

Poste temps partiel 3 jours / semaine
Aide à la fabrication de mets pour chiens et chats

Envoyez votre c.v. à Thomas Arseneault
par courrier au :
649, 2e rang, Sainte-Hélène-de-Bagot, J0H 1M0
ou par courriel au alialter@ntic.qc.ca.
Les entrevues auront lieu bientôt.
Consultez notre site www.karnivor.com

0216073

ST-PATRICK Jazz & Blues PUB

Barmaid

- Temps partiel
- Apparence soignée
- Expérience requise

Communiquez avec Christine au 450 774-0001 ou télécopieur : 450 774-2450 courriel : aucharbon@maskatel.net ou postez votre C.V. au 1595, av. Saint-Antoine Saint-Hyacinthe Qc J2S 3L2

0218523

CHSLD RÉSIDENCE BOURG-JOLI ENR.

Recherche

Cuisinier(ère)
pour Résidence de personnes âgées.

Poste : Permanent, temps-partiel de jour

Si intéressé, envoyer votre C.V. par télécopieur au 450 773-6545 ou par courriel : rbjchsld@ntic.qc.ca

0216048

KOLOSSAL

JOURNÉE D'EMBAUCHE

POUR COMBLER PLUSIEURS EMPLOIS DANS LA RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE.

VOUS RECHERCHEZ UN EMPLOI STIMULANT?
VOUS ÊTES DISPONIBLE EN TOUT TEMPS?
VOUS POSSÉDEZ UN DIPLÔME DE SEC. V OU L'ÉQUIVALENT AINSI QU'UN VÉHICULE?
VENEZ NOUS RENCONTRER POUR UN EMPLOI

D'AGENT(E) DE SÉCURITÉ

* APPORTEZ VOTRE CV ET 2 PHOTOS

AU CENTRE LOCAL D'EMPLOI ENTRE 9 H ET 16 H LE 25 SEPT. 2008
(FERMÉ ENTRE 12 H ET 13 H)

1, PL. DU COMMERCE, BUREAU 200, BROSSARD, J4W 2Z7

PAR COURRIEL :
CV@SECURITEKOLOSSAL.COM

0216162

VAN HOUTTE CAFÉ

Employé (es) recherché (es)

Appel aux passionné(es) du café
Vous êtes dynamiques, sympathiques et vous adorez travailler avec le public, joignez-vous à l'équipe Van Houtte !

✓ Commis au comptoir poste de jour

Expérience de 1 ans en restauration

Si le poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre C.V. ou vous présenter sur place à l'adresse suivante :

Café Bistro Van Houtte
Lisandre Hélix Guertin
592, Mondor
St-Hyacinthe (Québec) J2S 5A9
par télécopieur : 450 250-6520
par courriel : jlecompte@vanhoutte.com

0216329

Résidence Ste-Marthe
Membre de Groupe Melior

Infirmier(e)s Auxiliaires

De jour, de soir
De nuit : 7/15 demandé et autres quart de travail disponible

Date de début : Immédiat

Exigences

- Membre en règle de l'OIIAQ
- Expérience en gériatrie un atout

Résidence Ste-Marthe
À l'attention de : Danielle Allard, directrice générale
675, rue Saint-Pierre Ouest
Saint-Hyacinthe, Québec J2T 1N7
Ou par courriel : dallard@groupemelior.com

0216163

---

activis

PROGRAMMEUR

Activis Technologies inc., une **agence Internet** basée dans le Vieux-Beloeil, est à la recherche d'un(une) **PROGRAMMEUR WEB.**

QUALIFICATIONS REQUISES

> Minimum 1 an d'expérience en programmation.
> Posséder un DEC en informatique ou équivalent.
> Être bilingue (français et anglais).
> Langages : PHP / Ajax / ASP / .NET / Javascript
> Bases de données: MySQL / Access / SQL Server

Joignez-vous à notre équipe dynamique !

Si ce poste vous intéresse et que vous correspondez aux exigences,

ENVOYEZ VOTRE C.V. PAR COURRIEL: emplois@activis.ca

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Nous souscrivons aux principes d'égalité en emploi.

www.activis.ca

0218648

Transcontinental

EMPILEUR

Premier imprimeur au Canada et sixième en Amérique du Nord, Transcontinental est également le plus important éditeur de magazines destinés aux consommateurs et d'ouvrages pédagogiques en français et le deuxième éditeur de journaux locaux et régionaux au pays.

TÂCHES LIÉES AU POSTE :

* Faire fonctionner et ajuster l'empileuse tourne-pile ainsi que les machines à attacher et à enrubanner
* Ramasser et empiler tout produit imprimé
* Transporter les palettes
* Alimenter l'emballeuse automatisée
* Effectuer toute tâche liée à la bonne marche des affaires

L'empileur recevra un salaire de **13.78$ / heure. Une prime de 1.70$** s'ajoute au taux horaire lorsque l'employé travaille sur le quart de nuit.

* DES obtenu ou équivalence
* Le candidat devra être disponible pour travailler sur un horaire variable sur le quart de jour ou le quart de nuit.
* Le candidat devra posséder une bonne capacité physique.

Les personnes intéressés à soumettre leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 26 septembre 2008 prochain, à l'attention de **l'ÉQUIPE DES RESSOURCES HUMAINES**, soit par la poste (2700 boul. Casavant Ouest, St-Hyacinthe (Québec) J2S 7S4), par courriel (rh-sthyacinthe@transcontinental.ca) ou par télécopieur (450 773-4794).

Veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.
Votre candidature sera traitée confidentiellement et dans le respect du principe de l'équité en matière d'emploi.
Le genre masculin est employé afin d'alléger le texte.

0289388

ROULOTTES A.S. LÉVESQUE

Roulottes A.S. Lévesque est une entreprise familiale, axée sur le service à la clientèle, qui œuvre dans le domaine des véhicules récréatifs, un marché en pleine expansion.

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques, professionnelles, autonomes et axées sur le service à la clientèle afin de combler le poste de :

Technicien(ne) Comptable

Sous la supervision du Contrôleur, vous serez responsable d'assurer la comptabilité d'une succursale sœur de l'entreprise.

Vous serez responsable de :

- Gérer les comptes payables et recevables.
- Préparer les paies.
- Préparer les rapports périodiques (TPS, TVQ, DAS, etc.) et gérer les remises gouvernementales.
- Concilier les rapports journaliers.
- Effectuer la conciliation bancaire.
- Assister le contrôleur lors des fermetures de mois incluant l'analyse de comptes.
- Participer à la préparation du dossier de vérification de fin d'année fiscale.
- Autres tâches connexes.

Les habiletés requises sont :

- Initiative et grande capacité d'adaptation.
- Débrouillardise et autonomie.
- Méthodique, organisé et consciencieux.
- Sens des responsabilités.
- Bonne communication interpersonnelle avec les collègues de travail.

Les exigences requises sont :

- Technique administrative, DEP en comptabilité ou équivalence.
- Minimum 3 ans d'expérience dans un poste similaire.
- Expérience en cabinet comptable serait un atout.
- Connaissance de la langue anglaise serait un atout.

Roulottes A.S. Lévesque est une entreprise qui valorise le développement continu en offrant plusieurs possibilités d'apprentissage et de perfectionnement ainsi que plusieurs opportunités d'avancement.

Envoyer votre candidature **avant le 5 octobre 2008** à l'attention de :

Service des ressources humaines
430, rue Couture
Sainte-Hélène-de-Bagot, QC, J0H 1M0
Courriel : pbailey@roulotte.ca
Téléc. : 450 791-2535

0218721

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

HYUNDAI
www.hyundaicasavant.com
Casavant
SAINT-HYACINTHE

PRÉPOSÉS AUX PNEUS

Dû à la nouvelle réglementation, nous sommes à la recherche de personnel supplémentaire

✓ Travail temporaire
✓ Salaire très compétitif
✓ Souci de la qualité du travail

Bienvenue aux retraités avec expérience

André Robitaille
Directeur technique
450 774-6344
(sur rendez-vous seulement)

0218644

CONCEPT MARCHÉ LUKO DE L'ARMOIRE

recherche

• ASSEMBLEURS (2)

(montage de caissons d'armoires de cuisine et salles de bains)

minimum 1 à 2 ans d'expérience

Temps plein ou partiel

Faire parvenir votre C.V. par courriel :
nathalie@conceptluko.com
ou par la poste
6400,rue Etienne Racine
Saint-Hyacinthe QC J2R 1P2

0215476

DBC COMMUNICATIONS INC.
une entreprise de Saint-Hyacinthe oeuvrant dans la conception et la mise en page de journaux locaux, est à la recherche d'un/d'une

Infographe junior

La personne choisie devra effectuer :
la conception de publicités ainsi que la mise en page des journaux.

Exigences :
- Possède une formation en infographie;
- Maîtrise les logiciels : QuarkXPress, Illustrator, Photoshop;
- Est **créative**, dynamique, productive, autonome, débrouillarde.

Faire parvenir votre curriculum vitae
AU PLUS TARD LE VENDREDI 26 SEPTEMBRE 2008
à Mme Josée Cusson, Directrice de production
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4 • jcusson@dbccomm.qc.ca

0216256

Chaussures Mille-Pattes
Recherche

Conseiller (ère)

Pour notre magasin de Saint-Hyacinthe

Temps plein ou temps partiel

Compétences recherchées :
- Expérience en vente
- Connaissance de l'industrie du détail
- Dynamique et passionné
- Souci de bien satisfaire la clientèle

Envoyer votre CV à :
Chaussures Mille-Pattes
5700, rue Martineau-Ouest
St-Hyacinthe, J2R 1T6
Télécopieur: 450-546-3308
Courriel:
1000pattes@cooptel.qc.ca

0215182

GARAGE Montplaisir LTÉE

Larocque Pontiac Buick
Bannière Carexpert

recherche au département de carrosserie

DÉBOSSELEUR

La personne doit posséder
• 2 ans d'expérience
• habileté en changement de pièces neuves et usagées
• finition avant peinture

Salaire à avantage très compétitif

Faire parvenir votre C.V.
a/s Andrée Parenteau
875 boul. Saint-Joseph
Drummondville QC
J2C 2C4

Téléc. : **819 474-3350**

courriel :
aparenteau@garagemontplaisir.ca

0216446

La Coop Comax

Comptoir Agricole de St-Hyacinthe

Le Comptoir agricole de Saint-Hyacinthe, filiale de COMAX, coopérative agricole, est une meunerie spécialisée dans la production de moulée à volailles, en affaires depuis 1965. L'entreprise est présentement à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste suivant :

Gérant de production (poste permanent à temps plein)

RÔLE ET RESPONSABILITÉS :
Relevant du CASH, le "gérant de production" aura comme principales tâches :
- Gestion de la production des oeufs et préparation des livraisons d'oeufs de vaccins;
- Assurer le suivi des troupeaux et la formation du personnel;
- Suivi et mise à jour des registres de production;

PROFIL RECHERCHÉ :
- Expérience minimum en production animale requise;
- Connaissance en informatique un atout;
- Maison de ferme disponible
- Salaire et avantages compétitifs;

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature au plus tard le **10 octobre 2008** à :
Madame Christiane Cloutier, Conseillère en ressources humaines
15100, Chemin de la Coopérative, C.P. 12620,
Succursale Sainte-Rosalie, Saint-Hyacinthe (Québec) J2R 1S2
Télécopieur : **450 799-2683** / Courriel : **ccloutier@comax.qc.ca**

0216160

ROBIN GROUPE
LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT MUR À MUR

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E) POUR LA GESTION D'IMMEUBLES À LOGEMENTS

Le Groupe Robin, promoteur et gestionnaire immobilier de Saint-Hyacinthe, est à la recherche d'un(e) directeur(trice) général(e) expérimenté(e) pour administrer et coordonner les activités liées à la gestion d'immeubles résidentiels.

Mandat :
Le directeur ou la directrice général(e), sous la direction du propriétaire, joue un rôle déterminant dans toutes les décisions relatives à la gestion des appartements et à la supervision du personnel. Il (elle) assure le suivi des activités de la location, de la gestion des baux, de l'entretien des immeubles et de la satisfaction de l'ensemble des locataires. Il (elle) supervise le travail à accomplir de l'ensemble des employés. Il (elle) prépare et rédige les rapports de gestion. Il (elle) participe à la gestion financière et à la planification opérationnelle du département.

Exigences :
* Posséder un diplôme universitaire en administration
* Posséder, au minimum, 5 années d'expérience reliées à l'emploi
* Posséder plusieurs années d'expérience en gestion de personnel
* Faire preuve de dynamisme, de leadership et de jugement
* Avoir une grande habileté à désamorcer des situations problématiques
* Être bilingue, un atout

FAIRE PARVENIR VOTRE C.V. À NELLIE ROBIN
770, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7S3
Fax : 450 773-6303 Courriel : info@grouperobin.com

0218655

Le Phare

Le Phare, Saint-Hyacinthe et régions Inc.

Affichage poste

Secrétaire-comptable

Tâches variées reliées à l'organisme qui offre de services aux familles et entourage de la personne atteinte de maladie mentale.

Exigences :
- Une capacité d'effectuer différentes tâches et de suivre les procédures déjà établies
- Une facilité de travailler en équipe et de bien gérer le stress
- Une excellente condition de santé
- Un excellent français parlé et écrit.
- Facilité à composer des textes
- Un bon esprit de synthèse et d'analyse (statistiques)
- Capacité d'utiliser des outils de gestion informatique : Internet, Word, Excel, Publisher, Power point, Access
- Toutes autres tâches connexes
- Souci de la confidentialité
- Ponctualité
- Respect de l'autorité

Horaire de travail :
- Poste permanent à temps plein de 35 heures de travail par semaine
- Une grande disponibilité et souplesse

Rémunération :
- 14 $ de l'heure et augmenté au 1er janvier de chaque année selon l'indice du coup de la vie.
- Les journées de maladie à raison de 6 jours par année seront rémunérées au 31 mars de chaque année si elles n'ont pas été prises
- Semaine de vacances selon le contrat de travail

Aucun fax ou courriel seront acceptés
Communiquez avec
Mme Jocelyne Collard, Directrice Générale
Prendre rendez-vous par
Tél. :450 773-7202 Sans frais : 1 877 773-7202

0215479

Restaurant L'Auvergne

· Cuisinier(ière)
Minimum un an d'expérience

· Serveur (euse)

Vous présentez avec c.v. au
478, Saint-Simon Saint-Hyacinthe et
demandez Dominic Tél. : **450 774-1881**

0216167

Offre d'emploi

RECHERCHE

Chauffeur classe 1 avec 2 ans d'expérience
À temps plein : 45 heures et plus
De soir, de nuit,
pour local seulement
Salaire à discuter

tél.: 450 546-0330
Entre : 8 h et 18 h

0289814

OFFRE D'EMPLOI

Valentine

Saint-Hyacinthe
(Dessaulles)

est à la recherche d'un(e) :

Préposé au service

Temps plein
Avec expérience
Pour les déjeuners

Veuillez vous présenter sur place
au 2705, rue Dessaulles
avec votre C.V. ou
postulez en ligne au
www.valentine.ca

0215478

Le groupe NADEAU

CHAUFFEUR CLASSE 1

Transport de volailles vivantes
Terminal : St-Jean-Baptiste de Rouville

Infos : 1 800 363-2757 poste 232
Télécopieur : 450 889-8126
emploi@groupenadeau.com

0216282

DARGAN consultants

POSTE:

OPÉRATEUR DE PELLE & MACHINERIES LOURDES

Poste permanent - Temps plein
Travail pour la région de la rive-sud

Exigences requises :
* Aptitudes pour coordonner un chantier en équipe.
* expériences sur divers chantiers.

Faire parvenir votre C.V.
avant le 25 septembre 2008
Par courriel : **vdargan@videotron.ca**
Par télécopieur : **450 375.0382**
Par la poste : DARGAN Consultants
49, rue Poitras, Granby, Québec J2G 9J1
Seulement les candidats retenus pour les entrevues seront contactés.

0216068

enviro lab / chem lab

La compagnie V-TO Inc fabricant des produits nettoyants Chemlab et Envirolab recherche :

AGENT SERVICE À LA CLIENTÈLE ET MARKETING.

Exigences :
- Détenir un diplôme d'étude collégiale en administration ou équivalent
- Être bilingue (français/anglais)
- Bonne connaissance des logiciels informatiques
- Expérience service à la clientèle et marketing serait un atout.

Conditions :
- Emploi temps plein de jour
- Programme complet de bénéfices marginaux incluant assurance groupe et fonds de pension.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 octobre 2008.
A/s Mme Lucie Bienvenue,
2975, rue Nelson, Saint-Hyacinthe, (QUEBEC) J2S 1Y5
Par télécopieur : 450 774-4334
Par courriel : lbienvenue @vto.qc.ca

0214976

SER

SERVICES ENVIRONNEMENTAUX RICHELIEU

Éboueurs
Chauffeurs de camions
Opérateur de pelle

SER, est à la recherche d'éboueurs et de chauffeurs pour ses camions à déchet. Que vous préfériez travailler avec des camions à chargement arrière, latéral, frontal, roll off ou opérateur de pelle nous avons un poste pour vous.

Lieu de travail Beloeil, St-Basile, St-Bruno, Granby, Montréal

Les départs se font du 5775, rue Lamoureux, Saint-Hyacinthe, Qc

Exigences pour les chauffeurs:
- Détenir un permis de conduire valide;
- Dossier de conduite exemplaire;
- Expérience minimum de 2 ans.

Exigences pour les éboueurs
- Bonne condition physique

Conditions de travail :
- Poste permanent temps plein;
- 40 heures semaines;
- Taux horaire selon le poste.

S.V.P. faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante :
SER à l'attention de **Karine Boisvert,**
3700, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Qc J2R 1L1
Téiécopieur : **450 250-3700** / Courriel : **cv@delimax.com**

Chaque candidature sera considérée,
mais nous ne communiquerons qu'avec les personnes qui auront été retenues.

0215481

Télévendeurs

Personnel demandé pour vente de publicité par téléphone à notre bureau de Beloeil.

Temps plein de jour
Commissions intéressantes
Formation sur place

Appelez au 450 536-2156 poste 256

0289466

MED PIZZA

recherche:

• téléphoniste
• serveuse

S.V.P. se présenter
575, av. Mondor, Saint-Hyacinthe
Tél: 450 778-3638
Demandez Caroline ou Hatice

0216348

Centre du VR et Cargo Granby
1311, Principale
Granby (Québec) J2G 8C8
Tél. : 450 375-3633
Télec. : 450 777-0211
e.mail : l.clark@bellnet.ca

0216308

Entreprise oeuvrant dans le domaine des roulottes et des remorques depuis quelques années est présentement à la recherche d'un homme à tout faire.

TECHNICIEN EN VR

Ce poste consiste à faire diverses réparations de véhicules récréatifs.

Le (a) candidate (e) doit posséder un minimum de 3 ans d'expérience dans le VR. Avoir de bonnes connaissances en électricité et en gaz.

Salaire selon expérience.

Demander Lynda ou Jean

EXIT

EXIT ACCÈS

courtier immobilier agréé franchisé autonome et indépendant

RECHERCHONS AGENTS IMMOBILIERS OU GENS DÉSIRANT SUIVRE LA FORMATION.

EXIT
La nouvelle génération immobilière

- ★ Gagner + de 100 %
- ★ 10 % primes résiduelles
- ★ 7 % plan de retraite
- ★ 5 % au bénéficiaire

JOIGNEZ EXIT MAINTENANT
Info : Leslie Ruckstuhl 450 252-0100

0218521

Madame Camille

Boutique de vêtements pour dame est à la recherche d'une

vendeuse

- Temps partiel
- Disponible les fins de semaine
- Expérience un atout

vous présenter avec votre C.V.
à la boutique aux Galeries
de Saint-Hyacinthe

Demandez Chantal

0216358

Tradition

Jus frais

Vergers Paul Jodoin inc.
3333 Rang du Cordon Saint-Jean-Baptiste, Qc, J0L 2B0
Tél. : 450 467-4744 Fax : 450 467-7634

Manoeuvre ligne d'embouteillage

pour travailler sur une ligne de production
Exigences : Aimer le travail d'équipe
Bonne dextérité manuelle
Poste permanent / de jour et de soir / temps plein

Faire parvenir votre C.V. : Par télécopieur au 450 467-7634
Par courriel : a.jodoin@vpj.ca
ou par téléphone au 450 467-4744,
demandez Alexandre Jodoin ou Rémi Gagnon
en vous présentant à nos bureaux pour compléter un formulaire de demande d'emploi.

0218722

Damafro

FIN FROMAGER
DE TRADITION EUROPÉENNE

FROMAGERIE CLÉMENT INC.
Fabricant et distributeur de fromages fins.

MANŒUVRE À L'EMBALLAGE / EXPÉDITION

Un des leaders canadien dans le domaine des fromages fins est à la recherche de personnel pour combler des postes de manœuvre à l'emballage et à l'expédition :

Poste :
* Effectuer les commandes des clients pour l'expédition.
* Emballer les produits finis
* Horaire de jour ou de soir

Exigences :
* Bonne condition physique
* Respect des règles d'hygiènes
* Ponctualité

Salaire progressif débutant à 12,49$/heure, avec prime de soir.
Accès à des avantages sociaux prévus par la convention collective.

Faites parvenir votre curriculum vitae de l'une des façons suivantes :

Par courrier : **Ressources Humaines**
Fromagerie Clément inc.
54, rue Principale St-Damase, Québec J0H 1J0
Par fax : **450 797-3507**
Par courriel : **damafro@damafro.ca**

Aucune demande par téléphone

0216033

Solution du mot caché :
PRODUCTEURS

GARAGE
Montplaisir LTÉE

recherche

PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE

La personne recherchée doit posséder une rapidité d'exécution tout en étant minutieux dans son travail.

Doit posséder 2 ans d'expérience dans le changement des pneus et l'entretien général.

Salaire selon expérience
Bons avantages sociaux

Faites parvenir votre C.V.
a/s Dominic Lacroix
par télécopieur au **819 472-6835**

ou par courriel
dlacroix@garagemontplaisir.ca

ou au **875, boulevard Saint-Joseph**
Drummondville (Québec) J2B 2C4

0216446

LES HABITATIONS
PRESTIGES

Division
« **Les entreprise Gilles Duquette** »

Est à la recherche de

MENUISIERS

Compétences recherchées :
Doit posséder carte compagnon
menuisier charpentier
Minimum 5 ans expérience
Capable d'autonomie

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Patrick Duquette
1906 rue des Cascades ouest, bureau 204, St-Hyacinthe, Qc, J2S 3J5
Courriel : info@habitationsprestiges.com

LES HABITATIONS PRESTIGES HBDR
T 450 252-4343 F 450 252-4353
WWW.HABITATIONSPRESTIGES.COM

0214334

CONCEPT FINIMEUBLE
EXPERT EN FINITION DE MOBILIER

Superviseur(e) de production

Concept Finimeuble inc. qui est situé à Saint-Pie de Bagot, désire recruter un superviseur de production. Relevant du directeur de production, le candidat aura comme principales fonctions d'assumer les activités reliées à la gestion de la production, des ressources humaines et matérielles.

Principales tâches :
- Planifier, coordonner et superviser les activités des employés de production;
- Voir à l'utilisation de méthodes de travail efficaces et sécuritaires par les employés.
- S'assurer de la qualité des produits fabriqués, y compris d'appliquer les procédés nécessaires à cet effet;

Connaissance dans le domaine du meuble et de la finition serait un atout.

Le candidat idéal doit avoir une grande autonomie, un bon sens de l'organisation et être capable de voir plusieurs projets à la fois.

Salaire selon expérience

Faire parvenir votre c.v. à l'attention de Jean-Frédérick Fournier par télécopieur : 450 772-2923 ou par la poste au 57, rue St-Pierre, Saint-Pie de Bagot (Québec) J0H 1W0
Courriel : jeanfrederick@conceptfinimeuble.com
Tél. : 450 772-5692

0216071

OUVERTURE DE POSTE

Le Cégep de Drummondville sollicite des candidatures afin de combler le poste suivant :

CONSEILLÈRE/CONSEILLER PÉDAGOGIQUE
FORMATION CONTINUE ET SERVICES AUX ENTREPRISES
(Poste permanent à temps complet)

Qualifications requises
- Bac dans un champ de spécialisation approprié à l'emploi.
- Expertise en administration ou en gestion.
- Expérience de formation auprès d'une population étudiante adulte.

Voir tous les détails sur notre site Internet :
www.cdrummond.qc.ca
sous la rubrique « Carrières au Cégep »

0216281

Le Cégep de Drummondville souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi.

www.cdrummond.qc.ca

Cégep de Drummondville

Sanimax

Chef de file de l'industrie agroalimentaire solidement implanté au Québec depuis plus de 70 ans et œuvrant principalement dans la récupération et revalorisation de sous-produits animaux. Présent à l'échelle nord-américaine et existant depuis 125 ans, nous œuvrons à satisfaire les besoins de nos clients de manière fiable et professionnelle tout en fournissant des solutions essentielles et respectueuses de l'environnement.

Superviseur de Production; Usine de Sainte-Rosalie

Sommaire du poste & responsabilités
Basé à nos installations de Ste-Rosalie et se rapportant au Directeur d'Usine, le titulaire de ce poste aura à coordonner les opérations de notre usine de Peaux de Ste-Rosalie où nous récupérons, traitons, et ré-expédions les peaux de bovins; le tout sur le quart de soir. Il aura sous sa supervision une équipe 5 à 15 employés syndiqués avec qui il devra travailler de concert afin d'atteindre les objectifs de l'unité d'affaires (volumes de travail).

D'une façon plus précise, il devra également :
* Respecter les procédures de qualité et de sanitation de nos installations;
* Superviser l'aspect Santé & Sécurité;
* Compléter divers rapports de production;
* Gérer de façon efficace les budgets et les horaires de son équipe;
* Améliorer l'efficacité organisationnelle;
* Voir au développement des employés sous sa supervision;
* Implanter des solutions novatrices pour les activités sous sa responsabilité

Exigences
* Minimum de 5 années d'expérience comme superviseur / gestionnaire d'équipe syndiquée;
* Diplôme d'étude collégial (D.E.C.) jumelé à une expérience pertinente;
* Expérience dans le domaine alimentaire / agroalimentaire (atout)
* Disponibilité à travailler sur des quarts de travail de soir (approximativement de 15h00 à 00h00);
* Connaissances des principes de base en réception et expédition de marchandises;
* Bonne capacité de gestion du changement, d'analyse et de résolution de problèmes ainsi que des aptitudes démontrées en leadership et en gestion d'équipe;
* Dynamisme, débrouillardise, autonomie & capacité à gérer plusieurs dossiers simultanément;
* Bilinguisme, un atout.

Nous offrons des salaires concurrentiels et une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire une demande en ligne dans la section « Carrières » de notre site Web, à l'adresse www.sanimax.com

0216168

MASKATEL
TÉLÉPHONE GUÈVREMONT
Téléphone DRUMMOND

Le Groupe Télé-Int-Tel regroupe trois entreprises de télécommunication dans la région de Saint-Hyacinthe et Drummondville. L'entreprise bénéficie de la technologie de pointe en matière de communication et d'une équipe de gestion très dynamique. Dans le cadre de notre processus d'expansion, nous sommes à la recherche d'une personne comme :

TÉLÉ INT-TEL

Technicien en installation
(réseaux de cuivre ou fibre)

DESCRIPTION DE L'EMPLOI
Sous la supervision du contremaître installation client, vous aurez à construire et réparer s'il y a lieu la partie du réseau entre le boîtier de raccordement du réseau extérieur et l'installation du filage intérieur du client. Vous aurez aussi à diagnostiquer et réparer les pannes de clients.

EXIGENCES:
- Détenir un diplôme d'études professionnelles ou collégiales avec une spécialisation en installation et réparation d'équipement de télécommunication, électrique ou électronique, reconnue par le ministère de l'Éducation du Québec.
- Expérience en installation de télévision
- Posséder un permis de conduire valide classe 5
- Avoir de l'entregent et posséder l'approche client.
- Facilité à travailler en équipe.
- Être familier avec l'installation de filage
- Être à l'aise lors de travail en hauteur.
- Bilinguisme oral et écrit (un atout)

L'emploi est pour notre division de St-Hyacinthe
SALAIRE : Selon les barèmes de l'entreprise

Agents de vente et service à la clientèle

DESCRIPTION DE L'EMPLOI
Relevant de la coordonnatrice du département, vous travaillerez avec l'équipe en place afin d'effectuer les appels et les prises de commande des clients afin de promouvoir nos produits et services.

EXIGENCES:
- Détenir un diplôme d'études secondaires.
- Anglais fonctionnel.
- Très bon communicateur, autant à l'oral qu'à l'écrit
- Dynamique
- Posséder un bon sens de l'organisation et esprit d'observation.
- Capacité à atteindre des objectifs.

SALAIRE : 12,00 $ l'heure
HORAIRE DE TRAVAIL : Du lundi au vendredi de 11 h à 20 h.
L'horaire peut varier en fonction des besoins de l'entreprise.

0214781

Si l'emploi vous intéresse, faites parvenir votre candidature avant le 26 septembre 2008 à
Vincent Marcoux • Directeur des ressources humaines
Courriel : vmarcoux@maskatel.qc.ca
Fax : 819 445-4573

Carrières et professions

Tél.: 450 773-6028

snoc

Snoc Inc. est une entreprise en pleine expansion oeuvrant dans le domaine de l'éclairage résidentiel et commercial. Son réseau de distribution couvre le Canada tout entier, et il connaît une forte croissance aux États-Unis. Nous desservons les salles de montre, les magasins à grande surface et les distributeurs électriques. Nous cherchons présentement à combler le poste suivant :

ACHETEUR(EUSE)

Tâches :

Sous la responsabilité du Directeur des achats :

- Contacter les fournisseurs et demander des soumissions
- Commander la marchandise
- Émettre des bons de commande
- Faire le suivi des commandes
- Effectuer du travail de classement et tenue de dossiers
- Faire certaines recherches

Qualifications :

- Diplôme d'études collégiales
- Expérience dans le domaine manufacturier et au niveau des achats
- Bonne connaissance de l'informatique
- Bonne connaissance du français et de l'anglais parlés et écrits
- Avoir le sens de l'organisation
- Expérience avec MRP II serait un atout

Conditions :

- Poste permanent (37,5 heures/semaine)
- Gamme complète d'avantages sociaux
- Plan de participation aux bénéfices

Faire parvenir votre c.v. à :
Snoc Inc., 17 200 Centrale, Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 4J7
Fax 450 774-3874 • info@snoc.net

0216161

Avis légaux

Appel d'offres public

Commission scolaire de
SAINT-HYACINTHE

Projet : Accessibilité par ascenseur au siège social
2255, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

Dossier : 0708-014

Architecte : Yvon Boulianne

La Commission scolaire de Saint-Hyacinthe vous invite à présenter votre soumission pour les travaux de construction d'un ascenseur au siège social. Les soumissions, dans des enveloppes (fournies par la Commission scolaire), cachetées et adressées au soussigné, sont reçues à la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante: 2255 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, **jusqu'à 14 h,** heure en vigueur localement, le **21 octobre 2008**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les plans, devis et autres documents contractuels pourront être obtenus au Service des ressources matérielles, **avec réservation sur appel téléphonique (au poste 6588)**, à compter du 29 septembre 2008, contre un dépôt non remboursable de cinquante dollars (50 $), sous forme d'argent comptant ou chèque visé, ou mandat postal ou bancaire, fait à l'ordre de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe.

Une visite aura lieu au siège social, le **30 septembre 2008, à 13 h 30.**

La Commission scolaire de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes. Elle se réserve le droit également de les retenir en tout ou en partie.

Claude L'Heureux, coordonnateur
Service des ressources matérielles
Saint-Hyacinthe, le 22 septembre 2008

2255, AVENUE SAINTE-ANNE
SAINT-HYACINTHE (QUÉBEC) J2S 5H7
TÉL. : 450 773-8401 TÉLÉC. : 450 773-3262

0214784

Municipalité de Saint-Barnabé-Sud

AVIS PUBLIC

Dépôt du rôle d'évaluation

ANNÉE 2009

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné par la soussignée que le rôle d'évaluation devant servir pour l'année d'imposition 2009 a été déposé à mon bureau le 12 septembre 2008, toute personne peut en prendre connaissance à mon bureau aux heures habituelles d'ouverture.

Le 1er janvier 2009 débute le troisième exercice financier auquel s'applique le rôle d'évaluation.

Conformément aux dispositions de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q.c,F2.1) toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription au rôle relative à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire peut déposer auprès de la MRC Les Maskoutains, organisme municipal responsable de l'évaluation, une demande de révision au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2 de la Loi sur la fiscalité municipale.

Pour être recevable, cette demande de révision devra remplir les conditions suivantes

1. La demande de révision doit être faite sur le formulaire prescrit à cette fin;
2. La demande doit être déposée au bureau de la M.R.C. Les Maskoutains situé au 805, ave du Palais, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5C6, ou y être envoyée par courrier recommandé;
3. La demande peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de l'article 174 ou 174.2 au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification. La demande de révision doit être déposée ou envoyée avant le soixante et unième (61e) jour qui suit l'expédition d'un avis d'une modification prévue à l'article 180 de la Loi sur la fiscalité municipale et envoyée à la personne au nom de laquelle est ou était inscrit au rôle le bien visé par la modification. Cette demande de révision doit être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement adopté par la MRC Les Maskoutains.

N.B. Dans le cas où le dépôt de la demande est effectué par l'envoi du formulaire dûment rempli, par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

DONNÉ et signé à Saint-Barnabé-Sud, ce 18 septembre 2008

Nicole Bélanger
Directrice générale et secrétaire-trésorière

0214779

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

(Districts Saint-Thomas-d'Aquin, Sainte-Rosalie et Ceinture-Verte)

Aux personnes intéressées par des projets de règlement modifiant les règlements de zonage numéros 85-90 et 91-01-353, ainsi que le règlement de zonage numéro 198 et son amendement, le règlement numéro 300.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1- Lors de la séance tenue le 15 septembre 2008, le Conseil a adopté les projets de règlements suivants :

a) Projet de règlement numéro 85-90-17 modifiant le règlement de zonage numéro 85-90 afin de majorer de 11 à 12,3 mètres la hauteur maximale des bâtiments principaux dans la zone d'utilisation commerciale C-1;

b) Projet de règlement numéro 91-01-353-16 modifiant le règlement de zonage numéro 91-01-353 afin :

- de permettre et d'encadrer l'installation des réservoirs de carburant hors-sol pour les usages autres que résidentiels dans la cour avant mais situés à l'extérieur de la marge de recul avant minimale;
- que la totalité du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle Rb-5 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle Rc-4;
- de permettre les habitations bifamiliales isolées et jumelées dans la nouvelle zone Rc-4;
- d'établir les normes d'implantation de la nouvelle zone Rc-4;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation commerciale Cc-5 fasse désormais partie de la zone d'utilisation résidentielle Rb-6;
- qu'une autre partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation commerciale Cc-5 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle Rc-5;
- d'établir les normes d'implantation de la nouvelle zone Rc-5;
- de permettre les habitations unifamiliales isolées et les habitations bifamiliales isolées dans la nouvelle zone Rc-5;

c) Projet de règlement numéro 198-8 modifiant le règlement numéro 300 modifiant le règlement numéro 198, afin de corriger une erreur survenue lors de sa rédaction, en remplaçant le numéro de zone 502 par le numéro de zone 501 au troisième alinéa de l'article 6.

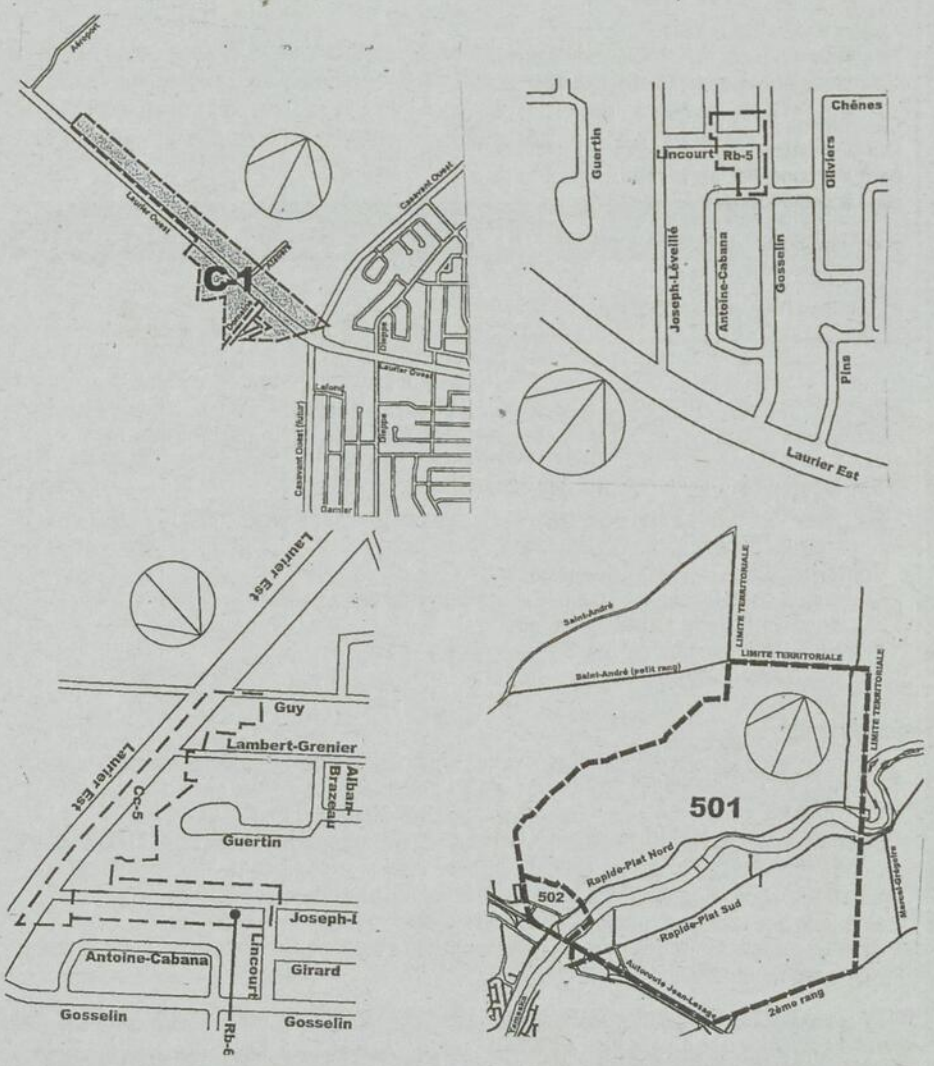
Les règlements projetés auront pour conséquence d'autoriser, notamment ce qui suit :
- la construction d'un immeuble à caractère communautaire au 7300 Laurier Ouest;
- l'installation d'un réservoir d'azote en cour avant au 3250 Laurier Est;
- la modification de la forme de la toiture des bâtiments situés aux 14455 à 14485 Gosselin;
- la reconstruction d'un bungalow au 14490 Guy;
- l'agrandissement du bâtiment situé au 8025 Rapide-Plat Nord.

2- Une assemblée publique de consultation aura lieu le 6 octobre 2008 à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe. Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

3- Les projets de règlement peuvent être consultés au bureau de la Greffière, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, durant les heures d'ouverture de l'hôtel de ville.

4- Ces projets contiennent des dispositions propres à des règlements susceptibles d'approbation référendaire.

Les zones C-1, Rb-5, Rb-6, Cc-5, 501 et 502 sont illustrées sur les croquis ci-dessous :



Les zones visées par les dispositions relatives à l'installation des réservoirs de carburant hors-sol sont situées sur l'ensemble du district de Sainte-Rosalie.

Saint-Hyacinthe, le 23 septembre 2008

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0215181

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie

"9098-6738 QUÉBEC INC."

demandera au Registraire des Entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, ce 16 septembre 2008

Claude Bérard
président

0218713

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie

"CONCEPT BERITA INC."

demandera au Registraire des Entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, le 18 septembre 2008

M. Bernard Benoit,
président

0216349

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENTS

(Entrée en vigueur)

NUMÉROS 288 ET 289

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 15 septembre 2008, le Conseil municipal a adopté les règlements suivants :

- **RÈGLEMENT NUMÉRO 288** concernant les raccordements aux services d'aqueduc et d'égout.
- **RÈGLEMENT NUMÉRO 289** modifiant le règlement numéro 47 concernant le stationnement de nuit pendant la période hivernale.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication, et toute personne intéressée peut les consulter au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 23 septembre 2008
La Greffière de la Ville,

Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0215178

CANADA — **COUR DU QUÉBEC**
PROVINCE DE QUÉBEC — Chambre civile
District de Labelle — Petites créances
Localité Mont-Laurier
Dossier : No : 560-32-003118-078

2963-1629 QUÉBEC INC. f.a. sous
PLOMBERIE DU BOULEVARD
1141, boul. A. Paquette, Mont-Laurier QC
Partie demanderesse
VS

FRANÇOIS BOURGEOIS
9, rue Lafontaine
Saint-Pie QC J0H 1W0
Partie défenderesse

ASSIGNATION (139 C.p.c.)

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :

AVIS est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour du Québec du district de Labelle une demande en justice. Une copie de cette demande et de l'avis des options au défendeur ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal, au palais de justice de Mont-Laurier, situé au 645, de la Madone, Mont-Laurier, QC J9L 1T1.

Il est ordonné à la partie défenderesse d'informer le greffier de l'option choisie dans un délai de trente (30) jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de ce faire, jugement pourra être rendu contre la partie défenderesse sans autre avis ni délai.

Donné à Mont-Laurier, ce 19e jour de septembre 2008
Chantal Désabrais
Greffier adjoint

0218657

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

(Districts Saint-Joseph, Notre-Dame, Cascades, Deux-Clochers, Vanier et territoire de l'ancienne Ville de Saint-Hyacinthe)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 1200-492 par la résolution numéro 08-493 datée du 15 septembre 2008, tiendra une assemblée publique de consultation le **6 octobre 2008**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

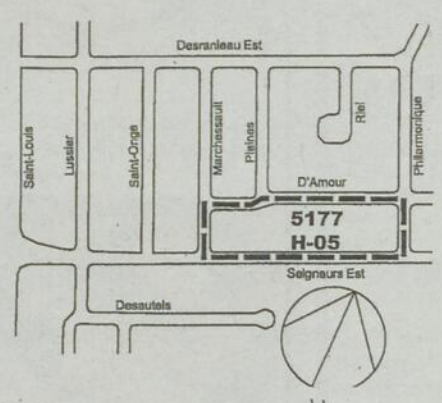
Le règlement projeté aura pour conséquence d'autoriser notamment, ce qui suit :

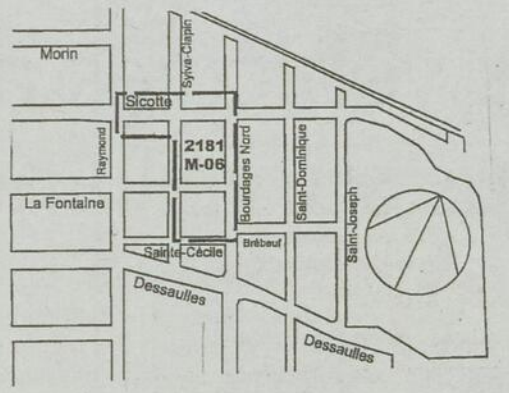
- la subdivision de deux terrains situés au 880 des Seigneurs Est en cinq terrains;
- l'implantation d'un bâtiment principal avec une marge avant minimale de 2 mètres au 1095 Bourdages Nord;
- la construction d'un bâtiment accessoire au 2610 Girouard Ouest;
- l'agrandissement d'une aire de stationnement dans la cour avant du bâtiment situé au 1925 Pratte;
- la construction de deux duplex au 1255 Delorme;
- le déplacement des enseignes existantes au 1497 Saint-Antoine;
- l'érection d'une clôture dans la cour avant du terrain situé au 16460 des Peupliers;
- l'implantation d'une nouvelle industrie sur le boulevard Casavant Ouest.

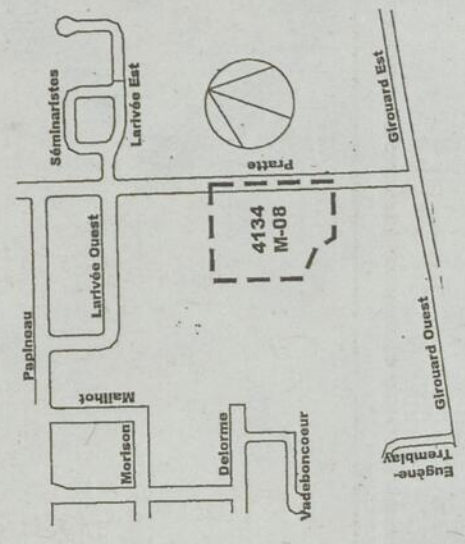
Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :

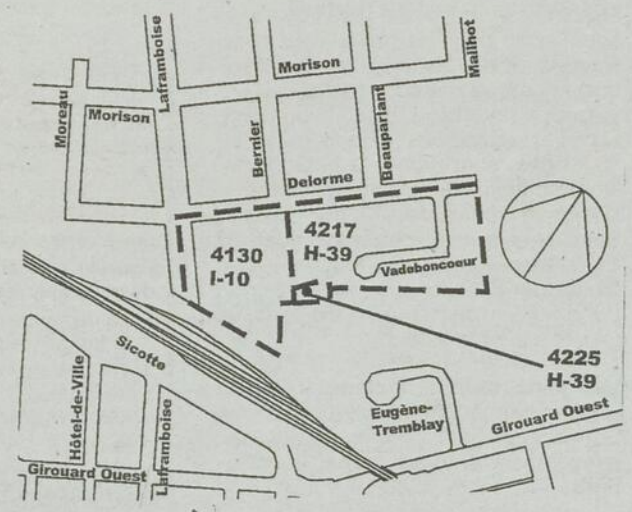
- de réduire de 30 à 22 mètres la profondeur minimale requise des terrains situés dans la zone d'utilisation résidentielle 5177-H-05;
- de réduire de 450 à 330 mètres carrés la superficie minimale des terrains pour un bâtiment isolé et à 264 mètres carrés pour un bâtiment jumelé situés dans la zone d'utilisation résidentielle 5177-H-05;
- de réduire de 6 à 4,35 mètres la marge de recul arrière minimale pour un bâtiment principal situé dans la zone d'utilisation résidentielle 5177-H-05;
- de réduire de 3 à 2 mètres la marge de recul avant minimale pour un bâtiment principal situé dans la zone d'utilisation mixte 2181-M-06;
- de réduire de 1 200 mètres carrés à 1 000 mètres carrés la superficie minimale d'un terrain d'usage résidentiel pour autoriser un bâtiment accessoire d'une superficie supérieure à 55 mètres carrés;
- d'autoriser qu'un bâtiment accessoire puisse atteindre une superficie maximale de 120 mètres carrés pour tout terrain d'usage résidentiel qui a une superficie égale ou supérieure à 1 000 mètres carrés;
- d'autoriser l'aménagement d'une aire de stationnement dans la cour avant des bâtiments dont l'usage est résidentiel situés dans la zone d'utilisation mixte 4134-M-08;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 4217-H-39 fasse désormais partie de la zone d'utilisation résidentielle 4225-H-39;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 4225-H-39 fasse désormais partie de la zone d'utilisation industrielle 4130-I-10;
- de déplacer la limite de la zone tampon # 31 avec la nouvelle limite est de ladite zone 4130-I-10;
- d'autoriser l'usage « Résidence IV » dans ladite zone 4225-H-39;
- d'autoriser l'aménagement des allées d'accès dans la cour avant et les cases de stationnement en cour avant mais à l'extérieur de la marge avant dans ladite zone 4225-H-39;
- d'autoriser les enseignes placées devant les auvents plutôt que de l'affichage incrusté dans la toile de l'auvent;
- de majorer de 1 mètre à 1,2 mètre la hauteur maximale des clôtures situées dans la cour avant des terrains d'usages résidentiels;
- de réduire de 100 mètres à 80 mètres la profondeur minimale des terrains situés dans les zones d'utilisation industrielle 3099-I-05 et 3104-I-05;
- de réduire de 3 000 mètres à 2 400 mètres carrés la superficie minimale des terrains situés dans les zones d'utilisation industrielle 3099-I-05 et 3104-I-05;
- d'assujettir les zones d'utilisation institutionnelle 5085-P-01 et 5198-P-01 à l'annexe XXXIV « Sœurs de la Charité » du règlement 1061 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale;

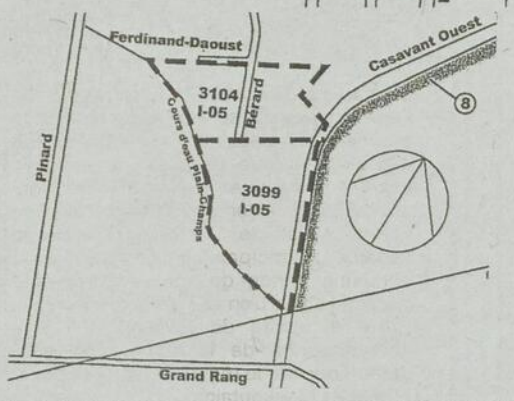
Les zones 5177-H-05, 2181-M-06, 4134-M-08, 4130-I-10, 4217-H-39, 4225-H-39, 3104-I-05 et 3099-I-05 sont illustrées sur les croquis ci-dessous :











Les zones visées par les dispositions relatives à la superficie d'un terrain d'usage résidentiel pour autoriser un bâtiment accessoire, les dispositions relatives aux enseignes placées devant un auvent, ainsi que les dispositions relatives à la hauteur des clôtures situées dans la cour avant des terrains d'usages résidentiels sont situées sur l'ensemble du territoire de l'ancienne Ville de Saint-Hyacinthe.

Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 23 septembre 2008

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0215180

Plus de 800 km à vélo pour les grands brûlés

Martin Guilbault **relève** le défi

Le Maskoutain Martin Guilbault, pompier au Service d'incendie de Montréal, et 25 de ses collègues ont parcouru plus de 800 km à vélo entre le 23 et le 27 juin au profit de la Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés.

Les pompiers à vélo ont ainsi amassé plus de 43 000 $ qui seront directement investis dans la recherche, les soins et les équipements spécialisés des centres pour grands brûlés de Québec et de Montréal ainsi qu'aux petits brûlés de l'Hôpital Sainte-Justine lorsque nécessaire. À sa deuxième année, le défi cycliste des pompiers est devenu l'activité de financement bénévole la plus lucrative de la Fondation.

« Pour moi, ce fut comme des vacances, a raconté M. Guilbault. Je n'ai fait que rouler, manger et dormir pendant toute une semaine. Je n'ai eu aucun pépin. »

Sur le chemin les menant de Montréal à Saint-Ambroise, au Lac Saint-Jean, le groupe de cyclistes a été chaleureusement accueilli par les pompiers de chaque ville et village. « On dit souvent que les pompiers sont une grande famille et j'en ai eu la preuve, a commenté M. Guilbault. Partout où nous allions, ils nous attendaient avec un camion pour nous escorter à la caserne et remettre un chèque à la Fondation. »

Ces escales étaient salutaires sur un parcours truffé de collines. « C'est haut, le Lac Saint-Jean! On montait pas mal tout le temps. En cyclisme, ils appellent ça des buttons, mais disons qu'il y en avait assez pour donner des boutons », a-t-il lancé à la blague.

À Saint-Ambroise, les cyclistes étaient attendus par tous les participants aux compétitions provinciales des pompiers. Après un vibrant accueil, tous les pompiers ont participé à la parade des camions dans les rues de la ville.

Cette première expérience à un tour cycliste terminée, M. Guilbault ne compte pas accrocher son vélo. Il pense déjà à la randonnée de l'an prochain et il voit grand.

« Tous les cyclistes doivent se trouver un partenaire pour doubler le nombre de participants l'an prochain. Je vais devoir trouver un pompier aussi crinqué que moi! Plus on sera, plus on amassera d'argent. »

Avis aux pompiers de Saint-Hyacinthe : l'invitation est officiellement lancée! ◄

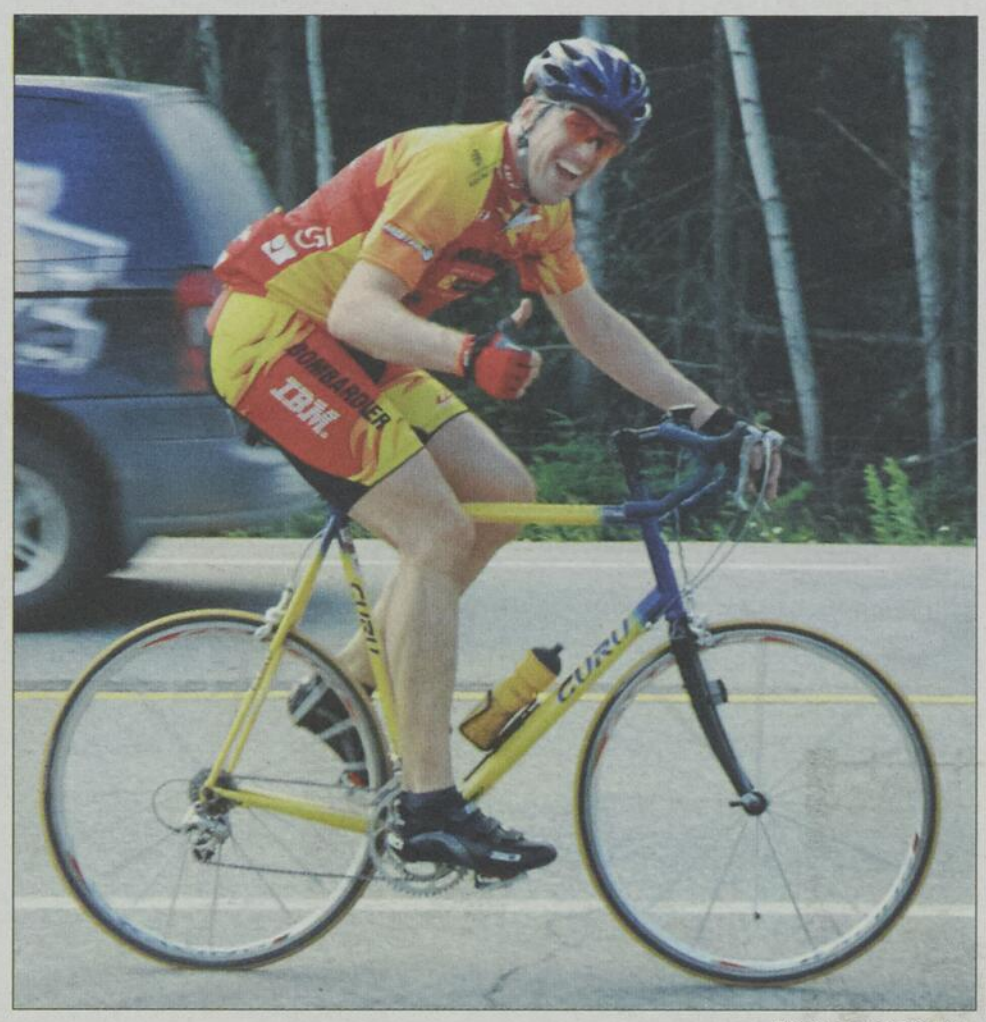


Photo Jean-François Boivin

Après plus de 800 km à vélo, Martin Guilbault et ses collègues ont remis plus de 43 000 $ à la Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés.

Opération *Tunning*

Les véhicules **modifiés** sous surveillance

Au cours de la semaine du 21 au 27 septembre, les policiers de la Sûreté du Québec MRC des Maskoutains portent une attention spéciale aux véhicules modifiés qui circulent sur le réseau routier.

Des opérations de contrôle ont été planifiées à différents endroits afin d'intercepter les conducteurs qui se déplacent à bord de ces véhicules.

Les policiers portent également une attention particulière auprès des usagers du réseau routier qui circulent avec un véhicule dont le silencieux est défectueux.

L'article 214 du Code de sécurité routière mentionne qu'à moins d'une approbation préalable par la Société de l'assurance automobile, il est interdit :

- d'apporter à un véhicule routier destiné à circuler sur un chemin public des modifications au châssis, à la carrosserie ou à un mécanisme si elles sont susceptibles de diminuer la stabilité ou le freinage du véhicule ou toute autre modification pouvant convertir un tel véhicule en un autre type de véhicule;

- d'apporter des modifications à un véhicule automobile qui est destiné à circuler sur un chemin public à des fins expérimentales et qui n'est pas conforme aux dispositions de la Loi sur la sécurité automobile.

Concernant les modifications apportées à un véhicule et qui ne sont pas approuvées par la Société, les contrevenants s'exposent à une amende d'au moins 200 $. De plus, selon l'article 258, tout véhicule doit être muni d'un système d'échappement conforme aux normes établies par règlement. ◄

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession de M. Gérard Pinon

Prenez avis de la clôture d'inventaire des biens de la succession Gérard Pinon, en son vivant domicilié au 270, Bas de la Rivière, Saint-Pie, province de Québec, J0H 1W0, décédé le 4 juillet 2008, lequel inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude du notaire soussigné au 905, avenue du Palais, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 5C6.

Me Chantal L'Heureux, notaire

0216352

Ville de Saint-Hyacinthe

ÉLECTION MUNICIPALE PARTIELLE 2008

AVIS PUBLIC DU RÉSULTAT DE L'ÉLECTION

Avis est par la présente donné qu'à la suite du scrutin tenu le 14 septembre 2008 en la Ville de Saint-Hyacinthe, les résultats de l'élection indiquent que le candidat suivant a été élu au poste de conseiller du district Saint-Joseph (#2) :

Monsieur Rosaire Martin

19505, av. Saint-Louis, Saint-Hyacinthe

Donné à Saint-Hyacinthe,
le 23 septembre 2008

LA SECRÉTAIRE D'ÉLECTION,
Johanne Beaudoin

0215179

Nécrologie

• Index de décès

AMYOT, (Lemoine), Yvonne (Saint-Hyacinthe)
BEAUDRY, Soeur Monique (Saint-Hyacinthe)
BLANCHARD, (Henry), Huguette (Saint-Hyacinthe)
CHASSÉ, (Toutant), Lucille (Sainte-Rosalie)
COMEAU, Gilles (Saint-Hyacinthe)
DESJARDINS, Wilfrid (Saint-Dominique)
DESLANDES, Émilien (Saint-Hyacinthe)
DÉSAUTELS, Roger (Saint-Hyacinthe)
DESROCHES, Roger (Saint-Hyacinthe)
DUBREUIL, Johanne (Saint-Hyacinthe)
DUFAULT, Lucien (Saint-Hyacinthe)
MONTY, Arthur (Saint-Hyacinthe)
OUELLET, Manon (Saint-Hyacinthe)
TÉTREAULT, Jean-Jules (Saint-Nazaire d'Acton)

AMYOT (Yvonne) — Au CSSSRY (pavillon Hôtel-Dieu), le 21 septembre 2008 est décédée Mme Yvonne Amyot à l'âge de 100 ans. Elle était l'épouse de feu Henri-Gaston Lemoine. La défunte laisse ses enfants : Soeur Gisèle des Soeurs de St-Joseph; Jean-Marc (Yolande Paquet) tous de Saint-Hyacinthe; Jean-Guy (Solange Lamontagne) de Deux-Montagnes; André (Jeannine Fongenie) de la Floride; René (Rollande Fontaine); Serge (Paulette Gélinas) tous de Saint-Hyacinthe; Francine (Albert Laporte) d'Amos; Monique (Roger Hachey) de Montréal; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi une soeur : Mme Éliane Amyot (feu Roger Beaudry) ainsi que ses neveux et nièces. Des remerciements au personnel de l'Unité du Palais (5e) de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour les bons soins prodigués. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. La famille sera présente à l'église dès 10 h pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

auront lieu le samedi 27 septembre 2008 à l'église Saint-Joseph à 11 h, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière de la Cathédrale.

BEAUDRY (Soeur Monique) — À l'infirmerie des Soeurs de la Charité, le 19 septembre 2008 est décédée Soeur Monique Beaudry des Soeurs de la Charité de Saint-Hyacinthe à l'âge 84 ans, après 53 ans de vie religieuse. Outre sa famille religieuse, la défunte laisse un frère : Marcel Beaudry (Yvette) de Granby ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction du

Complexe funéraire Ubald Lalime

900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

ont lieu lundi le 22 septembre 2008 en la Chapelle de la communauté, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté.

BLANCHARD (Huguette) — À Saint-Hyacinthe, le 20 septembre 2008 est décédée Mme Huguette Blanchard à l'âge de 80 ans. Outre son époux, Jean-Claude Henry, la défunte laisse ses enfants : Serge Henry (Hélène Naud) de Sainte-Sophie; Richard Henry de Saint-Hyacinthe; Alain Henry de Drummondville; ses nombreux petits-enfants. Elle laisse aussi ses belles-soeurs : Gilberte Henry et Thérèse Desmarais Blanchard. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

ont eu lieu le mardi 23 septembre 2008 à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe, suivies de l'inhumation au cimetière Cathédrale.

CHASSÉ (Lucille) — À Drummondville, le 19 septembre 2008 est décédée Mme Lucille Chassé à l'âge de 82 ans. Outre son époux, Ovila Toutant, la défunte laisse ses enfants : Gilles (Cécile Gendron) de Saint-Hyacinthe; Gisèle (Alain Théberge) de Drummondville; Denise (Jacques Gendron); Jeannine (Jean-Jacques Gosselin); Michel (Lorraine Champagne); Micheline (Daniel Boucher) tous de Saint-Hyacinthe; 15 petits-enfants et huit arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi ses frères et soeurs : Éloise Chassé (feu Gaston Houle); Bibiane Chassé (feu Maurice St-Onge); Soeur Juliette Chassé; Soeur Laurenda Chassé; Fernande Chassé (Lucien Pinard); Fernand Chassé (Graziella Beauchemin); Marie-Rose Chassé (feu Yvon Brière); Soeur Suzanne Chassé; Clément Chassé (Denise Pronovost); ses beaux-frères et belles-soeurs : Jeannette Pinard (feu Aimé Chassé); Napoléon Toutant (Liliane Lemoine); Georges Bélisle (feu Rose Toutant) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Des dons à la Société d'Alzheimer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

ont eu lieu le lundi 22 septembre 2008 à l'église Sainte-Rosalie, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

COMEAU (Gilles) — À Saint-Hyacinthe, le 21 septembre 2008 est décédé M. Gilles Comeau à l'âge de 79 ans. Outre son épouse, Lorraine Poirier, le défunt laisse un frère : Bernard (Rollande Davidson); ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. Des dons à L'Association Pulmonaire du Québec seraient appréciés. La famille sera présente à la Cathédrale dès 13 h pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction du

Complexe funéraire Ubald Lalime

900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

auront lieu le samedi 27 septembre 2008 à la Cathédrale à 14 h.

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe
1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: 450 771-3600 0235609

DESJARDINS (Wilfrid) — À Rivière-Beaudet (au domicile de sa fille), le 22 septembre 2008 est décédé M. Wilfrid Desjardins à l'âge de 79 ans. Outre son épouse, Mme Marie-Rose Chicoine, le défunt laisse ses enfants : Michel (Lorraine Breault); Réjean; Céline; Christiane (Jean-Marie Chartier); Denis; Nicole (Luc Lemieux); Normand (Lorraine Dépeault); Yvon (Nathalie Beaunoyer); Sylvie (Yves Hébert); Marcel (Sylvie Bigras); ses nombreux petits-enfants et arrière-petits enfants. Il laisse aussi ses frères et soeurs; beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux et nièces; autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel infirmier du CLSC les Maskoutains pour le soutien et les soins apportés. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Selon ses volontés, il a été incinéré. La famille sera présente au salon de 10 h à 11 h pour recevoir les condoléances. Sous la direction de la

Coopérative funéraire de Saint-Hyacinthe

5205, boul. Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe
www.residencefunerairemaska.qc.ca

Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 27 septembre 2008 en toute intimité, réservée à ses proches parents à 11 h. L'inhumation se fera à une date ultérieure.

REMERCIEMENTS

M. Gérard St-Pierre

Son épouse, Yolande Gosselin, ses enfants et petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Gérard St-Pierre, survenu le 9 septembre 2008, à l'âge de 71 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. 0215173

La population de la région maskoutaine peut compter sur Ubald Lalime

Vous désirez des renseignements sur les préarrangements funéraires?

Un de nos conseillers sera disponible pour vous donner toute l'information nécessaire.

Complexe funéraire Ubald Lalime

450 774-6417

Présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe

YVON MARCIL, président

SIÈGE SOCIAL ET SALONS: 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

SUCCURSALES : 2775, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
1167, rue Principale, Saint-Dominique
13695, av de l'Église, Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie)
1166, rue Saint-Anché, Acton Vale

MAUSOLÉE : 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe

www.ubaldlalime.com

0287677

DESLANDES (Émilien) — Au CSSSRY (pavillon Hôtel-Dieu), le 19 septembre 2008 est décédé M. Émilien Deslandes à l'âge de 83 ans. Outre son épouse, Jacqueline Landelle, le défunt laisse ses enfants : Sylvie (François Sylvain); Ginette (Marcel Dupont); Luc (Diane Goyette); Johanne (André Allaire); Linda (Michel Viens); Carole (Marc Boyer); 12 petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants. Il laisse aussi ses frères et soeurs : Rollande; Germaine; Rolland; Noëlla; Henriette et Florence; ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que ses neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

ont eu lieu le lundi 22 septembre 2008 à l'église Saint-Dominique, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière du même endroit.

DÉSAUTELS (Roger) — Au CSSSRY (pavillon Honoré-Mercier), le 19 septembre 2008 est décédé M. Roger Désautels à l'âge de 88 ans. Outre son épouse, Juliette Ducharme, le défunt laisse ses enfants : Nicole (Michaël Lauke); Jean-Guy (Cécile Messier); Pierre (Manon Champagne); ses petits-enfants : Annie; Nancy; Mélanie; Michaël; Sébastien et Cédric; ses arrière-petits-enfants : Anthony; Anne-Sophie; Jessica et Marianne. Il laisse aussi deux frères : Jacques; Laurent (Nicole Désautels); deux belles-soeurs : Liliane Bernard et Rita Beaudry ainsi que plusieurs neveux et nièces. M. Roger Désautels sera exposé, le vendredi 26 septembre de 19 h à 22 h au salon. Les funérailles. sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

auront lieu le samedi 27 septembre 2008 à l'église Saint-Thomas-d'Aquin à 11 h, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Le salon ouvrira à 9 h, la journée des funérailles.

DESROCHES (Roger) — Au CSSSRY (pavillon Honoré-Mercier), le 21 septembre 2008 est décédé M. Roger Desroches à l'âge de 77 ans. Outre son épouse, Paulette Corbeil, le défunt laisse un fils et deux filles : Manon Desroches (André Brodeur); Jacques Desroches; Chantal Desroches (Richard Noël); neuf petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Il laisse aussi un frère et une soeur : René-Jean Desroches; Jeannine Desroches; ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. Des Dons à la Société Québécoise du Cancer seraient appréciés. La famille de M. René Desroches recevra les condoléances, le jeudi 25 septembre de 19 h à 22 h au salon. Les funérailles, sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

auront lieu le vendredi 26 septembre 2008 à l'église Sainte-Eugénie-de-Douville à 11 h, suivies de la disposition des cendres au Columbarium du Mausolée Lalime. Le salon ouvrira à 9 h, la journée des funérailles.

DUBREUIL (Johanne) — Au CSSSRY (pavillon Honoré-Mercier), le 17 septembre 2008 est décédée Mme Johanne Dubreuil à l'âge de 45 ans. Outre son conjoint, Michel Massé, la défunte laisse ses enfants : Émilie Dubreuil-Massé (Bruno Beauregard); Etienne Dubreuil-Massé (Pamela Dubé-Morin) tous de Saint-Hyacinthe; son père : M. Hermyle Dubreuil (feu Jeannine Bégin) de Saint-Hyacinthe. Elle laisse aussi ses frères et soeurs : France; Jacques (Francine Légaré) tous de Saint-Hyacinthe; Suzanne (Daniel Hébert) de Sherbrooke; Denis (Johanne Labrecque) de Saint-François-Xavier de Brampton; Rémi (Jeannine Beaudry); Marcelle tous de Saint-Hyacinthe; feu Marie-Claude (Pierre Gravelíne) de Saint-Pie; son beau-frère : Paul-Guy Massé (Claudette Chagnon); ses belles-soeurs : Ghyslaine Massé et Nicole Massé (Guy Allard) ainsi que plusieurs neveux et nièces et amis. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

ont eu lieu le samedi 20 septembre 2008 à la Cathédrale, suivies de la disposition des cendres au columbarium de la Résidence funéraire Mongeau.

DUFAULT (Lucien) — Au CSSSRY (pavillon Honoré-Mercier), le 16 septembre 2008 est décédé M. Lucien Dufault à l'âge de 73 ans. Outre son épouse, Marie-Blanche Filion, le défunt laisse ses enfants : Robert (Helen Couture) de Granby; Pascale de Pincourt; Roxanne (Dany Lefrançois) de Notre-Dame-de-la-Merci; Patricia (Sylvain Messier); Patrice tous de Saint-Hyacinthe; six petits-enfants : Jean-Philippe; Jérémie; Tommy; Danny; Dave et Julien. Il laisse aussi ses frères et soeurs : Rita (feu Roland Piette); Jeannine (René Francoeur); Gisèle; feu Johnny (feu Diane Boulanger); feu Ginette; feu Huguette; Léo (Gisèle Duchesneau); ses beaux-frères : feu Richard Filion et Marcel Filion (Lucie Sanche). Selon ses volontés, M. Dufault a été incinéré. Pour des témoignages de sympathie, envoyez un courriel à r.dufault@leflambeau.org La famille désire remercier le personnel du 6e et du 8e étage du pavillon Honoré-Mercier pour les bons soins prodigués. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

MONTY (Arthur) — À Saint-Hyacinthe, le 20 septembre 2008 est décédé M. Arthur Monty à l'âge de 81 ans. Il était l'époux de feue Thérèse Caouette. Le défunt laisse une fille : Louise Monty ainsi que Nicole Larochelle; deux petites-filles : Nancy et Mélanie. Il laisse aussi un frère : Paul-Émile ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille sera présente au salon dès 9 h pour recevoir les condoléances. Sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

Une liturgie de la Parole sera célébrée, le vendredi 26 septembre 2008 en la chapelle à 11 h, et de là au Columbarium Lalime.

OUELLET (Manon) — Au Centre Andrée-Perrault, le 15 septembre 2008 est décédée Mme Manon Ouellet à l'âge de 47 ans. Outre son conjoint, M. Rock-Sylvain Thériault, la défunte laisse un fils : Sylvain Langevin; son père : M. Robert Ouellet (feu Félicienne Tremblay). Elle laisse aussi une soeur : Diane Ouellet ainsi que ses autres parents et amis. La famille sera présente au salon dès 10 h pour recevoir les condoléances. Sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

Une liturgie de la Parole sera célébrée le mercredi 24 septembre 2008 à 11 heures en la chapelle. Les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence funéraire Mongeau.

TÉTREAULT (Jean-Jules) — À Saint-Hyacinthe, le 19 septembre 2008 est décédé M. Jean-Jules Tétreault à l'âge de 64 ans. Fils de Maurice Tétreault et de feue Marie Houle. Outre son père, le défunt laisse un frère et une soeur : Louise de Pierrefond; Richard de Saint-Nazaire d'Acton ainsi que plusieurs oncles et tantes; cousins et cousines; autres parents et amis. La famille sera présente au salon dès 11 h pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de la maison

MBL

810, rue du Moulin,
Saint-Nazaire d'Acton

auront lieu le samedi 27 septembre 2008 à l'église Saint-Nazaire d'Acton à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

Service de nécrologie

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe 450 773-6028

3e ANNIVERSAIRE

M. Marcel Lafontaine

Aimer quelqu'un, c'est accepter de le laisser partir. Continue de veiller sur nous tous. Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 28 septembre à l'église Sacré-Coeur à 11 h.

Ton épouse Jeanne, tes enfants, petits-enfants et ton arrière-petit-fils.

0216350

REMERCIEMENTS

Mme Angela Blanchard

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Angela Blanchard, survenu le 14 juillet 2008, à l'âge de 93 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Lucien, Gisèle, Bibiane, Albert et Denis 0218719

3E ANNIVERSAIRE

M. Yvon Grenier

décédé le 30 septembre 2005
Déjà trois ans depuis ton départ.
Que tous ceux qui t'ont connu aient
une pensée pour toi aujourd'hui.

Josiane du CIJM, Lily, Claude, Jaco et tous ses amis, maman et ton frère Gilles qui t'aime

0218723

REMERCIEMENTS

Mme Irène Massé Morissette

10 août 2008

Suite au décès de mon épouse, de notre mère, de notre grand-mère vous nous avez témoigné votre sympathie par votre présence et vos bons mots et nous vous en remercions. Considérez ces remerciements comme personnels. Un merci spécial à ceux qui ont accepté de faire un don à la Société d'Alzheimer de Saint-Hyacinthe.

Son époux, ses filles et ses deux petites filles.
Adrien, Louise, Lucie, Kim et Vanessa 0218651

L'harmonie dans votre assiette

Rage de sucre

Nicole **Laguë**
diététiste-nutritionniste

Vous arrive-t-il d'avoir des rages de sucre? Avez-vous des envies qui se manifestent? Que faire? Comment les contrôler?

Les envies de sucreries peuvent être à la fois physiologiques et psychologiques. Elles ne surviennent pas seulement à cause du « bon goût », mais également parce qu'elles ont un effet de « mieux se sentir ». La capacité des sucreries à améliorer votre humeur est liée à une hormone appelée la sérotonine, produite par le cerveau. L'augmentation du taux de sérotonine aide à la fois à se calmer et à diminuer le sentiment de dépression. Pour contenir vos envies tout en misant sur une alimentation saine, essayez ces principes.

Commencez par nourrir votre corps. Le cerveau a besoin d'un apport constant de carburant pour fonctionner correctement. Lorsqu'il n'en a pas suffisamment, il peut augmenter l'intensité d'une envie. Donc gardez votre corps et votre cerveau avec suffisamment d'énergie, de sorte que bien nourris, vos envies seront plus facilement contrôlables.

Mangez régulièrement trois fois par jour. Soyez assis dans le calme et sans distraction. N'oubliez pas de manger si vous avez vraiment faim. Que ce soit un yogourt, un fruit, un verre de lait; nourrissez le corps lorsqu'il le demande. Favorisez les légumes, les fruits, les produits laitiers et les produits céréaliers, car leur teneur en sucres et en amidon stimulent la sérotonine et peuvent aider à prévenir les envies.

Se contenter modérément. Avoir de saines habitudes alimentaires n'empêche pas de consommer à l'occasion des sucreries. Portez attention à ce qu'elles ne remplacent pas d'autres choix plus nourrissants dans votre menu quotidien. Que ce soit de mettre des confitures sur les rôties ou de savourer un biscuit ou encore un morceau de gâteau de temps en temps, cela n'a rien de malsain. Par contre, assurez-vous que cet aliment ne remplace pas votre repas. Lorsque l'on consomme des jujubes, des bonbons ou du chocolat, en soirée en regardant la télévision, il est préférable de se servir une portion raisonnable, plutôt que de garder le paquet près de soi. N'en reprenez pas! Si vous n'êtes pas satisfait, vérifiez si ce n'est pas plutôt la soif qui est présente. Questionnez-vous. Ai-je vraiment faim? Il se peut bien que la cause soit émotive, par exemple de l'ennui, de la tristesse, du stress ou encore de la fatigue.

S'améliorer, un pas à la fois. Pour contrôler et éliminer vos envies, vous devez améliorer vos choix alimentaires. Les amidons et les sucres naturellement présents dans les aliments peuvent être efficaces pour stimuler la production de sérotonine. Fixez-vous comme objectif de réduire progressivement ou de remplacer un aliment sucré par un aliment naturellement sucré, soit un fruit, un produit laitier tel le yogourt, un légume ou un produit céréalier. Soyez progressif, allez-y en vous améliorant à chaque semaine, puis à chaque jour et finalement aux repas, selon ce qui vous semble le plus réaliste.

Soyez patient. Les envies de sucreries ne partiront pas du jour au lendemain. Donnez-vous le temps nécessaire pour que cela arrive. C'est un cheminement et il faut persévérer.

Bon appétit! N'hésitez pas à contacter la Clinique Diététique Nicole Laguë pour une perte de poids saine sans danger, une évaluation de votre alimentation ou des suivis adaptés à vos besoins et à votre état de santé. On peut me rejoindre au 450 261-1365. Au plaisir! ◄

Un grand chef à Saint-Hugues

Le Cercle de Fermières de Saint-Hugues et des environs invite la population maskoutaine à assister à une conférence culinaire inoubliable avec nul autre que le chef en titre des Éleveurs de volailles du Québec, Cong-Bon Huynh, le mardi 7 octobre, à 19 h, à la salle municipale de Saint-Hugues.

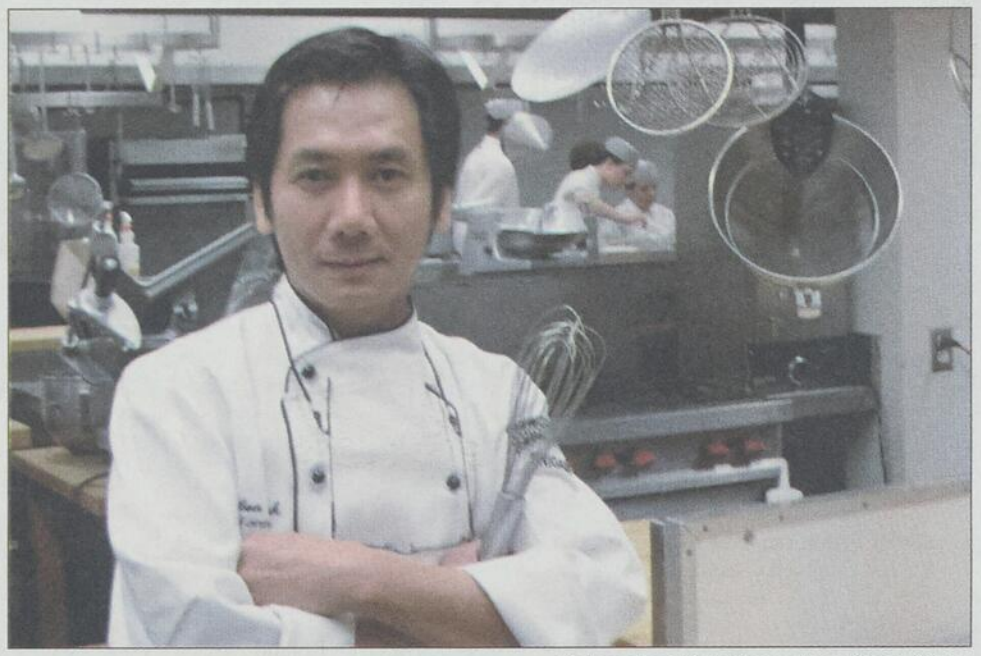


Photo gracieuseté des Éleveurs de volailles du Québec

Le chef Cong-Bon Huynh

Cong-Bon Huynh est comme beaucoup de chefs de sa génération, diplômé d'une école d'hôtellerie reconnue du Québec. Il s'est par la suite perfectionné dans des écoles spécialisées en Italie et a décroché un diplôme avec mention en cuisine actualisée. Lauréat de plusieurs concours culinaires, le chef Cong-Bon Huynh est aussi passé par quelques restaurants « à nappes blanches », considérés comme des hauts lieux gastronomiques.

Quand il est question de son métier de cuisinier et des produits du terroir, Cong-Bon a les yeux qui brillent. Il s'anime d'une passion sans bornes et parle volontiers des tendances, des techniques, des cuisines du monde, de l'histoire de chaque ingrédient, du cheminement des produits de la ferme jusqu'à l'assiette.

Cette conférence d'une durée de trois heures de plaisir à découvrir et à cuisiner le poulet et le dindon du Québec, vous fera connaître les techniques de coupes et de cuisson, des conseils pratiques, des recettes d'ici et d'ailleurs. Au menu : rouleau vietnamien, risotto asiatique, poulet avec gremolatta de sauge, décoration d'assiette, prix de présence et beaucoup de plaisir. L'entrée est gratuite pour les membres et les non-membres devront débourser 2 $. Pour plus d'Information, il suffit de contacter Lise Charbonneau au 450 794-2840. ◄

2e ANNIVERSAIRE

Mme Louise Courchesne

Il y a maintenant deux ans que tu nous a quittés et tu nous manques comme à la première minute.
Moi, Benoit et tes proches, vivons quotidiennement avec le chagrin de ton départ dans nos cœurs.
Tu n'es plus là mais je sais que tu veilles sur nous tous et que tu nous guides sur notre chemin.
Nous t'aimons tous très fort, te parlons très souvent et qu'en retour tu nous donnes du courage pour affronter la douleur toujours présente causée par ton départ.
Tu es et restera notre amour pour toujours.

Denis, Benoit et la famille.

0218652

Prières

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0215170 **H.B.**

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du Ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici la demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous, (3 fois) Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

0215171 **P.P.**

Journée mondiale de la rage

Saviez-vous que la rage tue encore chaque année au moins 55 000 personnes à l'échelle planétaire, même si cette maladie peut être évitée si des mesures sont prises rapidement?

Saviez-vous que ce sont les chiens qui en sont le principal vecteur dans les pays en développement, alors que ce sont plutôt les animaux de la faune au Québec et dans les autres pays occidentaux?

Afin de sensibiliser le public à cette maladie, le Groupe International Vétérinaire (GIV) de la Faculté de médecine vétérinaire tient à souligner cette 2e édition de la Journée mondiale de la rage. Le dimanche 28 septembre, de 10 h à 15 h, une journée d'activités aura lieu sur le campus de la Faculté de médecine vétérinaire à Saint-Hyacinthe.

Au programme : des kiosques d'information sur les différents projets internationaux du GIV et sur les opérations de contrôle de la rage du raton-laveur au Québec; des conférences : « Pourquoi une journée mondiale de la rage? État de la rage dans le monde », par Dre Denise Bélanger, et « Comment prévenir la rage chez votre animal de compagnie? », par Dre Suzie Lemay, ainsi qu'une clinique de vaccination pour les animaux de compagnie des étudiants et employés de l'Université de Montréal. Tous les profits et les dons amassés lors de cette journée serviront à financer les projets de prévention et de contrôle de la rage du GIV en Inde, au Guatemala, au Sénégal et au Nunavik. Vous êtes donc invités à participer en grand nombre à ces activités avec votre famille et vos amis!

Pour plus d'informations sur les activités et sur le GIV : http://www.medvet.umontreal.ca/infoGen/international/giv/default.html. Et pour plus d'information sur la Journée mondiale de la rage, vous pouvez consulter le site officiel de l'évènement : http://www.worldrabiesday.org/ ◄

DODGE

— OFFRE SPÉCIALE —

RETOUR À L'ÉCOLE

LA TOUTE NOUVELLE DODGE GRAND CARAVAN 2008, PLUS QUE JAMAIS UNE AFFAIRE EN OR !

Modèle montré : Dodge Grand Caravan SXT 2008

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡

« Le leader du segment se réinvente encore. » Michel Crépault – *L'Annuel de l'auto 2008*

DODGE GRAND CARAVAN SE 2008

- Moteur V6 de 3,3 L polycarburant • Transmission automatique
- Climatiseur • Freins antiblocage à disque aux 4 roues
- Système électronique d'antidérapage (ESP[MC]) avec assistance au freinage
- Banquette de troisième rangée Stow 'n Go[MD] 60-40 rabattable dans le plancher avec position hayon
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux multipoints de pointe
- Rétroviseurs chauffants et repliables à commande électrique

Autoroute : 8,4 L/100 km (**34** mpg)[Δ] **Ville : 12,6 L**/100 km (**22** mpg)[Δ]

Autres caractéristiques offertes en option

Swivel 'n Go[MD]

Système de divertissement de DVD double

Sièges d'appoint pour enfants

ACHETEZ À

19 599 $[◊]

OU PAYEZ

134 $[Ω]

AUX DEUX SEMAINES/84 MOIS ET ELLE EST À VOUS.

POUR

25 $[º]

DE PLUS AUX DEUX SEMAINES/84 MOIS, OBTENEZ UN PLAN DE PROTECTION[√] DE 7 ANS/160 000 km :

- ☑ Garantie prolongée « Plan or Plus »
- ☑ 0 $ de franchise
- ☑ Assistance routière
- ☑ Assistance voyage

PLUS
4 pneus d'hiver

ENSEMBLE RETOUR À L'ÉCOLE

FAITES VITE ! LES OFFRES PRENNENT FIN LE 30 SEPTEMBRE.

Les Recrues Dodge | dodge.ca | SIRIUS RADIO SATELLITE

INFORMEZ-VOUS SUR NOS 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT À LA RADIO SATELLITE SIRIUS.

0216241

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE OU DODGE.CA/FR AUJOURD'HUI

◊, ¤, º Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les nouveaux modèles 2008 sélectionnés chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut avoir à échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres se terminent le 30 septembre 2008. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails et conditions. ◊ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs, dont la remise alternative de 1 250 $ de l'offre « Nous payons pour vous », et sont établis pour la Dodge Grand Caravan (24F + GTS). ¤ Tarif aux deux semaines pour un terme de 182 paiements à un taux de financement à l'achat de 6,45 % avec un comptant initial de 0 $. Sous réserve de l'approbation de crédit. Pour le modèle Dodge Grand Caravan (24F + GTS), le prix au détail est de 19 599 $ et l'obligation totale est de 24 388 $, incluant les frais de crédit de 4 780,00 $. º Tarif aux deux semaines pour un terme de 182 paiements à un taux de financement à l'achat de 6,45 % avec un comptant initial de 0 $. Pour le plan de protection pour le modèle Dodge Grand Caravan (24F + GTS), le prix au détail est de 3 658 $ et l'obligation totale est de 4 550 $, incluant les frais de crédit de 892,00 $. ¤, º Sous réserve de l'approbation de crédit. Les frais d'inscription au RDPRM (60 $), incluant les frais de registre, les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 350 $), la taxe sur le climatiseur, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. √ Le plan de protection de 7 ans/160 000 km est établi selon le contrat de service 410. Les quatre pneus d'hiver Uniroyal Tiger Paw 215/65R16 peuvent être remplacés par un modèle équivalent selon la disponibilité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Δ Données basées sur le *Guide de consommation du carburant 2008* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Tests effectués selon les méthodes de Transports Canada. Votre consommation d'essence réelle peut varier. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc. et utilisée sous licence.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge du Québec

CHRYSLER | Jeep | DODGE | CINQ ÉTOILES